

Heerlense gedood door electriciteit

HEERLEN - In de Siciliaanse kustplaats San Vero Milis is tijdens haar vakantie de 38-jarige Heerlense Astrid Madau-Comis door electrocutie om het leven gekomen. In haar vakantieverblijf stond plotseling de koelkast onder stroom. Toen de vrouw iets op de koelkast wilde leggen, werd zij op slag gedood.

Met haar overlijden verliest het kinderkoor van de H. Geestparochie in Heerlen haar dirigente. Mevrouw Madau-Comis was tevens lid van het oudercomité van de St. Lucia-school. De plechtige uitvaartdienst vindt vrijdag 29 juli plaats om elf uur in de kerk van de H. Geestparochie.

VISKAR TERUG DANK ZIJ STANK

AMSTERDAM - Een onbekende man heeft de Amsterdamse politie het afgelopen weekende telefonisch attent gemaakt op een gestolen aanhangwagen met vis en zure bommen, dat stond in de parkeergarage van de flat Huigenbos in de Bijlmermeer. De anonieme beller deelde volgens de politie mee dat hij het wagentje gestolen had om het te gebruiken voor de vakantie, maar dat het daarvoor ongeschikt was omdat het van een visboer bleek te zijn en dus penetrant naar zeebanket stonk. In de parkeergarage trof de politie het wagentje met de riekende lading aan. Erin lag een brief, ondertekend met „De Avonturiers”. Daarin stonden aanwijzingen waar het wagentje gestolen was.

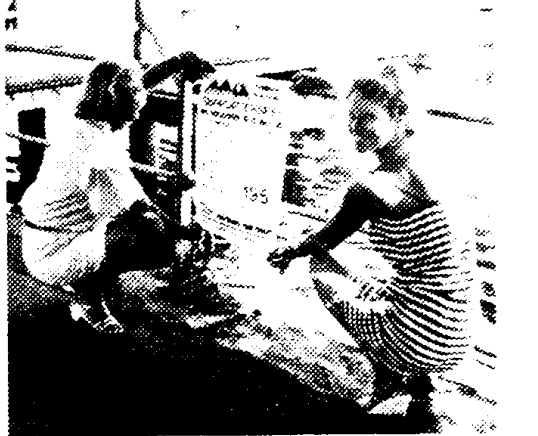


met Nino Tomadesso

Regenboogstrijd aan de Bodensee..

Kijken naar wielrennen is boeiend, amusant en recreatief. Vraag het de Limburgers die zopas deelnamen aan de busreis naar één van de „slagvelden” in de voorbije Tour de France. Zij hebben in Alpe d'Huez en in Morzine genoten. De Ronde van Frankrijk '83 is voorbij. Het volgende mondiale wielersporthoogtepunt vormt het wereldkampioenschap op de weg. In Altenrhein aan de Bodensee in Zwitserland. Liefst vijf busreizen naar de strijd om regenboogtruien staan op stapel. Vijf reizen, waarvoor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD aanmerkelijke reductie op de prijzen ontvangen. Vijf tochten naar het WK-wielrennen waarmee de wielersportliefhebber, maar ook de vakantievierder alle kanten uit kan.

* ZIE RUBRIEK TIJDJE VRIJ OP PAGINA 12.



Twee brandweerlieden licht gewond naar ziekenhuis

Rubberfabriek in as

HEERLEN - Het magazijn van de rubberfabriek Tebrub BV aan de Nijverheidsweg op het industrieterrein De Beitel in Heerlen is gisteravond laat door brand geheel verwoest. De vlammen sloegen door het dak van de loods, glasscheren vlogen in het rond, muren zakten als zachte boter in elkaar en gasflessen ontploften. Een enorme zwarte rookwolk steeg op boven het industrieterrein.

Het leek wel of de bluswerkzaamheden van de Heerlense brandweer niets uithaalden. Ondanks de stralen die op de verzengende vuurhaard werden gericht breidde het vuur zich gestaag uit. Rond middernacht stond de hele loods in vuur en



vlam, toen had het vuur grip gekregen op het hele gebouw. Doordat bijtende stoffen vrijkwamen werden twee brandweerlieden gewond. Met oogklachten moesten zij per ambulance naar het De Weverziekenhuis in Heerlen vervoerd worden. De loods wordt gebruikt voor de opslag van halffabrikaten en grondstoffen van Tebrub BV, maar er la-

De brand trok veel bekijks. In een

mum van tijd stonden er rijen auto's langs de autoweg naar Simpelveld. Er vormden zich zelfs files op de toegangswegen naar industrieterrein De Beitel. De politiekorpsen van Heerlen en Kerkrade zorgden er echter voor dat het publiek niet al te dicht bij de onheilplek kwam. Op een gegeven moment werden zelfs agenten met honden ingezet om het publiek op een afstand te houden. Aanvankelijk werd gedacht dat er gevaar bestond voor radioactieve stralingen, maar dat bleek achteraf niet het geval te zijn.

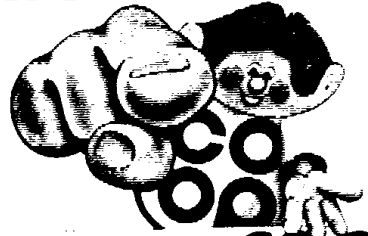
● De enorme vuurzee stelde de brandweer voor een schier onmogelijke opgave. FOTO: DRIES LINNSEN.



De pensioenfondsen liggen nu voor op de toug. Niet alleen is het ABP, al dan niet terecht, in opspraak ook Wereldhave, waarop PGGM en het pensioenfonds van DSM gezamenlijk een behoorlijk bod hebben gedaan, is in de publiciteit. Temidden van het geweld om steeds meer samen te bundelen, waardoor de verenigde krachten doorgaans sterker worden, zijn er ook gehuiden van onafhankelijk blijven, zoals dat bij Wereldhave het geval is. Pensioengelden, betaald door werkgever en werknemer, vormen op de dag van vandaag enorme kapitaal, die weer worden ingezet als investering of belegging om zo goed mogelijk garant te kunnen zijn voor de uitbetaling van de verkregen rechten. Beleggingen in deze sfeer hadden vooral in het verleden meer het karakter van een ontbreken van risico in plaats van het omgekeerde. In de huidige tijd, waarin vooral de kapitaalmarkt aan grote invloeden van internationale aard onderhevig is, wordt ook het beleggen door grote pensioenfondsen in principe steeds riskanter. De aankondigingen over omhoog dan wel omlaag gaande reïtariëren zijn talrijker dan ooit en iederen, die van cijfers houdt, volgt het wereldgebeuren in het groot en in het klein met een rekenmachientje. Het risicoloos beleggen, een zelfrijzend bakmeelsysteem uit de tijd van het boomdenken, is er bijna niet meer bij. Niettemin zijn er beleggers in het groot, die de korte termijnplanning laten voor wat deze is en toch al over het jaar 2000 heen kijken. Dan komt de botsing der meningen met die andere groep van beleggingsdeskundigen, die de zekerheid per dag of mogelijk per uur vastgelegd willen zien in een stijgend vermogen. In deze discussie kan nauwelijks gearbitreerd worden. Want iemand die op korte termijn risico durft te lopen om eventueel op lange termijn punten te scoren, doet het dan helemaal fout. Goede Morgen, op lange termijn schieten we tekort.

(ADVERTENTIE)

Doe uzelf
niets tekort



Kies voor COOP

ZOMER-RODE KOOL 89

VERS GEHAKT 375

APPEL-CARRE'S 92

Geen beperkingen inzake milieuwetgeving

GS mogen vergunningen aan DSM blijven geven

DEN HAAG - Berichten dat de bevoegdheden tot het verlenen van vergunningen aan het DSM-concern in het kader van de milieuwetgeving aan het provinciale bestuur van Limburg worden ontnomen zijn onjuist. Dat antwoordt minister Winsemius van Volks-huisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer op schriftelijke vragen van de Tweede Kamerleden mevrouw Oomen-Ruijten en Lansink (beide CDA). Zij hebben de minister medio juni een aantal vragen gesteld over vergunningverlening in het kader van milieuwetgeving.

In het antwoord meldt de minister bovendien dat zowel in maart vorig jaar als in maart dit jaar het provinciebestuur van Limburg een aanvulling op de inventarisatie van mogelijke gevallen van bodemverontreiniging heeft ingezonden. Ten opzichte van de eerste inventarisatie van januari 1981 is het aantal aangemelde gevallen van bodemverontreiniging toegenomen van 50

tot 471. In minimaal 109 gevallen bestaat het vermoeden dat er sprake is van een ernstig geval van bodemverontreiniging.

Een exemplaar van de in maart 1983 ingezonden geactualiseerde inventarisatie van bodemverontreiniging in Limburg zal aan de Tweede Kamer worden gezonden.

(ADVERTENTIE)

dinsdag en woensdag

Sla-vinken	100 gram	75
Cotelet	100 gram	155
Suisse	100 gram	155

van slaager

VAN MELIK

Winkel: Heerlebaan - Brunssum - Heerlen - Promenade - Treebeek - Hoensbroek

Meteo Beek meldt:

Vandaag wordt het nog warmer dan het gisteren al was. Onder invloed van een onweersdepressie boven Frankrijk wordt warme lucht naar ons gestuwd. De temperatuur kan dan ook oplopen tot 30 à 32 graden. In de late namiddag en avond kan de depressie Limburg bereiken. Dat zal dan gepaard gaan met regen en onweersbuien.

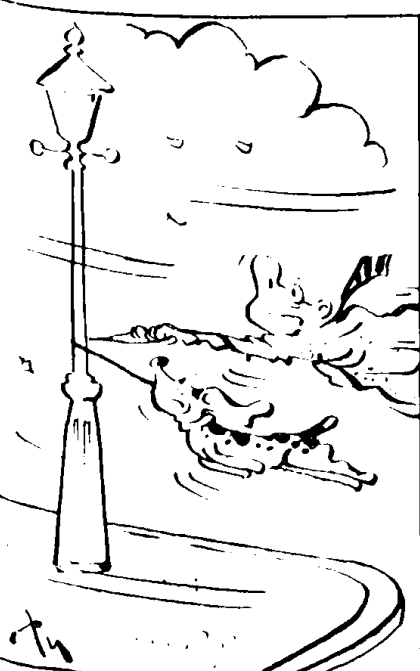


VANDAAG:
zon op: 05.52 onder: 21.40
maan op: 22.53 onder: 06.55
MORGEN:
zon op: 05.53 onder: 21.38
maan op: 23.13 onder: 08.03

EN ELDERS
IN EUROPA

Zuid-Scandinavië, Zuid-Finland en Denemarken: zonnige perioden, rond 24 graden. Britse eilanden: perioden met zon en plaatselijk een bui, tussen 17 en 22 graden. Frankrijk: veranderlijke bewolking en enkele regen- of onweersbuien. Aan de Riviera zonnig en droog, 25 tot 30 graden. Duitsland: zonnige perioden en enkele regen- of onweersbuien, plm. 28 graden. Alpenlanden, Noord-Italië en Noord-Joegoslavië: overwegend zonnig, rond 29 graden. Rest van Italië, Joegoslavië en Griekenland: overwegend zonnig en droog, 29 tot 32 graden.

KNMI verwacht
windstoten



(ADVERTENTIE)

Verse braadworst per kilo	Schunck dessertkoffie 2 pakken 250 gram	Bonte paprika's kilo	Campina aardbeien- of vanilleijs literbak
695	498	398	169

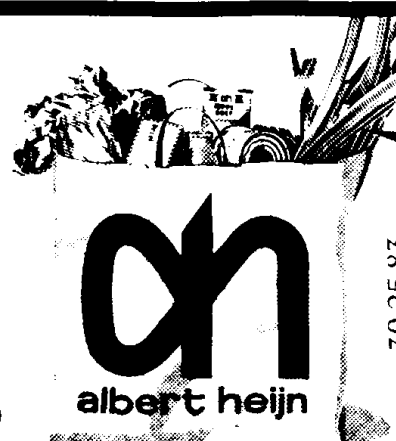
SCHUNCK'S VERSMARKT
een begrip voor kwaliteit

(ADVERTENTIE)

SPITSKOOL EN KIPKLUIFJES

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Spitskool, per kilo 69
Kipkluijes, 500 g 3.48 2.98 4.98
kilo 2.34 5.98



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

● Zie verder pagina 14.

EG-ministers bereiken staalakkoord

BRUSSEL - De Europese staalministers zijn er vannacht na urenlang beraad in geslaagd een akkoord te sluiten om een dreigende crisis in de Europese staalmarkt te voorkomen. Ze werden het er over eens dat het geldende quota-systeem voor de staalproductie met 2,5 jaar verlengd gaat worden. De eisen van Frankrijk, België en Duitsland om een verhoging van deze quota zijn ook ingewilligd. De quota zijn nodig omdat er te weinig vraag is naar staal. Daarom wordt de productie van iedere staalonderneming in de EG beperkt. De Europese commissie verdeelt de productie-hoeveelheden.

● Zie ook pag. 7

(ADVERTENTIE)

KOPIESNELLER
razendsnel kopiëren, klaar terwijl u wacht

ERKENDE RANK XEROX DEALER
Emmangel 89 - Weert - tel. 0450-31737
Apollon 13 - Heerlen - tel. 045-711460

limburgs agblad
2 weken gratis!

Naam _____
Adres _____
Postcode _____ Plaats _____
Groot _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wensel daarna een abonnement met automatische betaling per maand een kwartaalabonnement

Dit zijn in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN Of tel. 045-739933

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

- 09.30 en 13.00 Nieuws voor slechthorenden.
- 15.30 De Telefoonshow. Afl. 4: „Vrijwilligerswerk en klussen“.
- 16.00 Wat geen oog heeft gezien. Afl. 9: „Rome, een huismoord en de woestijn“.
- 16.50 Smokkelaar. Britse jeugdserie. Afl. 5.
- 18.55 Circus Gusto. Tekenfilmserie.
- 19.03 Matthew Star. Amerikaanse serie.
- 20.00 Journaal.
- 20.28 Heb medelij Jet. Nederlandse speelfilm (1975).
- 22.10 Tros Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
- 22.45 „Sesjun op TV“. Jazzmuziekprogramma.
- 23.20 Journaal.
- 23.25 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

- 13.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
- 18.40 Sesamstraat.
- 19.00 Journaal.
- 19.12 Avonturen van een prairie-wolf. Natuurfilm.
- 20.10 Tussen twee werelden. Documentaire film.
- 21.40 Ida Haendel speelt: Het vioolconcert van Sibelius.
- 22.15 Omibus bericht.
- 22.30 Journaal.
- 22.50 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

- 10.00 Journaal.
- 10.23 Vom Webstuhl zur Weltmacht (I). Zesdelige serie.
- 11.25 Wereldkampioenschappen schermen.
- 12.10 Ich möchte wieder lachen können. Programma voor levensvragen.
- 12.55 Persoverzicht.
- 13.00 Journaal.
- 13.15 Teletekst.
- 13.15 Teletekst.
- 15.20 Unsere kleine Farm. Amerikaanse jeugdserie. Laura Ingalls is zeer ongelukkig, als ze naar trouwe vriend, de herdershond Jack, verliest. Ze maakt zich verwijten, dat ze nog niet ruzie met hem had gemaakt.
- 16.10 Journaal.
- 16.15 Weisse Russen. Documentaire over Russen in München.
- 17.00 Eine Sommerfahrt (I). Jeugdfilm. Een groep jongeren is het beu op de gewone wijze met vakantie te gaan en daarom bouwen ze zelf een boot waarmee ze op avontuur gaan.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Hier en Heute. Regionaal nieuws.
- 18.15 Kontakt bitte...
- 18.40 Gebaute Traume.
- 19.00 Reich und arm. Amerikaanse serie met Peter Strauss.

radio

Hilversum 1

Nieuws op elk heel uur.

- 7.02 Auto in AVRO aan. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen en. 11.30 Soundtrack. 12.03 Lage Landers. 13.06 Radiojournaal. 13.20 AVRO Diligence. 13.37 Per saldo. 14.03 Uit het platenrek van Wim Harsma. 16.30 Vakantie op Stillness. 17.52 Per saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 Radiojournaal. 18.25 AVRO-Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' Platenscala. 20.03 Fridaynight is musicnight (2). 21.02 De ondergang. 21.30 Lichte muziek. 22.02 AVRO's Sportpanorama Eretribune. 23.02 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Elpee Tuin. 02.02 Groot Licht. 05.02-07.00 Truck.

Hilversum 2

Nieuws om 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.

5.45 Het weer etc. 7.10 Gymnastiek.

de hippe heksen



Duitsland 3/WDR

- 18.00 Marco. Tekenfilmserie.
- 18.30 Sesamstraat.
- 19.00 Aktuelle Stunde.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Bilder Deutscher Städte. „Magdeburg gestern und heute“.
- 21.00 Formel eins. Peter Illmann presenteert de ARD-hitparade.
- 21.45 Design. „Grafiek-design“. Documentaire serie over vormgeving. Deze uitzending staat in het teken van Milton Glaser, een Amerikaans kunstenaar die zich vooral laat inspireren door de Italiaanse renaissance.
- 22.40 Vor 40 Jahren. Duits week-journaal van 4 augustus 1943.
- 23.10 Journaal.
- 23.15 -23.40 Soap oder Trautes Heim. Amerikaans komische serie.

Duitsland 3/SWF

- 18.00 Abendschau.
- 18.30 Die unvermeidlichen Erfahrungen des Stefan Karwowski als Mensch und Kollege.
- 19.00 Sandmännchen.
- 19.10 Die unvermeidlichen Erfahrungen des Stefan Karwowski als Mensch und Kollege.
- 19.45 Landesschau für Baden-Württemberg.

BFBS

- 16.30 About Britain. A Tale of two Lakes.
- 16.55 Birthday Time. Kinderprogramma.
- 17.25 The Littlest hobo.
- 17.55 Boss Cat.
- 18.15 The Baker Street Boys.
- 18.45 ITN News.
- 19.00 Russ Abbot's Madhouse.
- 19.25 Magnum.
- 20.15 Collectors' Corner. Nieuwe serie.



●Piet Römer en Johnny Kraaykamp in een scène uit Heb Medelij, Jet, Nederland 1 20.28 uur.

Hilversum 4

Nieuws om 7.00, 8.00 en 13.00 uur

- 7.02 Capriccio. 9.00 Van heinde en verre. 9.30 Recital. 10.00 Opus Tien tot Twaalf. 12.00 Intermezzo. 13.05 De meest verkochte klassieke tien. 14.00 Fedora. 16.00 De Hobbit 16.35 Entr'acte. 16.45-17.00 Word in de middag. 20.00 Brahms. 21.30 Litera. 22.25-23.00 Orgelfestival 1983.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel 18.20 - 19.00 Wegwijzer.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wisten wollten. 12.00 RTL - Casino - Parade.

- 20.40 Let There be Lofe.
- 21.05 Jemima Shore investigates.
- 22.00 BBC News.
- 22.25 The old grey whistle test.
- 23.05 Closedown.

(ADVERTENTIE)

IJzerwaren W. Jongen

(Nu ook voor kogellagers)

Valkenburgerweg 8, Heerlen

België/BRT 1

- 18.00 Appie. Kleuterserie. „Appie wast het blauwe autootje“.
- 18.05 Sesamstraat.
- 18.20 Het familie-orkestje (I). Amerikaanse tweedelige jeugdfilm van Michael O'Herlihy met Walter Brennan, Ruddy Ebsen, Janet Blair.
- 19.05 Popeye. Tekenfilmserie.
- 19.10 Juke Box. Tight Fit: Secret Heart. U2: New Year's Day en alweer Tight Fit: Fantasy Island.
- 19.25 Tijdover. Drie maal is scheepsrecht: Catamaran.
- 19.35 Kijk uit! Verkeerstips.
- 19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Kunst-Zaken.
- 20.15 De Benny Hill Show. Lachen met de Britse humorist Benny Hill.
- 20.45 Op zoek naar Adam. Wetenschappelijke serie over de menselijke paleontologie.
- 21.35 Centraal Station.
- 22.25 Journaal. Aansluitend Coda: „Von alten Liebesliedern“ van Johannes Brahms door het BRT-koor o.l.v. Vic Nees.

België RTBF 1

- 17.10 Onem-mededelingen.
- 17.25 Ciné-vacances. Gevarieerd vakantiemagazine met o.m.: 17.25 Maya, de bij. Tekenfilmreeks.
- 17.55 Le vol du Pelican. Jeugdserie. Bailey maakt met Nick en Hashan een clandestiene reis over de noordelijke grens.
- 18.15 Lollipop. Kinderprogramma met tekenfilms.
- 18.50 En Wallonie, a Bruxelles, en couleurs. Spelprogramma.
- 19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
- 19.26 Lotto.
- 19.30 Journaal.
- 20.00 Les sentiers du monde. Documentaire serie. Vandaag: „De Hmongs van Thailand“.
- 21.10 Le tourbillon des jours. Eerste aflevering van een feuilleton van Jacques Diniol-Valcroze en Claude Caron.
- 22.10 L'aventure de l'art moderne. Kunstprogramma. „De Amerikaanse abstractie“.
- 23.10 Journaal.

Vara-Fame-danswedstrijd

HILVERSUM - Op 29 mei 1984 wordt de finale gehouden van het grote Vara-Fame-Dansgala, dat rechtstreeks op TV wordt uitgezonden. Voorafgaande aan deze finale worden voorronden en regionale finales gehouden. Van deze regionale finales worden ook opnamen gemaakt, die een week later, pal na Fame, worden uitgezonden.

De eerste regionale finale in Eindhoven wordt uitgezonden op 12 november. Dansers en danseressen uit Oost-Brabant en Limburg kunnen zich tot 31 juli inschrijven bij Vara-Fame-Danswedstrijden, Postbus 6000, 1200 GX Hilversum en daarna bij coördinator Leen Wessels, ☎ 04950-20713. In iedere regio wordt hetzelfde werkschema aangehouden: één maand voor de uitzendingen beginnen de voorronden (in het zuiden halverwege oktober), een week voor de uitzending is de regionale finale. Inschrijving kost een tientje. Men krijgt daarvoor een cassette met de muziek die geschikt is voor de soort dans, die men wil doen. Er zijn cassettes voor solodans en voor duodans.

panda en de stuipenjager



recept

Panpizza met appel



Boter, 4 sneetjes bruinbrood zonder korst, 100 g belegen Goudse kaas in plakken, 1 zachtzure appel, kerrie, 50 g grof geraspte jong belegen Goudse kaas.

Beboter de bodem van een koekenpan en leg hierin de sneetjes brood tegen elkaar aan, zodat de

bodem geheel bedekt is. Leg hierop de plakken kaas en de geschilden en in plakjes gesneden appel. Strooi er kerrie over en dek het geheel af met geraspte kaas.

Laat de panpizza met een deksel op de pan op een klein vuur in ongeveer 20 minuten gaar worden.

Vanavond op de TV

★ Louis de Funès als auteur

In de Franse speelfilm „Jo“ uit 1971 van Jean Girault werkt Louis de Funès als blijspelacteur Antoine Brisebard voor de eerste keer aan een krimi, waarin een verdwijnen moet. Ondertussen duikt de chanteur Jo weer eens op, die een geheimpje van de familie weet en daarvoor harde valuta wil opeisen. Antoine is de chantage zat en besluit Jo uit de weg te ruimen, waar hij nogal wat moeite moet blijk te hebben. Binnen de kortste keren volgen de meest verwarrende gebeurtenissen elkaar op. Antoine kan in geen enkel opzicht zijn hoofd meer koel houden. Duitsland II, 19.30 uur.

★ Heb medelij, Jet

De TROS herhaalt vanavond de aflevering 1981 uitgezonden Nederlandse speelfilm van Frans Weisz, „Heb medelij, Jet“, een vrolijk vrijbuiters verhaal met Johnny Kraaykamp en Piet Römer. Wanneer de ginnen voor hen weer de nodige avonturen. Toch loopt alles anders al als ze hadden verwacht. Nederland I 20.28 uur.

★ Ida Haendel speelt Sibelius

De NOS-televisie zendt vanavond op Nederland II om 21.40 een productie van de Finse televisie uit, waarin de violiste Ida Haendel als soliste optreedt in het vioolconcert van Jean Sibelius, uitgevoerd door het Fins Radio Symphonie Orkest onder leiding van Paavo Berglund. Sibelius had grote bewondering voor de interpretatie van Ida Haendel van de vioolconcert. Hij schreef haar dat zij muziek het beste had begrepen en geterpreteerd.

Nieuw duo in Landgraaf

HEERLEN - De heren Tiroto en Greten zijn bijzonder geschikt voor familiefeesten, fuiven en partijen; kortom, overal waar feest is. Dat is de slogan van het nieuwe duo Ron Greten en Gavino Tiroto, twee scholieren uit de gemeente Landgraaf, die sinds kort tijd een duo vormen en naast nummers van Simon en Garfunkel en Neil Young ook eigen werk spelen. Het eerste optreden gaf dit duo op 1983 op het Heerlens Coriovallumcollege tijdens Coriovallumpop. Aangevoerd door het grote succes, besloot zij door te gaan, waarna zij hun „country“ achtige sound met harmonische zang, hebben geperfectioneerd. In verband met hun studie treedt het duo vooralsnog alleen in het weekend op. Voor de prijs (ongeveer f200,-) heeft U het niet te laten. Meer informatie is te verkrijgen bij Flash Management/Tips Booking Agency, postbus 6045, 6401 SB Heerlen, ☎ 045-413126.

puzzel van de dag

groente	▼	▼	rivier in België	▼	bezem	▼	borstkasbeen
					prul	▼	
hachelijk	▶						
vogel			woestijn vierkan- te platte steen	▶			
▼	▶					maand	wier
beurt- vaart onmeetb, getal	▶				bevesti- ging jong varken	▶	▼
▼		pers. vnw.		oor- konde	▶		
				rhenium	▼		
▼							
metaal- mengsel	klaag- lied	▶					

oplossing van gisteren

- r - r - - - b

r e t i r a d e

- l a k e n - s

p e n s e e l -

- v e - e - e l

l a n o l i n e

i n d o - d e n

- t - k r a n t

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmans, voorzitter
J. Drost

Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rekening no. 63.36.90 015
Giro 1035100

Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

PRETORIA – Een twee weken oud meisje dat in een papiermand werd gevonden, is een kleurling, de Zuidafrikaanse term voor mensen van gemengd ras. Dit hebben de Zuidafrikaanse autoriteiten gisteren vastgesteld.

De baby, die Lize Venter heet naar een verpleegster in het ziekenhuis in Pretoria waar ze vorige week is opgenomen met longontsteking, diende „raciaal te worden gedetermineerd” met het oog op de uiteenlopende re-

gels die in Zuid-Afrika gelden voor blanken, negers en kleurlingen.

Haarproef

Het hoofd van het gerechtelijk

laboratorium van de Zuidafrikaanse politie verklaarde dat een haarproef heeft uitgewezen dat het meisje kleurling is. Maar een parlementslid van de oppositionele Progressief-Federale Partij zei dat „er geen enkele

manier bestaat om wetenschappelijk iemands ras vast te stellen. We beschikken over goede middelen om mensen van andere schepselen te onderscheiden, maar we kunnen alleen vaststellen dat we hier

met een menselijk wezen te maken hebben”, aldus professor Marius Barnard die vroeger chirurg was.

Ambtenaren houden rekening met de mogelijkheid dat de moeder van de baby haar kind te vondeling heeft gelgd uit angst vervolgd te worden krachtens de „Immoraliteitswet”, die intieme omgang tussen personen van verschillend ras strafbaar stelt.

ZUIDAFRIKAANSE DESKUNDIGEN:

Baby is kleurling

Contacten Suriname en Columbiaanse cocaïnemaffia niet bewezen

Parool moet stuk over Herrenberg rectificeren

AMSTERDAM – Het Parool moet een artikel rectificeren, waarin wordt gesuggereerd, dat ambassadeur Herrenberg van Suriname contacten heeft gelegd tussen de cocaïnemaffia in Columbia en de Surinaamse autoriteiten in verband met een lening tegen zeer lage rente. Dit heeft de president van de rechtbank in Amsterdam, mr. W. J. Borgerhoff-Mulder gisteren bepaald in een kort geding, dat Herrenberg tegen het dagblad had aangespannen.

De president vindt dat het blad de juistheid van zijn beweringen onvoldoende aannemelijk heeft weten te maken tijdens het kort geding. Het Parool moet zich ook onthouden van het publiceren van mededelingen met de strekking, dat Herrenberg enige relatie onderhoudt of heeft onderhouden met handelaren in verdovende middelen. Mr. Bor-

gerhoff-Mulder komt dus ook tegemoet aan deze eis van de Surinaamse ambassadeur.

De eis van Herrenberg, dat Het Parool hem een schadevergoeding moet betalen van tienduizend gulden, wijst de president van de hand. Gezien de traditie van Het Parool tot dusver geloofde hij niet dat dit blad gerekend kan worden tot de „roddelpers” die betuigd zou moeten worden, zoals Herrenbergs raadsman, mr. H. J. M. Boukema, had gesteld ter ondersteuning van zijn eis.

Het Parool moet de rectificatie plaatsen op pagina drie over een breedte van twee kolommen binnen 24 uur na betekening van het vonnis.

Paroolredacteur Paul Grijpma had in januari in een artikel onder de kop „Cocaïnehandel zou Bouterse willen ondersteunen” gesuggereerd dat Herrenberg tijdens zijn reis naar Columbia contacten had gelegd tussen grote cocaïnehandelaars en het bewind van Bouterse: de cocaïnehandel zou Paramaribo een lening van vijftig miljoen dollar tegen zeer gunstige rente hebben aangeboden in ruil voor een vrije doorvoeroute van cocaïne bestemd voor Europa door Suriname. Dit zouden „bankkringen” in Paramaribo hebben meegedeeld.



Overvallers melden zich

AMSTERDAM – Bij de Amsterdamse politie hebben zich gistermiddag drie mannen gemeld, die hebben bekend zondagavond tijdens een kerkbijeenkomst een overval te hebben gepleegd op de Stichting Kruisleger aan de Pieter Vlamingsstraat in de hoofdstad.

Er waren tien mensen bij de kerkbijeenkomst aanwezig. Volgens de politie kwamen de drie mannen, de 26-jarige G. van D., de 18-jarige W. S. en de even oude D. M., het gebouw binnen en dwongen de aanwezigen onder bedreiging met vuurwapens, een ketting en een stalen pijp hun geld af te geven. De totale buit bedroeg 285 gulden. Een van de gelovigen kreeg een klap met de ketting in zijn gezicht, waardoor zijn gehemelte scheurde.

Industrie minder somber gestemd

DEN HAAG – De ondernemers in de industrie zien nu wat minder somber gestemd over de gang van zaken dan aan het begin van dit jaar. Ze vinden steeds meer ondernemers de vraag naar hun produkt bevredigend. In december had nog 43 procent last van onvoldoende vraag, in maart was dit percentage gedaald tot 39 en die daling heeft zich voortgezet tot 35 procent in juni. Dit kan worden afgeleid uit de resultaten van de conjunctuurtent van het CBS in juni die gisteren bekend zijn gemaakt. De aardolie-industrie en de voedings- en genotmiddelenindustrie zijn niet in het onderzoek opgenomen.

Uit de resultaten van de conjunctuurtent blijkt verder dat de buitenlandse afzet en de verwachte bedrijvigheid zich het komende kwartaal op het niveau van juni zullen blijven bewegen. Het aantal werknemers zal naar verwachting het komende half jaar afnemen. Het percentage van het aantal ondernemers dat deze verwachting uitsprak, bedroeg in juni 30 en in maart 39 procent.

Onduidelijkheid over ontvoerders

ROME – De familie van het ontvoerde meisje Emanuela Orlandi heeft gisteren gezegd dat er verarring is ontstaan na twee telefoontjes van mannen die zeiden dat zij de daders waren. Zij deed een beroep op de ontvoerders aan te tonen dat zij de werkelijke daders zijn.

Het meisje verdween op 22 juni in het centrum van Rome na terugkeer van muziekles. In de eerste telefoongesprekken werd de vrijlating geëist van de Turk Mehmet Ali Ağca, die tot levenslang werd veroordeeld wegens de aanslag op paus Johannes Paulus in 1981.

Uitbreiding operaties geheime diensten ontkend

Gesprek Kissinger en Reagan over M-Amerika

WASHINGTON – President Ronald Reagan heeft gisteren met Henry Kissinger overleg gepleegd over de vraagstukken van Midden-Amerika. Het was het eerste gesprek met de oud-minister van buitenlandse zaken uit de periode van Richard Nixon en Gerald Ford in diens nieuwe positie als leider van een commissie uit twee partijen voor het betrokken gebied. Deze commissie zal aanbevelingen moeten doen die het sterke verzet van Congres en publiek tegen de Amerikaanse militaire betrokkenheid in Midden-Amerika zouden moeten verminderen.

BONN/MUNCHEN – De Westduitse regering heeft een positief oordeel over het gesprek dat CSU-voorzitter Franz Josef Strauss zondag heeft gevoerd met de Oostduitse leider Erich Honecker. Wordvoerder Peter Bönisch heeft gisteren verklaard, dat bondskanselier Helmut Kohl steeds van mening is geweest dat zulke ontmoetingen zeer welkom zijn. De Westduitse regeringsleider beschouwt ze als nuttig voor de wederzijdse betrekkingen in moeilijke tijden.

Minister van buitenlandse zaken Hans-Dietrich Genscher heeft het gesprek van Strauss met Honecker „positief” gewaardeerd. Tegen journalisten zei hij voorstander te zijn van een open dialoog met Oost-Berlijn. Op de vraag of hij tevoren op de hoogte was gesteld van de ontmoeting, zei hij dat hij als minister van

Een woordvoerder van het Witte Huis, Larry Speakes, weigerde commentaar te geven op een bericht in de New York Times van maandag dat de regering voorbereidingen treft voor een belangrijke uitbreiding van operaties van de geheime diensten in Midden-Amerika, waaronder steun aan de anti-sandinistische „contra’s”. Hij herhaalde een verklaring dat noch Reagan noch het Witte Huis een aanbeveling had ontvangen tot uitbreiding van het aantal Amerikaanse militaire adviseurs in El Salvador tot 125 in plaats van het bestaande plafond van 55.

Na het gesprek met Reagan, waarvan ook minister van buitenlandse zaken George Shultz deelnam, zei Kissinger van mening te zijn dat de commissie alleen de Amerikaanse politiek-op-lange-termijn voor het betrokken gebied zou moeten on-

derzoeken. Zij zou zich niet met het actuele dagelijkse beleid bezig moeten houden.

● Tijdens het eerste stieregevecht van het jaar in de arena „Las Ventas” in Madrid had de woedende stier het opeens gemunt op de „Picador” in plaats van andersom. Het dier nam tijdens zijn aanval het paard van de Picador op de horens, waarbij laatstgenoemde van zijn rijder tuimelde. Gelukkig voor hem kwam de assistent van de stierevechter er zonder kleerscheuren vanaf.

(ADVERTENTIE)



Frigidaire

AIRCONDITIONING

uit voorraad leverbaar.

Voor inlichtingen:
tel. 045-717925
b.g.g. 045-316291 - 04494-49992

LIMBURGSE KOELINDUSTRIE

LIKO b.v.

Heerlen - Beek en Donk - Merselo - Venlo

Glimmerveen weer voorzitter van Ned. Volksunie

DEN HAAG – De Hagenaar Joop Glimmerveen is weer voorzitter van de ultra-rechtse Nederlandse Volksunie. Glimmerveen legde in 1981 zijn voorzitterschap neer en bedankte korte tijd later ook als lid van de NVU. Sinds vorige week heeft Glimmerveen echter weer alle touwtjes in de fascistische NVU in handen.

Eerste daad van Glimmerveen als partijvoorzitter was het roven als NVU-lid van mevrouw F. S. Rost van Tonningen, de weduwe van de plaatsvervanger van NSB-leider Anton Mussert in de jaren '40-'45, mr. M. Rost van Tonningen. Glimmerveen zegt desgevraagd dat het roven van mevrouw Rost van Tonningen zijn belangrijkste voorwaarde was om weer voorzitter te worden. „Zij was twee jaar geleden tegelijk lid van de NVU en van de Centruumpartij. Zij heeft voor de gemeenteraadsverkiezingen toen hand-en-spandiensten verleend aan de Centruumpartij”.

Volgens Glimmerveen zou mevrouw Rost van Tonningen duizenden guldens beschikbaar hebben gesteld, zodat de Centruumpartij zich voor die verkiezingen in alle kieskringen kon laten inschrijven. Mevrouw Rost van Tonningen is de laatste tijd weer in het nieuws gekomen, omdat zij op haar landgoed in Velp neo-nazistische bijeenkomsten organiseert.

UIT

Uitnodiging

● De Minderbroeders hebben de Amerikaanse president Ronald Reagan en president Joeri Andropov van de Sovjetunie uitgenodigd voor vredesbesprekingen in Assisi. De uitnodiging volgde op een bijeenkomst van het Generale Kapittel van de Minderbroeders, waarin het de twee staatshoofden oproept hun werk ten behoeve van de vrede voort te zetten en als broeders naar Assisi te komen voor overleg over vrede en ontwapening.

Arsenaal

● De politie heeft bij een 19-jarige Enschedeer een uitgebreid wapenarsenaal in beslag genomen. Er werd een grote hoeveelheid wapens en munitie gevonden: drie Mausergeweren waarvan een met bajonet, een luchtdrukpistool, vier granaten, twee bommen, vier knalgranaten, drie rookpistolen, granaatbodems en staartstukken, een handgranaat, twee wapenstokken, vijf geweerhouders voor onder andere Uzi en Bren, diverse ontstekers en een grote hoeveelheid munitie variërend van 135 scherpe patronen van uiteenlopende kalibers tot 132 lege losse flodders.

Turkije

● De Rijkspolitie vraagt luchtreizigers niet bestemming Turkije zeer goed op hun eigen en andermans bagage te letten. Tot deze oproep is besloten na de aanslag op de Parijse luchthaven Orly, waardoor zeventien mensen om het leven kwamen.

Overleden

● De man die in de nacht van donderdag op vrijdag door een explosie, waarbij een woning in Almelo in de lucht vloog en twee andere uitbrandden, zwaar gewond raakte, is het afgelopen weekinde overleden.

Hongkong

● Engeland en China hebben gisteren hun besprekingen over de toekomst van Hongkong voortgezet. Beide partijen hielden, evenals tijdens de vorige ronde van besprekingen twee weken geleden, strikte geheimhouding in acht over de inhoud van de onderhandelingen. Engeland bestuurt Hongkong sinds de 19de eeuw op grond van twee verdragen. In het ene verdrag wordt het eiland Hongkong en Kowloon voor eeuwig aan Engeland afgestaan. Het ander verdrag heeft betrekking op de zogenaamde nieuwe gebieden en dit loopt af in 1997.

Regen

● Bij overstromingen en aardverschuivingen op het Zuidwesten van Japan zijn het afgelopen weekende 76 mensen omgekomen en 36 gewond. Er worden nog 43 personen vermist. Hetvege regenval veroorzaakte de overstromingen en aardverschuivingen.

Hulp

● Het Rode Kruis heeft opgeroepen de 60.000 Oegandese financieel te steunen die vanwege gevechten tussen de regeringstroepen en guerrillastrijders hebben moeten vluchten. Volgens het Rode Kruis is er bijna twee miljoen gulden voor nodig om de komende drie maanden hulpoperaties op te zetten in de 25 geïmproviseerde kampen ten noorden van Kampala.

Boete

● Een helikopterpiloot uit Hilversum is gisteren in Den Bosch veroordeeld tot een geldboete, omdat hij tijdens het sproeien met insecticiden twee voorbijrijdende vrouwen heeft ondergespoten. Volgens de officier van justitie is het onverantwoord geweest dergelijke manoeuvres met bestrijdingsmiddelen uit te voeren, zeker langs een openbare weg.

Beklad

● Vrouwelijke betogers hebben gisteren een strikt-geheim Amerikaanse spionagerelict met verf beklad, nadat zij een hek open hadden gesneden van de basis Greenham Common. De romp van het Blackbird herkenningreluctant, de stier van de luchtvaartshow in Greenham, werd bespat met witte verf. De basis is bestemd voor de eventuele stationering van kruisraketten.

Telefoons

● Veel Nederlanders kopen te goeder trouw een draadloze telefoon. Dat is strafbaar. Draadloze koordloze telefoons zijn illegale zenders en storen radio, TV en de luchtverkeerscommunicatie. De enige legale koordloze PTT-telefoon zal in 1985 op de markt komen.

Westduitse regering positief over bezoek Strauss aan Honecker

Duidelijk

De leider van de CSU-fractie in Bonn, Theo Waigel, noemde de ont-

moeting een „bijdrage aan een consequente Duitsland-politiek”. Volgens hem heeft Strauss tijdens zijn gesprek met Honecker het standpunt van de Bondsrepubliek in haar fundamentele posities duidelijk en ondubbelzinnig gepresenteerd. „De Duitsland-politiek moet uit de vol-

strekte impasse worden gehaald, waarin ze zich voor de regeringswisseling in de herfst van 1982 heeft bevonden”.

Blij

Voorzitter Willy Brandt van de oppositionele Sociaal-Democratische Partij (SPD) meende dat Strauss met zijn gesprekken in Praag, Warschau en aan de Werbelinsee bij Oost-Berlijn kennelijk geprobeerd heeft, aansluiting te krijgen bij de sinds jaren bestaande feiten in de verhouding tussen Oost en West. Hij was hier blij mee. „Beter laat dan nooit”, aldus de man die in het begin van de jaren '70 met zijn „Ost-politik” een nieuw hoofdstuk schreef in de betrekkingen tussen de Bondsrepubliek en zijn socialistische buurlanden.

SERVICE RUBRIEK

Voor alle typen ZWEMBADEN

ook

- OPZETBADEN
- CHEMICALIËN
- TOEBEHOREN

naar Hydraxflex/Nuth Kathagen 4
Tel. 045-243131

MEUBELSTOFFEERDERIJ LATTEN

maakt ze weer als nieuw:

Eethoeken Bankstellen Fauteuils Kussens

Industrieterrein "De Kouden" 47
Hoensbroek, tel. 045-212457
b.g.g. 224917

stickers

voor vele toepassingen

ook voor het bedrukken van kunststoffen - aluminium - magneetplaat - technische stickers - frontpanelen - affiches - showcards - luxe kaarten - enz.

studio kerd'el geleen

mauritslaan 114 (bij de tunnel) tel. 04494-42964

BOST VERWARMING B.V.

Romeinstraat 8, Kerkrade-W., 045-412547

SNEL SERVICE

erkenning voor gas-water-cv loodgieterswerk-sanitair riolerings-ketelreinen gaskes-allebranders reparaties gashaarden enz.

Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.
HR-KETELS met subsidie van f 250,-.

ZUIDDAK B.V.

EDISONSTRAAT 18, SCHAESBERG
(industrieterrein Strijthagen) Telefoon 045-314218

Dakdekkers, loodgieters en doe-het-zelvers. Wij leveren en verkopen tegen concurrerende prijzen. Rollen, glasvlies, weefsel, mineraal en polyester. Brandrollen voor eenlaagse bedekkingen. Bloklutten en kleefstoffen, leisaag en grind in zakken 50 kg. Isolatie, afvoerbakken, ontluifelingen, daktegels en daktrimmen enz. alles op het gebied van dakbedekkingen.

WATERPOMPEN

voor diverse doeleinden en toebehoren.

HYDRAXFLEX/NUTH

Kathagen 4 - Tel. 045-243131

Reparaties aan alle fabrieken, snelle service tegen concurrerende prijzen.

GASWACHT LIMBURG

VOOR ONDERHOUD EN REPARATIES VAN CV-KETELS EN GASINSTALLATIES

24-URS SERVICE OOK OP ZON- EN FEESTDAGEN.

NU GEBELD, UW INSTALLATIE NOG DEZELFDE DAG HERSTELD

Paralelstraat 37a, Amstenrade Tel. 04492-3131

Aangeboden betrekkingen

Eiken

Vakbekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keukens, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardmantels etc. Goedkoop en beter. De kwaliteit van vroeger is bij mij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en show-room. Hooftstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. 045-750305.

Beheerder

gevraagd voor trefcentrum 't Loon (liefst echtbaar), in het bezit van diploma (of studierend). Soll. t.r.a. mevr. Quicken, Jamin, Koningsgr. 64, 6411 XE Heerlen.

Int. firma (15 jr. in Ned.) zoekt v. direct mannen en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full of part-time. Hoge verdiensten en snelle carrière. Int. dhr. M. Koussens 045-437078.

Nette DAMEN erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-492-405-938-38.

VIDEOCLUB Geleent met spoed assistent. te. Tel. 04494-48933.

MEISJES gevraagd voor exel prive-huis intern mog. Tel. 045-721759.

Gevr. administratieve KRACHT (vr.) Duits sprekend en kunnen typen voor 5 uren per dag. Met den woensdag en donderdag. fa. Trabuco CV, Schrieversheidweg 93A, Nieuw-Ende - Heerlen.

Leuke BARDAME gevraagd voor middag en/of avond. Gedeeltes. Int. v.a. 20 uur 045-317032.

VERKOPER gevraagd voor enkele dagen per week. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95, Heerlen.

1 of 2 leuke MEISJES gevraagd voor goedlopende club in Kerkrade. Tel. 045-421920.

BARDAMES gevraagd voor minabard H'broek, tel. 045-454936 of 045-224251.

Exclusieve bar playboy-club kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Leuke bijverdr. als AVON-CONSULENT. Tel. 045-250370.

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEED. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur. Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle dakken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 rad. f 2900,- montage f 120,- per aansl. Vrijbl. int. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas water - sanitair - riolerings - badkamers - dakwerk - zinkwerk - allesbranders - keukens - enz. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

Jonge VROUW 32 jr. met ervaring in cafe-branche zoekt werk voor achter buffet in cafe of dancing (geen animerwerk) te Spekholzerheide of direct te omg. Br. o. no. HK 208 Limb. Dabli. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, panten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieur, betimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw DAKWERK ZAAHEDEN. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden“, tel. 045-216151.

Uw DIEPVRIES, koelkast of wasautomaat defect. Bel „Vriesko“ 045-727342.

TV-ANTENNES, plaatsen, rev. onderr. Antennebuis. Vandeweyer, ermastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

DAKDEKKERSBE-DRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-459292 b.g.g. 451862.

ANTENNEPROBLE- MEN? Antenne van Kochen, tel. 045-441693.

Uw huis als nieuw. GEVELREINIGEN, uitkappen, voegen. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Let op! Uw DAK is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Dakdekkersbedrijf Peters & Zn, Maastrietherlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817 of 460861.

Te koop aangeboden

KANTELDEUREN in 23 maten, direct uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eyskensweg 18, Geulle, 045-641044.

Kasregisters, WEEG-SCHAALEN, slagerijmachines. Nieuw of occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark de Hoesel Nuth (L), tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. (koopavond) di-vr. 8.30-17.30 u.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22 centrum Heerlen tel. 045-711118.

GASFORNUIS vanaf f 54,-, koelst. 140 ltr. n. 298,-, diepvries nu f 345,-. Dit en nog veel meer bij vakkandelaar Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

VLOERBEDEKKING en gordijnen vele coupons met hoge korting. Enorme keuze in sterke, afgewerkte vloerbedekking, gordijnen en karpotten, won.inr. Grooten Kloosterstraat 22, Simpelveld.

Let op! De „Anders-als-Anders“ winkel Julianastr. 11a Brs. is van 25 juli t/m 12 augustus GESLOTEN!!

MEUBLEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, int. 045-255312.

De meest gesorteerde TREINEN-SPECIAL ZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil - inkoop - onderdelen - reparatie. Donderdag koopavond! Inruil mogelijk. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. f 189,-, kinderfietsen f 109,-, 3-versn. f 279,-, crossfietsen f 199,-, 10-versn. race f 299,-, Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. 045-217687.

Te k. lege BV int. dhr. Kooy tel. 03438-20116.

GRINDTEGELS of marmerplattes in de maten 60x40, 50x50, 40x40 en 20x20 uit voorraad leverbaar 60x40 vanaf f 3,75 incl. BTW. Tevens leveren wij betonplaten en -palen, bandjes, klinkers in diverse afmetingen. Vlecht-schermen, haardkanten, bieken, houten paaltjes en alle betonmaterialen op maat. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

GRINDTEGELS 60x40x6 vanaf f 3,75 incl. BTW. Boven f 300,- franco thuis. (Ook tijdens de bouwvak open). Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. PLANKEN, balken en kepers. Matrak Nuth tel. 045-243736.

Keuren-televisie

66 cm grootbeeld met afstandsbediening en teletekst. Bekend Duits merk. 39 kanalen. Te betalen in 3 keer, zonder rente of f 54.09 p/m via p.l. Bel Van Erp 04490-13531. Putstr. 34, Sittard.

Te k. RADIATOREN, golfplaten, ijzeren balken. Matrak Nuth tel. 045-243736.

Te k. PLEXIGLAS op maat gemaakt. Daemen Kunststoffen Past. Eijckstr. 14a Berg ad. Maas tel. 04495-6315.

KEUKENS - rolluiken/kozijnen, laag in prijs met garantie. R.J. Handelson, Dord. Dordrecht 16, Nuth, Industrieterrein. Tel. 045-242602.

NIEUW nu in deze dure tijd ook in Ubach o. Worms, een winkel met goede 2e-hands kleding t. Snuffelje. Hoogstr. 19, Ubach o. Worms, Laura-dorp, tel. 045-317781.

Dames- en HEREN-SPORTFIETS met versnellingsgeleiding. Nieuw! 136 Provincialeweg Zuid 143 Oirsbeek.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu f 585,- idem compl. set in runderleer f 1.275,-. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wan-nerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerleirheide), tel. 045-226222.

Te k. gegarandeerd goede WASAUTOMATEN diverse merken, prijzen vanaf f 100,- vanaf f 150,- met garantie. Tel. 045-259344.

Te k. DIEPVRIESKAS- TEN, -kisten en koelkasten g.z.a.n., de helit v.d. nw.p.g.s. Kr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittard. 136 Heerlen tel. 045-72342.

Te k. eiken BANKSTEL-LEN, tevr. voor al uw meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

Te k. 2 RENPITSEN. 1 merk Koga Myata met Giano onderd. en 1 Gazelle met Campagnolo, tel. 045-318728.

Te k. DAMESFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledi- kasten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen, etc. Kerkstraat 62, Lindendreef-Geleen, tel. 43412.

Diepvriezers

Bij Van Erp het voordeligst. Van 50 tot 600 liter. Reeds v.a. f 498,-; Ruten - Philips 265 liter kast met laag stroom-verbruik, nu f 678,-. Alleen bij V. Erp. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen, Glaspleis, 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te k. aangeb. electr. TY-PERACHINE, merk Olivetti Lettera 38 C 6 mnd. oud f 400,-. Yashica MG 1 met flits en tas 2 jr. oud f 200,-. damesfiets met handrem en versn. 6 mnd. oud f 250,-. electr. telma- chine met telrol 6 mnd. oud f 175,-. boommachine Bullcraft 650 watt 4 mnd. oud f 250,-. keukensnijma- chine Krups als nw. f 400,-. autotestset „Fitstop“ vier metiers voor verschillende functies f 70,-. Tel. 045-270326.

Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1.80 mtr. Snelbruinlampen compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij Van Erp voor f 1648,-. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen Glaspleis 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 2, 045-456999.

Te k. PIANO kruissn. kl. noten. In per. uit. v.r.p. f 2500,-. tel. 04494-50567.

Te k. aangeb. 2 LUID-REKORDEXEN, 40 watt, merk Scandyna (n kwaliteits die niet meer ge- maakt wordt voor die prijs), f 250,- samen. Tevens 1 diepvrieskast, ijs- koude prijs f 150,-. Gris- penstr. 19, Ubachsberg, Voerendaal, tel. 045-752325.

Te k. polyester BOOT + 2 B.B.-mot. 20 PK + breima- chine f 450,-. Tel. 045-222124.

Uw meubels nieuw be- kleed. STOFFEERDERIJ J. Klopogge, Dr. Poels- plein 29, Simpelveld, tel. 045-443717.

Te k. schoolboeken van 3e klas LTS motorvoertuigen (nieuwe BOEKEN). Tel. 045-255666 - 258952.

Te k. antieke MEUBLEN aan spec. prijzen. Ridder u. o. o. Wormsbroek. Tel. 045-226052.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN a. f 200,- tot f 400,- bankstellen vanaf f 200,- ca. 30 eet- hoeken v.a. f 200,-. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Romen, Einderheide 46, Heerleirheide (Heerleirheide Noord) t.o. sauna Pogelen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur. Donderdag koop- avond.

De meest gesorteerde TREINEN-SPECIAL ZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil - inkoop - onderdelen - reparatie. Donderdag koopavond! Inruil mogelijk. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. f 189,-, kinderfietsen f 109,-, 3-versn. f 279,-, crossfietsen f 199,-, 10-versn. race f 299,-, Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. 045-217687.

Te k. lege BV int. dhr. Kooy tel. 03438-20116.

GRINDTEGELS of marmerplattes in de maten 60x40, 50x50, 40x40 en 20x20 uit voorraad leverbaar 60x40 vanaf f 3,75 incl. BTW. Tevens leveren wij betonplaten en -palen, bandjes, klinkers in diverse afmetingen. Vlecht-schermen, haardkanten, bieken, houten paaltjes en alle betonmaterialen op maat. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

GRINDTEGELS 60x40x6 vanaf f 3,75 incl. BTW. Boven f 300,- franco thuis. (Ook tijdens de bouwvak open). Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. PLANKEN, balken en kepers. Matrak Nuth tel. 045-243736.

Keuren-televisie

66 cm grootbeeld met afstandsbediening en teletekst. Bekend Duits merk. 39 kanalen. Te betalen in 3 keer, zonder rente of f 54.09 p/m via p.l. Bel Van Erp 04490-13531. Putstr. 34, Sittard.

Te k. RADIATOREN, golfplaten, ijzeren balken. Matrak Nuth tel. 045-243736.

Te k. PLEXIGLAS op maat gemaakt. Daemen Kunststoffen Past. Eijckstr. 14a Berg ad. Maas tel. 04495-6315.

KEUKENS - rolluiken/kozijnen, laag in prijs met garantie. R.J. Handelson, Dord. Dordrecht 16, Nuth, Industrieterrein. Tel. 045-242602.

NIEUW nu in deze dure tijd ook in Ubach o. Worms, een winkel met goede 2e-hands kleding t. Snuffelje. Hoogstr. 19, Ubach o. Worms, Laura-dorp, tel. 045-317781.

Dames- en HEREN-SPORTFIETS met versnellingsgeleiding. Nieuw! 136 Provincialeweg Zuid 143 Oirsbeek.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu f 585,- idem compl. set in runderleer f 1.275,-. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wan-nerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerleirheide), tel. 045-226222.

Te k. gegarandeerd goede WASAUTOMATEN diverse merken, prijzen vanaf f 100,- vanaf f 150,- met garantie. Tel. 045-259344.

Te k. DIEPVRIESKAS- TEN, -kisten en koelkasten g.z.a.n., de helit v.d. nw.p.g.s. Kr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittard. 136 Heerlen tel. 045-72342.

Te k. eiken BANKSTEL-LEN, tevr. voor al uw meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

Te k. 2 RENPITSEN. 1 merk Koga Myata met Giano onderd. en 1 Gazelle met Campagnolo, tel. 045-318728.

Te k. DAMESFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu f 585,- idem compl. set in runderleer f 1.275,-. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wan-nerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerleirheide), tel. 045-226222.

Te k. gegarandeerd goede WASAUTOMATEN diverse merken, prijzen vanaf f 100,- vanaf f 150,- met garantie. Tel. 045-259344.

Te k. DIEPVRIESKAS- TEN, -kisten en koelkasten g.z.a.n., de helit v.d. nw.p.g.s. Kr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittard. 136 Heerlen tel. 045-72342.

Te k. eiken BANKSTEL-LEN, tevr. voor al uw meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

Te k. 2 RENPITSEN. 1 merk Koga Myata met Giano onderd. en 1 Gazelle met Campagnolo, tel. 045-318728.

Te k. DAMESFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Koepje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers, etc. Kerkstraat 62, Lindendreef-Geleen, tel. 43412.

Diepvriezers

Bij Van Erp het voordeligst. Van 50 tot 600 liter. Reeds v.a. f 498,-; Ruten - Philips 265 liter kast met laag stroom-verbruik, nu f 678,-. Alleen bij V. Erp. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen, Glaspleis, 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te k. aangeb. electr. TY-PERACHINE, merk Olivetti Lettera 38 C 6 mnd. oud f 400,-. Yashica MG 1 met flits en tas 2 jr. oud f 200,-. damesfiets met handrem en versn. 6 mnd. oud f 250,-. electr. telma- chine met telrol 6 mnd. oud f 175,-. boommachine Bullcraft 650 watt 4 mnd. oud f 250,-. keukensnijma- chine Krups als nw. f 400,-. autotestset „Fitstop“ vier metiers voor verschillende functies f 70,-. Tel. 045-270326.

Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1.80 mtr. Snelbruinlampen compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij Van Erp voor f 1648,-. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen Glaspleis 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 2, 045-456999.

Te k. PIANO kruissn. kl. noten. In per. uit. v.r.p. f 2500,-. tel. 04494-50567.

Te k. aangeb. 2 LUID-REKORDEXEN, 40 watt, merk Scandyna (n kwaliteits die niet meer ge- maakt wordt voor die prijs), f 250,- samen. Tevens 1 diepvrieskast, ijs- koude prijs f 150,-. Gris- penstr. 19, Ubachsberg, Voerendaal, tel. 045-752325.

Te k. polyester BOOT + 2 B.B.-mot. 20 PK + breima- chine f 450,-. Tel. 045-222124.

Uw meubels nieuw be- kleed. STOFFEERDERIJ J. Klopogge, Dr. Poels- plein 29, Simpelveld, tel. 045-443717.

Te k. schoolboeken van 3e klas LTS motorvoertuigen (nieuwe BOEKEN). Tel. 045-255666 - 258952.

Te k. antieke MEUBLEN aan spec. prijzen. Ridder u. o. o. Wormsbroek. Tel. 045-226052.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN a. f 200,- tot f 400,- bankstellen vanaf f 200,- ca. 30 eet- hoeken v.a. f 200,-. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Romen, Einderheide 46, Heerleirheide (Heerleirheide Noord) t.o. sauna Pogelen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur. Donderdag koop- avond.

De meest gesorteerde TREINEN-SPECIAL ZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil - inkoop - onderdelen - reparatie. Donderdag koopavond! Inruil mogelijk. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. f 189,-, kinderfietsen f 109,-, 3-versn. f 279,-, crossfietsen f 199,-, 10-versn. race f 299,-, Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. 045-217687.

Te k. lege BV int. dhr. Kooy tel. 03438-20116.

GRINDTEGELS of marmerplattes in de maten 60x40, 50x50, 40x40 en 20x20 uit voorraad leverbaar 60x40 vanaf f 3,75 incl. BTW. Tevens leveren wij betonplaten en -palen, bandjes, klinkers in diverse afmetingen. Vlecht-schermen, haardkanten, bieken, houten paaltjes en alle betonmaterialen op maat. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

GRINDTEGELS 60x40x6 vanaf f 3,75 incl. BTW. Boven f 300,- franco thuis. (Ook tijdens de bouwvak open). Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. PLANKEN, balken en kepers. Matrak Nuth tel. 045-243736.

Keuren-televisie

66 cm grootbeeld met afstandsbediening en teletekst. Bekend Duits merk. 39 kanalen. Te betalen in 3 keer, zonder rente of f 54.09 p/m via p.l. Bel Van Erp 04490-13531. Putstr. 34, Sittard.

Te k. RADIATOREN, golfplaten, ijzeren balken. Matrak Nuth tel. 045-243736.

Te k. PLEXIGLAS op maat gemaakt. Daemen Kunststoffen Past. Eijckstr. 14a Berg ad. Maas tel. 04495-6315.

KEUKENS - rolluiken/kozijnen, laag in prijs met garantie. R.J. Handelson, Dord. Dordrecht 16, Nuth, Industrieterrein. Tel. 045-242602.

NIEUW nu in deze dure tijd ook in Ubach o. Worms, een winkel met goede 2e-hands kleding t. Snuffelje. Hoogstr. 19, Ubach o. Worms, Laura-dorp, tel. 045-317781.

Dames- en HEREN-SPORTFIETS met versnellingsgeleiding. Nieuw! 136 Provincialeweg Zuid 143 Oirsbeek.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu f 585,- idem compl. set in runderleer f 1.275,-. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wan-nerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerleirheide), tel. 045-226222.

Te k. gegarandeerd goede WASAUTOMATEN diverse merken, prijzen vanaf f 100,- vanaf f 150,- met garantie. Tel. 045-259344.

Te k. DIEPVRIESKAS- TEN, -kisten en koelkasten g.z.a.n., de helit v.d. nw.p.g.s. Kr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittard. 136 Heerlen tel. 045-72342.

Te k. eiken BANKSTEL-LEN, tevr. voor al uw meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

Te k. 2 RENPITSEN. 1 merk Koga Myata met Giano onderd. en 1 Gazelle met Campagnolo, tel. 045-318728.

Te k. DAMESFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu f 585,- idem compl. set in runderleer f 1.275,-. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wan-nerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerleirheide), tel. 045-226222.

Te k. gegarandeerd goede WASAUTOMATEN diverse merken, prijzen vanaf f 100,- vanaf f 150,- met garantie. Tel. 045-259344.

Te k. DIEPVRIESKAS- TEN, -kisten en koelkasten g.z.a.n., de helit v.d. nw.p.g.s. Kr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittard. 136 Heerlen tel. 045-72342.

Te k. eiken BANKSTEL-LEN, tevr. voor al uw meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

Te k. 2 RENPITSEN. 1 merk Koga Myata met Giano onderd. en 1 Gazelle met Campagnolo, tel. 045-318728.

Te k. DAMESFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Inkoop van GOUD & zilver, tegen contante betaling, Jawelher Vaessen, 131A, Nieuw-Ende - Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. Buta GASFOR-NUIS of een aardgasfor- nui, tevens een poppen- wagen. Tel. 045-320950.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, bril- janten, antieke sieraden, zoals armbanden, oorbellen, ringen, kettingen, tandgoud, slooppoud, zilver, o.a. be- stek, munten en pennin- gen, ook alles wat stuk is, contant geld, vrijblijvende taxatie. Simunt Mis- trockstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. gebr. DIEP- VRIEZERS en koelkas- ten. Defect geen bezw. Tel. 045-727342.

SLOOPAUTO's vanaf f 1300,- tot f 600,- tevens te koop gevr. oud ijzer en me- taal. Tel. 045-321057.

Te k. gevr. moderne gre- nen EETHOEK, tel. 04492-2388.

Te koop gevraagd BANK- STELLEN. Bellen tussen 13 en 16 uur, tel. 045-215716.

Te k. gevr. BANKSTEL, gashaard merk Faber en gevelkachel, 045-725271.

Voor oud papier en oude METALEN wij Giel Dec- kers de hoogste prijs beta- len. Kampstr. 40, Schaes- berg, tel. 045-311212.

John koopt BANKSTEL, ijskast, diepvrieskast, kleu- rentelever-kasten en heel- snoedels. Tel. 045-725595.

Te huur aangeboden

Wij verhuren alle MACHI- NES en hulpgereedschap- pen voor de bouw, ver- bouw, bestratingen, grondverdringing enz. Zonnemachines, Damoi- seaux B.V. ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Dassen AANHANGWA- GENS te huur per uur, per dag, per week, ook dubbe- lassers, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h. gem. BOVENWO- NING, f 150,- p.wk. Tel. 045-452144.

Gemeubelde APPARTE- MENT vanaf 1 aug. Tel. 04492-1298.

Het Zuiden TOURINGCAR-REIZEN

Dé mooiste hotels en touringcars. DUS EXTRA GOED!!

STEDENTRIPS

Parijs 2, 3, 4, 7-daagse reizen v.a. 119,-
Hotel Mediterrance

Londen 3, 4, 7-daagse reizen

De moeilijke strijd tegen de geluidsoverlast „Teveel mensen in dit overvolle land”

HEERLEN – Sedert de huidige zomercampagne tegen de geluidsoverlast weten we dat de hond niet alleen het trouwste huisdier is, maar ook lawaaibron van een omvang die zelfs de deskundigen met grote verbazing vervult. „Wel heel opvallend in de brievenstroom is dat in de sfeer van het bureau lawaai ontzettend veel mensen last hebben van de urenlange voortblaffende hond”, zegt lawaai-expert J. Kuiper van de Nederlandse Stichting Geluidhinder (NSG).

De zomer is weer in het land, en daarmee de toeneming van de klachten over de geluidsoverlast van barbecue of stereo bij het open raam om middernacht. „Die telefoontjes zijn nog maar het topje van de ijsberg”, zegt de politie. De stichting Geluidhinder gebruikt dezelfde uitdrukking. Maar nu gaat het om een geluidbron die zelfs deze stichting nog niet op papier had: het huisdier dat een keel opzet. Valt er iets tegen dit en ander lawaai te doen?

Het op de zenuwen werkende geluid van de buurhond stijgt ook op uit de duizenden reacties die binnenvallen op de jongste advertentie van Kuipers NSG. Goede tweede, met één stip, op de lijst van de boosdoeners die de oren doen toeteren is de haan – naar in menige nieuwbouwwijk blijkt een huisdier te met grote toekomst.

Oude lawaai-toppers als bromfiets en drumstel moeten het afleggen nu des ochtends uit steeds meer keeltjes het krachtige en levenslustige gekraai opstijgt – en in steeds meer nabije slaapkamers de kreten van smart en woede.

„Maar over de honden wordt toch nog het meest geklaagd”, zegt de over de omvang van de huisdierenhysterie en het burendrieder verbaasde Kuiper, „het enorme aantal klachten over blaffende honden is werkelijk zeer opvallend.

De stichting Geluidhinder voert al vele jaren campagnes tegen de lawaai-overlast. Pas nu het publiek geïnteresseerd wordt zijn ervaringen op een antwoordstrookje te vermelden blijkt sprake van de leemte in het onderzoek. „En wat er hier nu allemaal over dat geluid en gekraai binnenvallen, dat is misschien alleen nog maar het topje van de ijsberg”, bevestigt Kuiper bij zijn nog altijd groeiende dossier over al gauw zenuwlopend onbegrijpelijk.

Zenuwstelsel

Want of het nu uit hanekeel of uit autofoon komt, overdadig en ongecontroleerd lawaai heeft invloed op het hele menselijke organisme en kan tot een te zware belasting voor het zenuwstelsel leiden, met op de duur de mogelijk nog schadelijker gevolgen voor geest of lichaam.

Volgens het ministerie van WVC verwacht een kwart van de bevolking de geluidsoverlast op het ogenblik als een ernstig probleem. De helft zegt zich regelmatig bedreigd te voelen door het afschuwelijke lawaai zoals dat uit transistorradio's, bromfietsmotoren en straaljagers tot ons komt.

Onderzoek leert verder dat mensen met jonge kinderen, bejaarden en mensen met een hogere opleiding het meest last hebben van de herrie. En uit navraag bij politiekorpsen blijkt dat in de dorpen met hun angst-voor-wat-de-buur-zegt veel minder snel geklaagd wordt dan in de steden, waarin de nieuwbouwwijken weer vooroplopen. „Meestal gaat het om feestjes”, zegt de politie, „en de ervaring is dat een sussend woord al gauw kan helpen”.

Het te overmatige geluid in het dichtbevolkte land leidt in te veel gevallen tot concentratiemoelijkheden, neurosen, hoofdpijn, vermoeidheid, slaapproblemen en tot ernstige vermindering van het gevoel in het dagelijkse leven.

De vaak trieste voorbeelden zijn bekend uit het onderzoek van de stichting Geluidhinder, waarvan directeur Kuiper dezelfde oplossing propageert die men bij de politie vermeent. „Ga praten met de lawaai-veroorzaker. Onze ervaring is dat het heel vaak helpt. Veel mensen weten niet eens dat ze hinder veroorzaken”.

Praten dus, voor jezelf opkomen en dan maar het beste van buurmans vriendelijke aard hopen, en pas in laatste instantie de politie erbij halen, dat levert de beste kansen op voor het dempen van de kleine maar zenuwlopende geluidbron, zo is de ervaring van de stichting Geluidhinder.

Uit recent onderzoek van het Instituut voor Sociale Kommunikatie (ISK) blijkt dan weer iets over het bangelijke in de volksaard zo gauw het op volwassen communicatie aankomt. Want van de bevolking is 87 procent het er over eens dat gepraat moet worden met de veroorzaker van het hinderlijk geluid. Maar de praktijk is dat slechts 8 procent ook daadwerkelijk naar de lastige buurman toestapt.

Wegverkeer

En waar dat niet gebeurt hoopt de onvrede zich almaar verder op, tot dat de fase is bereikt van de lange slapeloosheid of het korte vuistgevecht.

„Er gebeuren op dit gebied verschrikkelijke dingen in dit land”, zegt Kuiper, „onze ervaring is echt dat praten in veel gevallen helpt. En het is ook een feit dat een deel van al die mensen, die het uit schroom niet doen, op weg gaan naar de zenuwzinking”.

Bejaarde verkracht en beroofd

DRIEBERGEN – Twee gemaskerde mannen hebben zaterdagochtend onder bedreiging van messen een 73-jarige vrouw in haar woning in Driebergen mishandeld, verkracht en beroofd. Uit een kast namen zij driehonderd gulden mee. Van de verdachten ontbreekt elk spoor.

Tussen middernacht en vier uur drongen de mannen de woning binnen. Daartoe hadden zij een deur aan de achterzijde van het pand geïmproviseerd. Vermoedelijk liepen de indringers rechtstreeks naar de slaapkamer van de bejaarde. Met messen sneed het tweetal de nachtkleding van de vrouw kapot. Vervolgens dreigden de mannen hun slachtoffer met de steekwapens te zullen doden als zij zich niet rustig zou houden. Verder werd zij geslagen en gestompt. Ook hielden de mannen een brandende aansteker bij het lichaam van de vrouw. Om beurten verkrachtten zij de bejaarde.

Daarna doorzochten de verkrachters de woning en haalden alles overhoop. Intussen was de vrouw uit het raam geklommen. Door de dakgoot liep zij naar de buien en sloeg alarm. Maar voordat de politie arriveerde waren de daders al verdwenen.

Van de verdachten is geen signalement bekend. Wel lieten zij hun maskers, een nylonkous en een geel-zwart gestreepte ijsmuts met pompoen, in het huis achter.

Minister Nederlandse cultuur draagt verantwoordelijkheid

Ultimatum tot sluiting jeugdherberg genegeerd

door Jan A.C. de Klerk

VOEREN – Het centraal bureau van de Vlaamse jeugdherbergcentrale in Antwerpen denkt er niet aan gevolg te geven aan een ultimatum van – nog altijd dienstdoende – burgemeester José Happort van Voeren om de jeugdherberg De Veurs in die plaats te sluiten. De burgemeester heeft die sluiting gelast omdat de weg naar het gebouw onbegaanbaar voor brandweerauto's is en er bij de jeugdherberg geen brandkraan aanwezig is.

Ook het in de schaduw van De Veurs gelegen Heem van de Dekenale Werken in de Voerstreek zou om dezelfde reden gesloten moeten worden. Minister Poma van Vlaamse cultuur in Brussel heeft alle verantwoordelijkheid voor het negeren van het ultimatum op zich genomen.

Dat ultimatum heeft de jeugdherberg en de centrale in Antwerpen pas bereikt nadat het een paar dagen eerder al ter kennis van het persbureau Belga was gebracht. Er is de laatste dagen op hoog Vlaams politiek niveau veel overleg over ge-

weest. De centrale in Antwerpen zal tegen het bevel tot sluiting bij de koning in beroep gaan. Daarvoor kan de centrale 60 dagen de tijd nemen. Voorzitter Vic Anciaux van de Vlaamse Volksunie is zich persoonlijk in Voeren op de hoogte gaan stellen van de situatie. „Het argument van brandveiligheid is een drogreden. De kwestie van voor brandweerwagens te smalle en te slechte toegangsweg is een zaak waarvoor José Happort en zijn gemeentebestuur zelf verantwoordelijk voor is”.

Bendeleader

Aan het provinciebestuur in Hasselt heeft de Volksunievoorzitter de raad gegeven: „Zich niet op de kop te laten zitten door een bendeleader die burgemeester is geworden”.

Verwacht wordt dat binnen enkele dagen procesverbaal zal worden opgemaakt van de weigering van het sluitingsbevel.

Intussen wordt in Brussel hard gewerkt aan een oplossing voor het conflict. In het bijzonder wil de Vlaamse gewestregering ingrijpen bij het verbeteren van de toegangsweg. Eerder heeft het Limburgse provinciebestuur in Hasselt al eens aangeboden de verbetering van de weg op provinciekosten te laten uitvoeren. Met de vorige burgemeester Dodebant was daar overeenstemming over bereikt. Burgemeester Happort trekt zich daarvan niets aan en stuurde, een beroep op de autonomie van de gemeente de door de provincie gestuurde werktrein naar huis.

Tankauto's

Minister – voorzitter van de Vlaamse gewestregering – Geens tracht zijn ambtsgevoel van landsverdediging er toe over te halen een aantal legertankauto's gevuld met bluswater bij de jeugdherberg te stationeren om de brandbestrijding te verbeteren.

Er wordt nog aan getwijfeld of dat een verstandige zet zal zijn. Waar legertankauto's staan moeten ook soldaten zijn en dat zou provocerend kunnen werken. „Ik denk niet dat er iets van die sluiting in huis komt”, zei mevrouw Verlinden, die met haar man De Velurs exploiteert en beredert, gerust op de nabije toekomst. „De gemeente Voeren is nu plotseling toch bezig met plannen de toegangsweg te verbeteren. Op 11 augustus wordt de gemeenteraad erover. Er wordt zelfs geprobeerd die begraafplaats nog wat te vervroeven”, weet zij. De Veurs is een van de 22 jeugdher-

bergen van de Vlaamse jeugdherbergcentrale in Antwerpen. Die centrale is met soortgelijke centrales in andere landen verbonden tot een Europees-wijde organisatie van jeugdherbergen.

Het gebouw werd vorig jaar in gebruik genomen. Het is opgetrokken op grond van het ministerie van Nederlandse Cultuur op een heuvel achter het cultureel centrum Veltmanshuis. Het ministerie voor Nederlandse cultuur en het Belgische Commissariaat voor toerisme hebben er 35.000.000 franken aan meebetaald. Tijdens de bouw, die werd doorgezet tegen de zin van Voerens gemeenteraad in, werden al alle in dubbel glas uitgevoerde ramen door onbekend gebleven vandalen stukgegooid.

Voldoende

In de eerste zomer na de ingebruikneming zijn er ongeveer 3500 overnachtingen geweest.

De brandbestrijdingsmiddelen in het gebouw voldoen aan de hoogste eisen. Er zijn voldoende brandslangen in het gebouw aanwezig en deuren die lange tijd tegen brand stand houden. De vluchtwegen zijn uitgerust met paniekdeuren die al opengegaan als iemand – bijvoorbeeld bedwelm – zich er tegen aan laat vallen.

Vliegverbod en verblijfsvergunning niet verlengd

Helikopterpiloot handelde onjuist

VLAARDINGEN – De Nederlandse helikopterpiloot Querijn Fikke uit Vlaardingen, die acht dagen op de Javazee heeft rondgedobberd in een rubbervlot, mag zijn beroep in Indonesië niet langer uitoefenen. Fikke heeft een vliegverbod opgelegd gekregen en zijn verblijfsvergunning is niet verlengd. Dat hebben de Indonesische autoriteiten dit weekinde meegedeeld.

De Vlaardingse piloot zou onverantwoord hebben gehandeld,

waardoor hij met zijn helikopter een noodlanding moest maken. Volgens de autoriteiten wilde Fikke een bravourestukje uithalen door zonder extra brandstof de vlucht over de Javazee te maken.

Fikke, die zondagochtend op Schiphol arriveerde, ontkent dat. Volgens zijn zeggen had hij voor de twee uur durende vlucht over de Javazee voor 3,5 uur brandstof bij zich.

De Vlaardinger spreekt niet tegen dat hem een vliegverbod is opgelegd. „Maar dat is normaal na een incident”, liet hij zondagavond weten. Ook het feit dat zijn verblijfsvergunning niet is verlengd, noemde Fikke niet ongebruikelijk. „Dat is de gewone gang van zaken in dat soort landen”.

Radiobaken

Over de oorzaak van het ongeval met de helikopter is nog maar weinig bekend. Volgens Schreiner Airways, de Leidse firma waarvoor Fikke in Indonesië vloog, is het uitvallen van een radiobaken een van de oorzaken die tot de noodlanding heeft geleid. Over andere zaken die vermoedelijk een rol hebben gespeeld, zijn geen mededelingen gedaan.

Ook Fikke wilde bij zijn aankomst op Schiphol nauwelijks iets over de oorzaak van het ongeval vertellen. Als excuus daarvoor voerde de piloot aan dat hij een boek over zijn avonturen wil schrijven.

„Rechtsstaat wordt op zijn kop gezet”

Rumoer rond Duits demonstratierecht

BONN – Zelden heeft een wetsontwerp voor zulke heftige reacties gezorgd als de onlangs door het Westduitse kabinet eenstemmig besloten beperking van het demonstratierecht. De president van het federale gerechtshof, Gerd Pfeiffer, schilderde het schrikbeeld van „duizenden demonstranten” die „als krijgsgevangenen in voorlopige hechtenis worden genomen”. De vroegere minister van justitie Jahn (SPD) besliste: „De Bondsregering heeft de strijd aangebonden met het recht om te demonstreren en met allen die daarvan gebruik maken”.

Het liberale weekblad Die Zeit zette als kop boven het openingsartikel: „Een aanslag op de vrijheid”. De vakbond IG Metall (2,6 miljoen leden) heeft het over een „reactionaire maatregel” die de „rechtsoverstellingen van de Wilhelmijnische autoritaire staat weer doet opleven”. En de sociaal-democratische minister van binnenlandse zaken van de deelstaat Noordrijn-Westfalen, Herbert Schnoor, vindt dat „de rechtsstaat op zijn kop wordt gezet als vreedzame burgers door de nieuwe bepalingen tot misdadigers worden gemaakt”. Schnoor kondigde aan, dat Noordrijn-Westfalen een klacht bij het federale constitutionele hof in Karlsruhe (dat waakt over de grondwet) zal indienen als het regeringsontwerp door Bondsraad en Bondsraad wordt aangenomen. Gegeven de politieke verhoudingen is dat overigens zeker.

De kern van het nieuwe wetsontwerp is, dat in de toekomst elke demonstrant een misdaad begaat als hij of zij zich niet onmiddellijk uit de demonstratie verwijdt als de politie daartoe het bevel heeft gegeven.

Zij het dat men beroepsmatig (artsen, journalisten) aanwezig is of kan bewijzen dat men geprobeerd heeft „matigend” op te treden. Hoe dat laatste in de praktijk moet, is onduidelijk.

De Bondsregering, en vooral de CSU-minister van binnenlandse zaken Zimmermann, verdedigen hun plannen met het argument dat het te gek om los te lopen is dat een paar honderd geweldadige demonstranten er voortdurend weer voor zorgen dat vele betogingen ernstig uit de hand lopen.

Vreedzame demonstranten zouden daarbij helpen omdat zij, aldus de regering, als het ware dekking geven aan „chaoten en terroristen”, die daardoor rustig hun onzalige gang kunnen gaan.

Nu is er geen enkele liberaal denkende Westduitser die vindt dat een paar honderd reizende rellen-trappers, al dan niet bewapend met helmen, stokken, kettingen, bommetjes, het demonstratierecht in de Bondsrepubliek mogen bepalen en dan ook nog zonder straf blijven. Zij moeten gearresteerd en veroordeeld worden. Maar daartoe geeft ook de huidige wetgeving alle mogelijkheden.

De nieuwe regeling van de conservatief-liberale Bondsregering draait de klok terug naar voor 1970. In dat

Groep politieke gevangenen in Polen vrijgelaten

WARSAU – Ingevolge een beperkt amnestieprogramma van het Poolse bewind zijn gisteren groepen politieke gevangenen in vrijheid gesteld. Maar aangenomen wordt, dat zich onder hen geen bekende dissidenten bevinden noch oude critici van het regime.

Functionarissen van het ministerie van justitie zeiden dat er gevangenen uit tenminste negen over het hele land verspreide strafinrichtingen werden vrijgelaten. Men was nog bezig inlichtingen daarover te verzamelen en kon derhalve niet zeggen hoeveel het er precies waren. Toen de staat van beleg afgelopen vrijdag werd opgeheven, zaten er 650 politieke gevangenen vast. Het amnestie-programma werd van kracht na de opheffing van de noodtoestand die op 13 december 1981 was afgekondigd.

Een woordvoerder van een strafinrichting in Opole in het zuiden van het land deelde mee, dat er zeker honderd gevangenen die op berechting wachtten, mochten vertrekken. Het betrof zowel politieke gevangenen als overtreeders van het gewone strafrecht. Hoeveel tot elke categorie behoorde, kon hij niet zeggen.

VANDAAG GEOPEND: DE ALDI-MARKT AAN DE AKERSTRAAT 38B TE KERKRADE

(Zie de krant van morgen)

ALDI MARKT

Opleidingsinstituut „Heerlen”

Eind augustus beginnen wij weer in Heerlen. Maastricht en eventueel in Sittard met onze bekende opleidingen voor:

S.P.D. 1a en 1b (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)
Het is mogelijk het diploma via deexamens te behalen.

Eveneens kan ingeschreven worden voor:

M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)

P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)
zowel voor de gehele opleiding als voor 'n herhalingscursus. Dank zij onze jarenlange ervaring zijn ook dit jaar 'n groot aantal van onze cursisten geslaagd.

Inlichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij:

J.F. v. Mierlo
04459-1782 (b.g.g. 045-412749)

Schoutstraat 8
6343 CS Klimmen
119043

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank Maastricht, de dato 21 juli 1983, is de Besloten Venootschap met beperkte aansprakelijkheid **Timmer- en Meubelfabriek St.-Jozef Wijre B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Wijre (gemeente Gulpen), aan de Marchionstraat no. 9 in staat van faillissement verklaard, met benoeming van de Edelachtbare Vrouwe Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris, en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. H. Tunteler,
advocaat en procureur,
Brusselsestraat 34-36,
6211 PE Maastricht

Op 18 juli 1983 zijn ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht onder nummer 8288 ingeschreven de huwelijksvoorwaarden welke staande huwelijk zijn gemaakt tussen de echtelieden **B.C.G. van der Elst-J.G. Breuer**, beiden wonende te Geleen, Prof. Zeemanstraat 10, J.P. van Lonkhuyzen, notaris te Arnhem.

Stichting Buurthuis Haanrade

zoekt representatieve

beheerder(ster)

in het bezit van de vereiste vestigingsvergunningen. Uitsluitend schriftelijke sollicitatie richten aan:

Secretariaat Stichting Buurthuis Haanrade
Frans Halsstraat 75 - 6464 CG KERKRADE

Ruilen

WONINGRUIL: eengezinsw., 3 slpk., Zeswegen, tegen woning met 4 slpk. Br.o.n.r. HO 091 LD. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.
GERENOV. EENGEZINSWONING te Hoensbroek, huur f 252,- p.mnd tegen dito woning te Maastricht. Br.o.n.r. HO 094 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspecialzaak. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Goed TEHUIS gezocht voor prachtige boxer, goedkoop! 045-725271.

Te k. jonge COCKER-SPANIELS, zeer mooi en tamme sprekende papgaai. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. Duitse HERDER, teef, 6 mnd. en rothweiler, teef, goedkoop. Ons Limburgstr. 60, Kerkrade-West. Tel. 045-423181.

Goed TEHUIS gez. voor 9 weken oud kl. hondje. Tel. 045-352543.

Te k. ROTTWEILER, teef, 4 mnd., m. stamb. Tel. 045-223196, na 18 uur.

Te k. mooie jonge Ierse SETTERS, Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. begin sprekende PEGAAI, handtam, weg omst. tel. 045-461641, tus 18 en 20 uur.

Goed bereiden RIJPAAR te k. met compl. rijzadel. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te huur gevraagd

Alleenst. man 64 jr. zkt. KOSTHUIS of volledig pensioen. Br. o. no. SB 63 LD Fr. Erenslaan 4, 637 GV Schaesberg.

BERICHT VAN VEILING

Ten verzoeken van principalen en andere belanghebbenden zal t.o.v. de heer J.L. Dohmen, gerechtsdeurwaarder te Heerlen, bij opbod, stuksgewijs, worden verkocht

EEN GROTE PARTIJ MEUBELLEN

De collectie omvat o.a. ± 400:

bankstellen (modern en klassiek, eiken, leer), eethoeken (noten en eiken), volitaires, kasten, stoelen, tafels, kleinmeubelen, verlichting, klokken, handgeknoopte Oosterse en andere tapijten, kleuren-TV's, slaapkamers en wat verder ter tafel zal worden gebracht.

De goederen staan ter bezichting opgeslagen in pand:

SCHOLTES TRANSPORT
meubelopslag, ind.terr. Spekholzerheide, KERKRADE-WEST
alwaar ook de veiling zal plaatsvinden.

KIJKDAGEN: woensdag 27 juli vanaf 14.00 uur en telkens één uur voor aanvang der zitting.

VEILINGDAGEN: DONDERDAG 28 juli, aanvang 14.00 en aanvang 19.00 uur

VRIJDAG 29 juli, aanvang 14.00 uur

ZATERDAG 30 juli, aanvang 10.00 uur en aanvang 13.00 uur

Veilingdir.:

Eurotax veilingen
Schijndel, tel. 04104-98213

Opruiming wand- en vloertegels

Wandtegels

± 200 m2 blauw lila en rose 15x22 cm van 19.95 nu	9.95 p. m2
± 150 m2 beige-bruin 13x13 cm van 39.95 nu	19.95 p. m2
± 160 m2 wit-geruit met decor 15x15 cm van 34.50 nu	24.25 p. m2
± 45 m2 lichtgroen met decor 15x15 cm van 34.50 nu	24.25 p. m2
± 30 m2 beige met decor 15x15 cm van 34.50 nu	24.25 p. m2
± 40 m2 beige met decor 10x20 cm van 29.95 nu	18.- p. m2
± 60 m2 bruin boomschors 15x30 cm van 59.95 nu	19.95 p. m2
± 35 m2 perkamentkleur met dec. 15x20 cm v. 34.50 nu	24.25 p. m2
± 60 m2 beige met blauw decor 15x15 cm 29.95 nu	24.- p. m2
± 50 m2 V+D beige met decor 15x20 cm van 52.50 nu	35.- p. m2

Verder meer dan 30 soorten in diverse maten en kleuren in de prijsklassen van 19.95 tot 29.95

Vloertegels

± 50 m2 rode spijltiegels 12x24 cm van 29.50 nu	20.- p. m2
± 100 m2 zeskant bruin van 29.50 nu	20.- p. m2
± 250 m2 wit 31x31 cm van 49.50 nu	27.50 p. m2
± 60 m2 groen 10x20 cm van 39.95 nu	24.- p. m2
± 55 m2 beige 20x30 m2 van 29.95 nu	20.- p. m2
± 65 m2 witte handvorm 31x31 cm van 49.95 nu	29.95 p. m2
± 45 m2 boerenplavuiz 15x15 cm van 39.50 nu	29.50 p. m2
± 100 m2 bruin gevamd 30x30 cm van 49.50 nu	34.50 p. m2
± 200 m2 terrastegels terra cotta 28x28 cm v. 59.50 nu	29.50 p. m2
± 120 m2 witte handvorm plavuizen 22x22 cm v. 118.- nu	49.50 p. m2

Verder meer dan 30 soorten in diverse maten en kleuren in de prijsklassen van 24.50 tot 39.50 p. m2

Eurotegel

Laanderstraat 47 Heerlen (Eikenderveld)



Zwaar massief eiken romp en eerste klas leer.
Een bankstel dat gebouwd werd op jarenlang intensief gebruik. Als 3- en 2-zits combinatie 3260,-
2595,-



Met verlichting
895,-



door... Maastricht!



En dat gaat maar... met die lage prijzen daar in



Oud Hollandse toogkast.
Gezellige vorm en veel berging. Een solide meubel en een fijn centrum in de eetkamer. Nu voor slechts **2995,-**



Puur leer.
Echt leer in warmbruine kleur. Een prachtige zitgroep. Nu bijzonder aantrekkelijk geprijsd. Drie- en tweezitsbank **2695,-**



Noten met wortelnoten.
Een prachtige kast voor uw kamer. Een meubel dat plaats biedt aan al uw kostbaarheden. Hoog 215 cm en 165 cm breed. Nu wel heel goedkoop geprijsd. **2995,-**



Eetkamer in noten uitvoering.
bestaande uit sierlijke, ronde tafel en 4 - met heel mooie bloemvelours beklede stoelen. Nu voor maar **1495,-**



Massief eiken en origineel leatherlook. Een materiaal, vriendelijk in onderhoud, bijzonder soepel en met een aangenaam zitcomfort. Als 3- en 2-zits bij Piet Klerkx voor **1895,-**



U krijgt er plezier in wanneer u ziet dat u voor weinig geld echte Piet Klerkx meubelen - van ongelooflijk goede kwaliteit - kunt kopen.
2995,-



Prachtige, klassieke zitgroep
Een opvallende aanblik in echt leer. Compleet als afgebeeld 5495,-
3995,-



De reiskosten worden vergoed.
Bij aankoop van f 1.500,- of hoger zijn uw reis- of benzinekosten voor rekening van Piet Klerkx.



Massieve, zware paneel-deuren en een massief front.
Een wandmeubel met ruimte voor werkelijk 'alles'. Ook de T.V., het servies, de audio-installatie etc. etc. Totaal 250 cm breed. Bij Piet Klerkx voor maar **2495,-**



Rechtthoekige eiken uitschuif-eettafel, aangeboden in combinatie met 4 massief eiken stoelen met echt biezen zitting voor slechts 1785,-
1385,-

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum
piet klerkx bv maastricht Tel. 043 - 10944

sint jacobstraat 4 (de borden volgen naar het Vrijthof).

• ook op maandag en zaterdag geopend • donderdag koopavond tot 9 uur
• spreiding betaling mogelijk • gratis thuisbezorging.

economie, achtergronden

Strijd om Wereldhave is nog helemaal open

AMSTERDAM - De strijd om beleggingsmaatschappij Wereldhave is nog helemaal open en het eind ervan lijkt zeker voor 26 september niet in zicht. Tot veler verrassing maakte het bestuur van Wereldhave bekend onderhandelingen te voeren met het onroerend-goed-fonds Bogamij (de op stapel staande bundeling tussen BOG en Alvasmij) over een fusie. Even later boden de pensioenfondsen PGGM en DSM f 155 per aandeel Wereldhave en ruim f 1500 per convertible obligatie, overeenkomend met ruim f 600 mln.

Hoe deze strijd afloopt hangt van de aandeelhouders af. PGGM-directeur mr. B. Boertien zei op een persconferentie dat het bod gestand wordt gedaan indien ten minste 76 pct van de aandelen Wereldhave wordt aangemeld. De termijn van aanmelding sluit op 26 september. De heer Boertien zei het verstandig te vinden wanneer aandeelhouders Wereldhave op het bod ingaan. „Een dergelijke kans krijgen zij voorlopig wellicht niet meer”, zei hij.

Het bod van de beide pensioenfond-

sen dat in de verhouding van 70 pct PGGM en 30 pct DSM is gedaan is opgebouwd uit de door Wereldhave onderschreven intrinsieke waarde, de winst over de eerste helft van 1983 en een bedrag voor het verkrijgen van het apparaat van de werkororganisatie alsmede een 'bonus' voor aandeelhouders. Vorig jaar om deze tijd noteerden de aandelen Wereldhave op de Amsterdamse effectenbeurs f 95. Na een eerste poging van PGGM om de onderneming over te nemen liep de koers tot circa f 115 op en door de geruchten van de laatste weken werd donderdag f 147 betaald. Vrijdag was handel verboden in verband met de nieuwe ontwikkelingen.

SANERINGSPLAN STAALINDUSTRIE

Geen verzet tegen de inkrimping Hoogovens

Van onze correspondent FERRY MINGELEEN

BRUSSEL - De Nederlandse regering zal zich niet verzetten tegen de gedwongen inkrimping van de productiecapaciteit van het staalconcern Hoogovens met 950.000 ton, waartoe de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, eind juni besloot. Minister Van Aardennen van Economische Zaken meent, volgens Nederlandse bronnen in Brussel, dat Hoogovens er, vergeleken met de andere staalindustrieën in Europa, heel redelijk is afgekomen. Hij zal Hoogovens daarom ontraden een beroep tegen het besluit van de commissie aan te tekenen bij het Europese Gerechtshof. Hoogovens bezint zich momenteel over een eventuele rechtzaak.

De inkrimping is Hoogovens opgelegd als onderdeel van het saneringsplan voor de totale Europese staalindustrie met totaal zo'n 30 miljoen ton. Als Hoogovens aan de productie-inkrimping voldoet, krijgt de Nederlandse regering van Brussel toestemming om een miljard overheidshulp aan het bedrijf uit te keren. Eind 1985 moet Hoogovens,

evenals de rest van de Europese staalindustrie, het zonder verdere overheidshulp kunnen stellen.

De Europese staalministers overlegden maandag in Brussel weer over de problemen in de Europese staalindustrie. Daarbij gaat het deze keer niet zozeer om de sanering op langere termijn, maar over de mogelijkheden om de staalindustrie in de tussentijd overeind te houden. Het is daarvoor nodig dat de bedrijven elkaar niet met overproductie en lage prijzen doodconcurreren. Om dat te voorkomen, bestaat er een quotastelsel waarin ieder staalconcern een beperkt productieaandeel krijgt toegewezen. Dat quotastelsel loopt in augustus af en de Europese Commissie wil nu een verlenging tot eind 1985. Dat geeft grote problemen.

De Europese staalindustrieën zelf kunnen het niet eens worden over de noodzaak en de voorwaarden van de quota, terwijl de meeste Europese lidstaten wel willen verlenen, maar daaraan uiteenlopende eisen stellen. De meeste landen willen dat de aan de eigen staalindustrie toegewezen productiehoeveelheden aanzienlijk worden uitgebreid. Zo vraagt Nederland voor Hoogovens een vermeerdering van het quotum met 112.000 ton, die nog reestert uit de opspijting van het Nederlandse staalconcern, Estel. Volgens berekeningen in Brussel vragen de Europese lidstaten gezamenlijk de helft meer aan staalproductie dan de Europese Commissie gezien de problemen verantwoord acht.

BEURS- OVERZICHT

Rustig

AMSTERDAM - Er viel gisteren op de beurs niet veel te beleven en er heerste dan ook een typische vakantiestemming. Bij gebrek aan belangstelling zakten sommige soorten wat weg zonder dat sprake was van een zwakke stemming. De algemene tendens was toch wel min of meer prijshoudend. Philips werd bij ruime omzetten hoger uit de markt genomen en op de lokale markt ging Wereldhave verder omhoog.

In Philips ging in de ochtenduren flink wat om en rond het middaguur werd f 0,80 meer betaald op f 53,60. De andere internationale veranderingen nauwelijks. Ook de financiële waarden waren gemiddeld prijshoudend. Van de uitgevers was VNU na een wat magere start op f 91,20 vrijwel onveranderd en won Elsevier f 1 op f 367. Hoogvlieger Ahold moest f 2 terug tot f 171 en ook Heineken moest een veertje laten. Sterk in de belangstelling stond Wereldhave. Het ziet er naar uit, dat de strijd om het fonds nog wel even zal duren. Rond het middaguur werd nog niet in het fonds gehandeld, maar de adviesprijs lag f 4 boven de laatste koers op f 151. Deze prijs ligt overigens nog f 4 onder het bod, dat de pensioenfondsen PGGM en DSM hebben uitgebracht. Er bestaat een kans dat het bod niet zal slagen, omdat Wereldhave ijlings preferente aandelen heeft uitgegeven.

Lokaal

Op de lokale markt waren enkele beleggingsfondsen duidelijk favoriet. De aandelen van de maatschappijen die verenigd in Bogamij met Wereldhave praten over een fusie werden fors hoger geprijsd. Dit gold vooral voor Alvasmij, die ruim f 10 duurder werd op f 154. Voor BOG werd in de eerste periode vergeefs f 6 meer geboden op f 170. Men speculeert erop, dat Wereldhave een bod op deze twee fondsen zal doen. In elk geval zullen de aandelen door een fusie veel meer waard worden, zo redeneert men op de beurs. Wereldhave werd f 6 hoger verhandeld op f 53.

De rest van de lokale markt was stil en prijshoudend. Wel waren er enkele uitschieters. Zo ging Furness f 2,70 naar boven tot f 42,20 en werd Leidsche Wol f 4 duurder op 108. Ook Telegraaf, HAL, Wijers en Grasso werden wat duurder.

Op de staatsfondsenmarkt moesten de meeste leningen gemiddeld 0,3 punt achteruit. Op de actieve markt steeg NMB f 2 tot f 156. Verder hield men het daar wel voor gezien. Philips steeg door tot f 54, wat een winst betekende van f 1,20.

ONDANKS BOD PGGM-DSM

Strijd om Wereldhave is nog helemaal open

AMSTERDAM - De strijd om beleggingsmaatschappij Wereldhave is nog helemaal open en het eind ervan lijkt zeker voor 26 september niet in zicht. Tot veler verrassing maakte het bestuur van Wereldhave bekend onderhandelingen te voeren met het onroerend-goed-fonds Bogamij (de op stapel staande bundeling tussen BOG en Alvasmij) over een fusie. Even later boden de pensioenfondsen PGGM en DSM f 155 per aandeel Wereldhave en ruim f 1500 per convertible obligatie, overeenkomend met ruim f 600 mln.

Hoe deze strijd afloopt hangt van de aandeelhouders af. PGGM-directeur mr. B. Boertien zei op een persconferentie dat het bod gestand wordt gedaan indien ten minste 76 pct van de aandelen Wereldhave wordt aangemeld. De termijn van aanmelding sluit op 26 september. De heer Boertien zei het verstandig te vinden wanneer aandeelhouders Wereldhave op het bod ingaan. „Een dergelijke kans krijgen zij voorlopig wellicht niet meer”, zei hij.

Het bod van de beide pensioenfond-

sen dat in de verhouding van 70 pct PGGM en 30 pct DSM is gedaan is opgebouwd uit de door Wereldhave onderschreven intrinsieke waarde, de winst over de eerste helft van 1983 en een bedrag voor het verkrijgen van het apparaat van de werkororganisatie alsmede een 'bonus' voor aandeelhouders. Vorig jaar om deze tijd noteerden de aandelen Wereldhave op de Amsterdamse effectenbeurs f 95. Na een eerste poging van PGGM om de onderneming over te nemen liep de koers tot circa f 115 op en door de geruchten van de laatste weken werd donderdag f 147 betaald. Vrijdag was handel verboden in verband met de nieuwe ontwikkelingen.

China wil opmars in autoproduktie

PEKING - China wil de productie van motorvoertuigen vergroten tot ongeveer een miljoen stuks per jaar tegen het einde van deze eeuw. Dit heeft de directeur van de Chinese staatsautofabrieken, Li Gang, zondag verklaard op een congres van de Chinese auto-industrie in Peking.

Vorig jaar zijn er in China 196.000 motorvoertuigen geproduceerd, voornamelijk vrachtwagens en tractoren. In 1980 bedroeg de productie 220.000 stuks. Voorrang zal worden gegeven aan automotoren die op superbenzine lopen, aan radiaalbanden en aan materiaal om auto's lichter te maken, aldus Li. De banden met buitenlandse autofabrikanten zullen worden aangehaald en er zal moderne technologie worden geïmporteerd. De meeste personenwagens die in de 73 Chinese autofabrieken worden gemaakt zijn geënt op buitenlandse ontwerpen uit de jaren veertig en vijftig.

Eerder dit jaar werd bekendgemaakt dat de productie van de zwarte "Rode Vlag", een limousine

die uitsluitend beschikbaar is voor hooggeplaatste regeringsfunctionarissen, zal worden hervat. De productie was in 1981 stopgezet omdat de wagen teveel brandstof verbruikte.

China produceert geen eigen personenwagens op grote schaal, maar het voert veel auto's in uit Japan. In mei is er met American Motors Corporation (AMC) een overeenkomst ondertekend voor de productie van wagens met aandrijving op vier wielen in Peking.

Uit officiële cijfers blijkt dat China in 1982 tien miljoen dollar heeft verdiend met de export van vracht- en terreinwagens, motorfietsen en onderdelen daarvan. Die export was vooral gericht op de ontwikkelingslanden.

Dollar op nieuw record

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse wisselmarkt is de koers van de Amerikaanse dollar naar een nieuw hoogtepunt gegaan. Maandag in de vroege middag noteerde de dollar f 2,9240, een peil dat sinds 1974 niet meer is bereikt. De Amerikaanse munt opende maandagmorgen op f 2,91 vergeleken met f 2,90 het slot van vrijdag. De koersstijging van de dollar in Amsterdam vormde een afspiegeling van de gang van zaken op de internationale valutamarkten. Ook tegenover de Duitse markt bereikte de dollar een hoogste stand. Valutahandelaren in Amsterdam konden geen duidelijke reden voor de vaste stemming geven. De handel werd niet druk genoemd.

Economie in Bondsrepubliek groeit weer

BONN - De Westduitse economie heeft in de eerste helft van dit jaar een reële groei doorgemaakt van een procent. Dit maakt het waarschijnlijk dat de door de regering verwachte groei van 0,5 procent voor het gehele jaar zal worden overtroffen, zo heeft de Westduitse staatssecretaris van Economische Zaken, Otto Slecht verklaard.

Als de huidige ontwikkeling zich voortzet ontstaat er een gunstige uitgangspositie voor 1984 en is het realistisch in dat jaar een groei te verwachten van 2,5 procent. Niettemin wordt door de regering een werkloosheidspercentage verwacht voor 1983 tussen de 9,2 en de 9,8 procent en voor 1984 een mogelijke stijging tot tien procent. Volgens de Westduitse staatssecretaris van Economische Zaken zal na de zomerslapse van het derde kwartaal in het vierde kwartaal de economie weer aantrekken.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 25 juli om 14.30 uur bij de firma Druythout, alles in kg (tussen haakjes de vorige notering):

GOUD: onbewerkt +34.500,- f 40.000 (-39.300,- f 39.800), bewerkt verkoop f 42.000 (+41.970).

ZILVER: onbewerkt +1105,- f 1175 (-1110,- f 1180), bewerkt verkoop f 1240 (+1240).

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen, buitenlandse bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,86	2,98
Engelse pond	4,28	4,58
Belgische frank (100)	5,46	5,76
Duitse mark (100)	110,25	114,25
Italiaanse lire (10.000)	18,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,25	2,75
Canadese dollar	2,30	2,40
Frans franc (100)	36,00	39,00
Zwitserse franc (100)	135,75	140,25
Zweedse kroon (100)	36,25	39,25
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. schilling (100)	15,70	16,21
Spaanse peseta (100)	3,52	3,570
Griekse drachme (100)	3,20	4,00
Fins mark (100)	50,25	53,25
Joegoslav. dinar (100)	2,80	3,80
Ierse pond	3,42	3,72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,92175-92425
Pond Sterling	4,4315-4365
Duitse mark	111,875-925
Frans franc	37,195-245
Belgische frank	5,5955-6005
Zwitserse franc	137,875-925
Japanse yen	121,25-30
Italiaanse lire	18,405-19,550
Zweedse kroon	37,885-37,935
Deense kroon	31,060-110
Noorse kroon	39,710-760
Canadese dollar	2,36525-36775
Oostenr. schilling	15,9190-9290
Spaanse peseta	3,525-3,570
Austr. dollar	2,5650-5750
Antill. fls.	1,6150-6350
Surin. fls.	1,6250-6550
Saoedi riyal	84,60-85

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS-index over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren, luidende kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100:

Algemeen	137,4	137,90
Algemeen-lokaal	129,9	129,90
Internationals	143,5	146,50
Industrie	111,9	112,00
Scheep- en luchtvaart	148,4	147,90
Banken	241,9	242,50
Verzekering	242,2	242,40
Handel	115,5	114,40
CBS-oblig. index	98,8	98,50
Reform. staatslening	8,55	8,59
waarvan 3-5 jaar	8,56	8,60
5-8 jaar	8,96	9,00
8 jaar en langer	9,08	9,10
nieuwste drie	8,72	8,74
rend. BNG-leningen	8,73	8,75
rend. bankleningen	9,11	9,17
rend. spaarbriefen	9,11	9,17

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwam maandagavond de volgende koers tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO	68,70-69,00 (68,40)
Kon. olie	135,00-136,40 (134,80)
Philips	53,60-54,40 (53,50)
Unilever	202,50 (202,30)
KLM	159,50-160,00 (159,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de voor Jones Index, luchtvaart, 30 fondsen, industrie, 20 spaarwijken en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1224,56	576,86	131,21	489,20
Hoogst	1239,78	586,53	132,66	495,79
Laagst	1217,45	571,94	130,68	486,66
Sluit	1232,87	581,87	132,23	492,86
Winst verlies	-1,70	-2,81	-0,73	-1,45

Echter geen verbetering werkloosheid

OESO: WESTDUITSE ECONOMIE HERSTELT

PARIS - Het herstel van de economische bedrijvigheid in de Bondsrepubliek dat op het ogenblik valt waar te nemen zal weinig of niets doen voor de werkgelegenheid. Tot deze conclusie komt de OESO, de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling in Parijs, in haar jaarlijkse rapport over de Westduitse economie.

De OESO, een instelling van 24 westerse industrielanden waarbij ook Nederland is aangesloten, zegt dat er in West-Duitsland sinds vorig jaar vrijwel geen verandering meer in het prijspeil is gekomen en dat het dieptepunt van de langdurigste

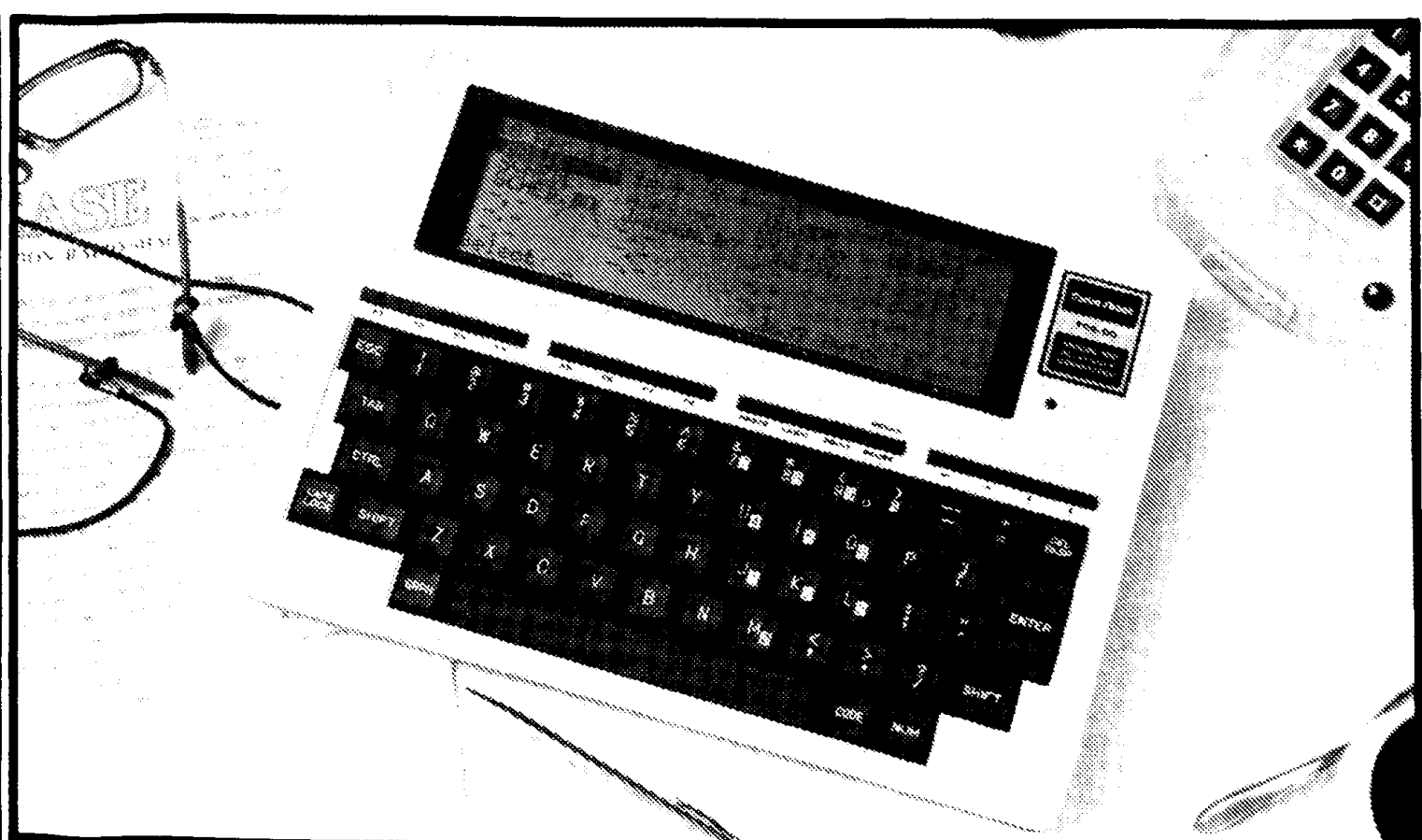
recessie sedert de tweede wereldoorlog achter de rug is.

Gezien de ongunstige vooruitzichten voor de wereldhandel zal het herstel echter meer dan ooit tevoren van de binnenlandse markt moeten komen. Daar is het voornamelijk de opleving van de investeringen in de bouw die de bedrijvigheid stimuleert. Van een duidelijke toename van de vraag naar verbruiksgoederen is geen sprake.

De Westduitse regering verwacht dat het herstel in 1984 krachtiger zal worden en dat de werkloosheid dan zal gaan afnemen.

● Tandy Corporation Nederland introduceert een nieuwe draagbare computer, model 100 met een schrijfmachine met 57 toetsen en een scherm. De computer is geschikt voor tekstverwerking op locatie, voor het raadplegen van de voorraden tijdens een gesprek met een klant en voor het trekken van computerbestanden op grote afstand.

Gelijktijdig komt Tandy ook met een nieuw telefoonmodem op de markt. De foto toont de nieuwe computer met scherm.



beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

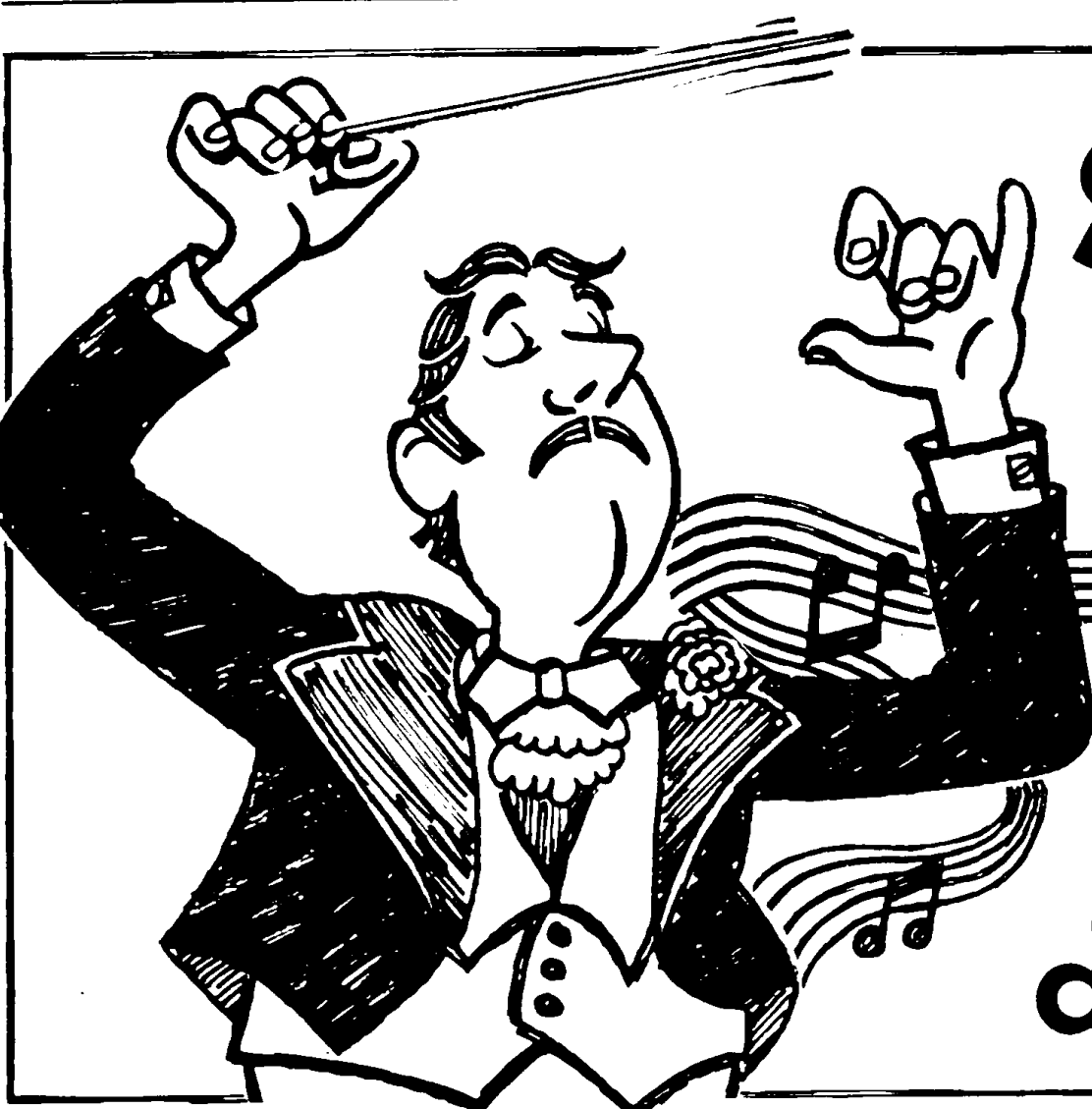
Ahold	173,50	170,30
Abn-Amro	68,50	68,50
ABN	383,00	382,50
Amev	124,00	124,00
Amro-bank	63,50	63,10
Bos Kals Westm.	47,70	47,00
Dordtse Chr.	123,00	123,30
Dordt. Petr. pref.	19,50	19,00
Elsevier-NDU	368,00	370,00
Ennia	134,00	134,50
FGH	44,80	44,10
Gist Brocades	156,20	157,00
Heineken	122,00	122,50
Heineken Groep	108,50	108,50
Holl. Betonhold	94,50	95,00
Hoogovens	35,40	35,10
KLM	161,70	161,00
KLM (rec)	160,00	159,50
Kon. Olie	134,80	135,20
Nat. Ned.	158,80	158,00
NedLloyd groep	97,80	98,40
NMB	153,50	153,30
Ocecr.	210,00	210,00
Van Ommeren	27,80	27,60
Pakhold Hold.	55,30	54,50
Pakhold cert.	50,50	50,00
Philips	51,40	53,80
Robeco	310,50	311,00
Rodamco	131,60	131,80
Rolando	306,00	306,00
Rorento	190,40	190,20
Unilever	202,60	202,20
Ver. Beitz VNU	91,80	92,50
Volker Stevin	36,70	36,20
Westland U.H.	122,50	121,50

Binnenlandse obligaties

12,75 Ned. 81-91	126,00	125,70
12,50 id 81-91	115,70	115,40
12,25 id 81-88	111,40	111,20
12,00 id 81-91	113,00	112,90
12,00 id 81-88	110,00	109,80
11,00 id 81-88	106,80	106,70
11,00 id 82	110,50	110,30
10,75 id 80	108,60	108,40
10,75 id 81	108,10	107,90
10,50 id 74	104,30	104,30
10,50 id 80	110,50	110,20
10,50 id 82-89	106,20	106,00
10,50 id 82-92	107,50	107,20
10,25 id 80-90	108,80	108,50
10,25 id 80-87	104,60	104,30
10,25 id 82-92	109,50	109,20
10,00 id 80	105,20	104,90
10,00 id 82-89	104,40	104,20
10,00 id 82-92	105,60	105,30
10,00 id 82-92	106,30	106,10
9,75 id 74	104,50	104,50

4,25 id 59-84

4,25 id 59-84	98,90	98,90
4,25 id 59-84	93,00	93,20
4,25 id 61-91	92,80	92,70
4,25 id 63-93-1	91,80	91,30
4,25 id 63-93-2	91,80	90,90
4,00 id 61-86	91,00	90,60
4,00 id 62-92	91,60	91,60
3,75 id 53-93	89,80	89,80
3,50 id 54-97	92,60	92,50
3,50 id 53-93	99,50	99,50
3,50 id 56-86	95,90	95,70
3,25 id 48-98	89,60	88,00
3,25 id 50-90	92,70	92,50
3,25 id 54-94	88,10	88,00
3,25 id 55-95	88,30	88,10
3,25 id 55-85	97,10	97,10
12,00 BNG 81-06	120,20	120,20
11,00 id 74-84	103,10	103,10
11,00 id 81-06	112,20	112,00
9,50 id 74-99	102,40	102,20
9,50 id 75-85	102,10	102,10
9,50 id 76-01	103,00	102,90
9,00 id 75-00	100,50	100,50
9,00 id 75-00	100,00	99,60
8,75 id 75-05	99,40	99,40
8,75 id 75-05	99,40	99,40
8,75 id 75-05	99,40	99,40
8,75 id 75-05	99,40	99,40
8,75 id 75-0		



Schunck's lage prijzen festival

da's mooi verdiend!

"Intertest" Oslo tapijt

100 % nylon, 2 kleuren foamrug, 400 cm breed, p.m. van 72.50 VOOR

GRATIS GELEGD

"Intertest" Sonate tapijt

Nylon woonkamer kwaliteit, 2 kleuren, foamrug, 400 cm breed, p.m. van 159 - VOOR

GRATIS GELEGD

"Desso" Florina tapijt

100 % nylon, foamrug 2 kleuren, 400 cm breed, p.m. van 169 - VOOR

GRATIS GELEGD

"Intertest" Medina tapijt

Wolien berber, 400 cm breed, p.m. van 149 - VOOR

GRATIS GELEGD

"Hatema" Hassan tapijt

Wol nylon tapijt - 2 kleuren, foamrug, 400 cm breed, p.m. van 169 - VOOR

GRATIS GELEGD

"Intertest" Kamal tapijt

100 % wolien berber, 400 cm breed, p.m. van 189 - VOOR

GRATIS GELEGD

"Desso" topper 3

Zware woonkamer kwaliteit, nylon berber, 400 cm breed, p.m. van 229 - VOOR

GRATIS GELEGD

"Parade" Jemen tapijt

Zuiver scheerwollen berber, 400 cm breed, p.m. van 269 - VOOR

GRATIS GELEGD

Vinyl op vilt

5 kleuren, 200 cm breed, p.m. van 19.95 VOOR

Loslegbare vinyl

400 cm breed, diverse dessins, p.m. van 79 - VOOR

Grote partij coupons

Kamerbreed tapijt

Voor halve prijzen

Cretonne overgordijnen

Diverse kleuren en dessins, 120 cm breed, van 9.95 VOOR

Uni overgordijnen

4 kleuren, 100 % katoen, 120 cm breed, van 23.50 VOOR

Dralon overgordijnen

Streept dessin, 120 cm breed, van 19.75 VOOR

Badstof overgordijnen

Uni kleuren, 120 cm breed, van 19.25 VOOR

Uni dralon overgordijnen

6 kleuren, 120 cm breed, van 12.95 VOOR

Velours overgordijnen

Effen en antiek, 6 kleuren, 120 cm breed, van 39.50 VOOR

Terlenka glasgordijnen

met loodkoord 250 cm hoog, van 17.95 VOOR

Fantasie terlenka glasgordijnen

180 cm hoog, van 14.95 VOOR

150 cm hoog, van 12.50 VOOR

Tijdens de opruiming op alle voorradige, niet afgeprijsde tapijten, karpetten, glas- en overgordijnen 10 % korting

met loodkoord 270 cm hoog, van 29.95 VOOR

Slaapkamer "Kampen"

Ledikant 140 x 200 cm, 2 nachtkastjes - spiegel NU

4 deurs kast

200 cm breed NU

Schuifdeurkast met spiegeldeur

200 cm breed NU

Massief houten ledikant

incl. lattenbodem, 90 x 200 cm, van 229 - VOOR

Stalen ledikant "Tarzan"

incl. spiraal verstevigers in rood, blauw, geel en wit 90 x 200 cm, van 245 - VOOR

Zit-slaap elementen

in rood en blauw 130 x 190 cm, van 375 - VOOR

70 x 70 cm, van 198 - VOOR

Modern bankstel "Salome"

3 - 2 zits, beige rundleer, van 2895 - VOOR

Lichtgewicht tweezitter

vol schuim met runderleer bekleed in donkerblauw, lichtbruin en wit, van 995 - VOOR

Zithoek "Iris"

in katoen, shadow beige, 3 - 2 zits, van 1650 - VOOR

Moderne slaapbank "Alphaleid"

in beige of blauwe streep, van 650 - VOOR

Bankstel "Turbo"

natuur! katoenen bekleding, 3 - 2 zits, van 1550 - VOOR

Bankstel "Scalland"

grenen met rode streeptof bekleed, 3 - 2 - 1 zits, van 1595 - VOOR

Zitgroep "Meli"

3 - 2 zits, lichtblauwe velours bekleding, van 2490 - VOOR

Zitkuip

wit bus, canvas in diverse moderne kleuren, van 109 - VOOR

Vuren dubbelrek

170 x 170 x 29 cm, van 98 - VOOR

Zitgroep "Odessa"

semi modern, 3 - 2 zits in beige rundleer gestoffeerd, van 3995 - VOOR

Zitgroep "2866"

semi modern, donker eiken met vaste zitkuip in dralon poolstof, zeer comfortabel, 3 - 2 - 1 zits, van 4180 - VOOR

Boekenkast "Ruysdael"

donker eiken, zeer apart, van 3195 - VOOR

Secrétaire "Rembrand"

donker eiken met rolklep, van 2595 - VOOR

Massief eiken kast "Oirschot"

van 5650 - VOOR

15 JAAR GARANTIE

Massief eiken eethoek "London"

van 3345 - VOOR

Massief eiken eethoek "Brabant"

van 3795 - VOOR

Massief eiken stereo meubel "Oirschot"

van 1395 - VOOR

15 JAAR GARANTIE

"v. Wijk" dralon dekens

uni en gedessineerd, 150 x 220 cm van 89 - VOOR

190 x 240 cm, van 129 - VOOR

"v. Wijk" zuiver wollen dekens

Diverse kleuren en dessins, 150 x 220 cm, van 155 - VOOR

190 x 240 cm, van 225 - VOOR

220 x 240 cm, van 265 - VOOR

Donsdekbedden - ganzedons

65 % dons, 35 % dons veertjes, 135 x 200 cm, van 379 - VOOR

200 x 200 cm, van 569 - VOOR

Hollofill dekbedden

135 x 200 cm, van 99 - VOOR

Dekbedovertrekken

100 % katoen, 140 x 200 cm, van 69 - VOOR

200 x 200 cm, van 115 - VOOR

240 x 200 cm, van 135 - VOOR

"Vredestein" Adria polyether matras

S.G. 30, 2x doorgestikt, 14 cm dik, 80 x 190 cm, van 149 - VOOR

90 x 190 cm, van 169 - VOOR

90 x 200 cm, van 179 - VOOR

"Vredestein" Baccara polyether matras

S.G. 35, 2x doorgestikt, scheerwollen afdekking 80 x 190 cm, van 199 - VOOR

90 x 190 cm, van 239 - VOOR

90 x 200 cm, van 249 - VOOR

120 x 190 cm, van 339 - VOOR

130 x 190 cm, van 379 - VOOR

140 x 200 cm, van 399 - VOOR

Veren hoofdkussens

Nu 19.95 per stuk, Per 2 stuks

Hollofill hoofdkussens

van 29.95 VOOR

De grootste fitness-showroom van het Zuiden:

ZONNE-HEMELS EN-BANKEN

Nieuw! Bellarium Super De nieuwe snelbruinlamp.

WOLFF SYSTEM

zanders Ganzeweide 155, Heerlen Tel. 045 225936

Huwelijk/kennismaking

60-jarige, alleenst., heer zoekt alleenst. VROUW. Br. o. no. 511 530 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Welke goed gesit. VROUW tussen 30-40 jr., wil kennism. met zakenm. 45 jr., schuld. gesch. i.b.v. zaak, huis, auto enz., om aanspraak en leuk uitgaan. Br. o. no. 10 092 LD Hoensbroek Kouvenderstr. 215, 6431 HE.

Vanavond, 26 juli, de echte gezelligheidsavond voor ALLEENSTAANDEN. Dancing Gonsse, Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Henny Lubbers, tel. 045-252304.

Jonge VROUW 39 jaar, zkt. zeer nette heer ± 1.80 groot tot 43 jaar en liefst met auto, doel een duurzame relatie of huwelijk, alle serieuze brieven met foto worden op erw. beantwoord. Br. o. no. 51 680, L.D. Fr. Erensblaag 4, 6371 GV Schaesburg.

Escortservice: North Europe vraagt leuke MEISJES. Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

VIDEOCLUB 390 (flat). Films uitzoeken en kijken, privékamer, drankje gratis, charm. bed. 04494-48933.

(SEX)VIDEOFILMS, uitzoeken en kijken. In privéruimte 10-22 uur, Stationstr. 31, Sittard.

NORA: relaxen incl. film 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard, contactburo.

CINEMA, privé. Entree f 15,- met 2 gratis drankjes, massage, sauna, relaxen, pornofilm etc. Maas-tricht, Kapoenstr. 29, 50 meter vanaf Vrijhof, Kapoenstr. 29, tel. 043-18884.

ESPE sex-in, elke dinsdag en woensdagavond, v. 18.00 tot 22.00 u. Men to men Cinema, Willemstr. 13 Hrl.

PRIVEHUIS, tel. 045-461968. Tevens meisjes gev.

CONTACTBURO-LIMBURG kamervier, 11-23 uur. Bem. privéadres. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Rijks-weg Zd. 178 B Geleen tel. 04494-46884.

DONNA-CHRISTEN. Speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

Hallo heren wij zijn nieuw. PRIVE en escortservice voor dag en nacht. Ook liveness. Tel. 045-424987.

Voor u heren. PRIVE en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-227495.

Privé bij JANETTE, tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-444159.

Privé, leuke MEISJES ontvangen u graag in privé-huis, iedere dag geopend van 12 's morgens tot 2 u. 's nachts. Tel. 04402-78746. Laathofstraat 9, Neerbeek.

Privé MAGDA. Tel. 045-227873.

Privéclub YVONNE, ma-t/m vrij 12-23 u. Haanrade, Grensstr. 23, 045-461968.

SAKYRA. Komt u nog? Tel. 045-227873.

JONGEMAN heeft tijd voor de dames. Tel. 09-492-417-225-8 Aachen.

NIUW! Escort, tel. 04750-31624.

Twee dames verwennen u PRIVE en zeer discreet. Ruime verdedkte parkeerplaats aanwezig, van 10.00-24.00 uur, za-zo, v. 12.00-24.00 uur, tel. 04750-31693.

THAISE en Indonesische girls voor al uw wensen, Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

KARHER Hogedrukreinigers

KOUD EN WARM WATER REINIGERS

van 35 tot 170 bar, van 0-150 graden

Reeds vanaf f 1495,- excl. B.T.W.

Tevens div. gebr. hogedrukreinigers

Wij geven de hoogste inruilprijs

VERKOOP - SERVICE - ONDERDELEN - REPARATIE

Collé

SITTARD

MACHINEHANDEL B.V.

Nusterweg 90
Ind. park Noord
6136 KV Sittard
Tel. 04490-19980
Telex NL 36135

ESCORTSERVICE charm. dame komt bij u thuis of in hotel. 045-222802.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel 045-225009.

PRIVE 04494-50999. Tev. assistente gev.

ANGEL-CLUB met 3 nieuwe meisjes van 14 tot 20 uur. Dnevogelstr. 4 Spekholzerheide.

PRIVE vanaf 19.00 uur. Tel. 045-319725.

Bar LA STRADA, Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-254842 dag, open v. 14.00 tot 2.00 uur.

PRIVE Sonja en Brigitte, va. 12.00 uur tel. 04494-53846.

Privé bij NELLIE! Tel. 045-711378.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u., 4-pers. whirlpool, sauna, lux. baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord, Oirschot, 04492-1873. Spec. kamer aanw.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, prive. Geopend van 12 tot 3 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Hoera, hoera, wij zijn nu ook van 's middags 12 tot 's avonds 8 uur voor u daar. Tegen speciale matinee-prijs. Gratis koud buffet, geopend tot 4 uur 's morgens. KINGSCLUB, Kaalheidersteengweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

PRIVE bij Margo en Marion m. t/m vr. vanaf 11 uur 04494-52758, ass. gev.

Escortservice: North Europe vraagt leuke MEISJES. Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

ESCORTSERVICE: uitsluitend beauty's, 24-uurs telefoondienst, ook week-ends. North Europe, Roermond, tel. 04750-31414 of Maastricht, tel. 043-12333.

NIUW privé bij Janine. Bernadette, tel. 04490-20464, va. 14.00 uur.

TAMARA ontvangt u prive, tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u prive, tel. 043-35259.

LINDA privé, lief voor jong en oud. Iedere dag ook zat. + zondag, tel. 045-228431.

SUPERSEXFILMSHOW ma-vr. vanaf 19 uur. Hoofdstr. 39 Amstenrade entree f 10,- Drankje gratis.

SEXFILMCLUB Paloma, Pr. Hendriklaan 70A, Brunssum. Nieuwe charmante girls ontvangen u ma-vr. 15-2 uur entree f 10,- Drankje gratis.

TIFANYCLUB de club met betaalbare prijzen. Leuke jonge meisjes en gezellige sfeer. Tel. 045-321580.

NIUW! Nieuw! Nieuw! Privé 2 leuke meisjes tel. 045-228462.

Privé bij ANITA met video, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

ESCORTSERVICE!! Life-show! Ook weekends! Tel. 045-227178!!!

PRIVE-ESCORT, Nancy en Bianca. Lifeshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

Ministerie van Verkeer en Waterstaat

Rijkswaterstaat

De hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in de direktie Limburg te Maastricht

maakt bekend:

- dat in verband met de reconstructie van het gedeelte van de Tongerseweg tussen het Cammerplein en de kruising met de Aramislaan/Javastraat in de gemeente Maastricht, dit weggedeelte voor alle doorgaande verkeer behalve voetgangers gesloten zal zijn vanaf 3 augustus 1983 gedurende 1 een jaar of zoveel korter als mogelijk of langer als nodig zal blijken te zijn en

- dat het verkeer in beide richtingen zal worden omgeleid, zoals door richtingsborden zal worden aangegeven.

Maastricht, 5 juli 1983

De hoofdingenieur-directeur voornoemd, Ir. W.H. Barentsen.

Auto's en motoren

Ingeruild op HONDA Civic 3-drs, aut. '79 '81; Honda Civic 3-drs, en 5-drs, luxe '78 '80 '81 en '83; Honda Accord 3-drs, luxe en aut. vanaf '78; Honda Quintet '82. Bovenvermelde Honda's zijn geen les- of leaseauto's. Suzuki Carry '82; Renault 6 TL '77; Peugeot 104 GL '78; Ford Escort aut. '80; Mitsubishi Galant '78; Opel Kadett '78. Verder enkele goedkope auto's. Renault 6 TL '76; Mazda 1000 '75. Inruil en financiering mogelijk. Auto's boven f 5000,- met Bovaggarantie. Auto Heral b.v., Honda-dealer, Haerland 15, Brunssum, tel. 45-252244.

Simca bestel

Deze zegde verder niets toe. „De gemeente wacht voorlopig het resultaat van de besprekingen met Mynres af,” aldus Savelsbergh. Het bouwkundig rapport is voor vijf gulden te koop bij de penningmeester van de belangenvereniging (Schumanstraat 30, Heerlen).

GEBOREN

Hanneke, dochter van J. Wolfs, Maastricht, Borghaag 95.



Hand in hand zijn wij gegaan tot aan de drempel. Moe gestreden, maar omringd door onze liefde, ben je moedig en dapper van ons heengegaan.

Op 22 juli 1983 is in alle rust van ons heengegaan, op de leeftijd van 70 jaar onze dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Janna Margje Jans

echtgenote van

Charles Hubertus Otten

Heerlen: **Ch.H. Otten**
Helmond: **Greta Wolters-Otten**
Jen: **Wolters**
Floor
Schaesberg: **Ellen van Neerven-Otten**
Jacques van Neerven
Charles

6419 BC Heerlen, 22 juli 1983
Ir. Dingerlaan 13

Volgens de wens van de overledene heeft de uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, in familiekring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving



Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen is vredig van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Marinus Gielens

echtgenoot van

Clara van de Laak

Hij werd 87 jaar en is voorzien van de H. Sacramenten der Zieken.

Heerlen: **C.C. Gielens-v.d. Laak**
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Heerlen, 25 juli 1983
Bejaardenhuis „De Regenboog“
Correspondentie: Salviastraat 6, 6466 RS Kerkrade.

Een gebedsdienst en de crematieplechtigheid zullen plaatsvinden op donderdag 28 juli a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst om 10.15 uur in het crematorium.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek aan de Henri Dunantstraat te Heerlen, bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.



Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u bedroefd mede, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. olieel, op de leeftijd van 79 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Greten

weduwe van

Albert Veldman

Schaesberg: **Jan en Roos Veldman-Thomassen**
Schaesberg: **Michel en Clara Veldman-Jansen**
Voerendaal: **Riek en Piet van Oeffelen-Veldman**
Voerendaal: **Hay en Tiny Veldman-Mohr**
Voerendaal: **Al en Lies Veldman-Janssen**
Voerendaal: **Wiel en Marieke Veldman-Bosch**
Voerendaal: **Thei en Gerda Veldman-Sijsternans**
Voerendaal: **Jaap en Toos Veldman-Boots**
Voerendaal: **Frits en Elly Veldman-Theunissen**
Valkenburg: **Mia en Lou Roebbers-Veldman**
Voerendaal: **Annie en Herman Comos-Veldman**
Waarlant: **Loek en Ella Veldman-Reynoudt**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Greten
Familie Veldman

Voerendaal, 24 juli 1983
Vincentiusstraat 8.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 27 juli a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden dinsdag zal moeder bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Heden is toch nog vrij onverwacht en vredig, omringd door goede zorgen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 81-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Emanuel

Alberts

weduwnaar van

Maria Hubertina Hermens

Oirsbeek: **Gerrit Alberts**
Mia Alberts-Roberts
Schinveld: **Jen Alberts**
Mia Alberts-Dobbelsteijn
Emiel
Puth: **Jo Alberts**
Thien Alberts-Otten
Mathilda, Diana
Familie Alberts
Familie Hermens

6155 LW Puth, 25 juli 1983
Corr.adres: Pastoor Albertsstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 28 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren. Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 27 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten in de leeftijd van 75 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Josef Hamers

echtgenoot van

Josephina Quadakkers

Wij vragen een gebed voor zijn zielernst.

Merkelbeek: **J. Hamers-Quadakkers**
Merkelbeek: J. Hamers

Oirsbeek: **M. Debelje-Hamers**
J. Debelje

Schinnen: **G. Limpens-Hamers**
W. Limpens

Oirsbeek: **F. Rensen-Hamers**
Th. Rensen

Rijkevoort: **L. Hamers**
M. Hamers-Bruis

Merkelbeek: **A. Hamers**
en al zijn dierbare kleinkinderen
Familie Hamers
Familie Quadakkers

6447 CB Merkelbeek, 25 juli 1983
Geerstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 28 juli om 10.30 uur in de parochiekerk H. Clemens in Merkelbeek, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren is. Avondmis tot intentie van de dierbare overledene woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid in Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons erebestuurslid de wedelede heer

H. Josef Hamers

Meer dan 35 jaar was hij aan onze vereniging verbonden.

Door zijn warme sympathie voor de fanfare zal hij in dankbare herinnering bij ons blijven voortleven. Beschermheer, erebestuur, bestuur, directeur, leden en damescomité Fanfare Sint-Joseph Merkelbeek

Ik zie een poort wijd open staan

In vol vertrouwen op zijn Heer en Heiland, is geheel onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van bijna 92 jaar, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Jakob Bruist

weduwnaar van

Jeltje Massing

In dankbare herinnering:

Brunssum: **Elisabeth Bruist**
H. Fiegen

Brunssum: **N. Bruist**
A. Bruist-Brugel

Gouda: **J. Bruist**
G. Bruist-van der Panne

Brunssum: **W. Bruist**
P. Bruist

Brunssum: **L. Bruist-Alberts**
W. Bruist

Brunssum: **M.S. Bruist-Hundscheidt**
F. Bruist

Brunssum: **M. Delhez**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 25 juli 1983
Correspondentieadres: Molenstraat 31

De rouwdienst geleid door ds. Baart, zal gehouden worden op donderdag 28 juli a.s. om 14.00 uur, in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoeken dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Wij geven met grote deelneming kennis van het overlijden van onze oud-voorzitter en erevoorzitter van ons koor

Jacob Bruist

Hij heeft 60 jaar de koorzang in Brunssum gediend. Tevens begiftigd met een onderscheiding van de Kon. Chr. Zangersbond en de bronzen plaquette van de gemeente Brunssum.

In hem verliezen wij een goede vriend.

Bestuur, dirigent en leden Chr. Gem. Zangvereniging

Brunssum, juli 1983



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van

Helena Ida Josepha

Cox

echtgenote van

Richard Le Haen

Zij overleed, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 72 jaar.

Sittard: **R. Le Haen**
John Le Haen

Sittard: **Erika en Kees, Miché**
Stephanie en Michel

Sittard: **Richard Le Haen**
Pascal

Sittard: **Rebecca**
Birgitta Le Haen

Sittard: **Sophia Le Haen**
Katharina Le Haen-Smeets

6133 AH Sittard, 25 juli 1983

Landweringstraat 12

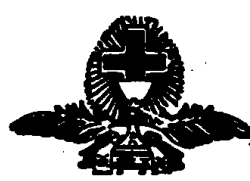
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 29 juli om 10.30 uur in de Ant. van Paduakerk te Ophoven-Sittard. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Avondmis, donderdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Ik zal niet sterven maar blijven leven en alom verhalen het werk van de Heer. Ps. 118

Na een moedig gedragen lijden voorzien van de h. sacramenten, geven wij, in droefheid maar ook in grote dankbaarheid, Jef terug in de handen van onze Schepper, in de leeftijd van 68 jaar.

Jef Camps

Montfortaan
pastoor te Hemmerich (Dld.)

Eijsden: **Vader**

Hubert Camps-Ortmans
H. Camps-Lassauw

L. Stiepen-Camps
H. Camps-Daemen

L. Camps-Baeten
Eijsden: M. Simmellink-Camps

W. Camps-Lemmens
Sittard: M. Camps

(zr. Marie Rose)
G. Camps-Doumen

Corr.adres: 6231 DZ Meerssen

Montfortanplein 42

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 28 juli 1983 om 14.00 uur in de parochiekerk St. Aegidius te Hemmerich gem. Bornheim (Dld.) waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Enige en algemene kennisgeving



Na een leven vol liefde en zorgzame arbeid voor allen, is voorzien van het sacrament der zieken in het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, zacht en kalm van ons heengegaan, onze lieve tante en nicht

Maria Hubertina

Juliette Habets

op de leeftijd van 81 jaar

Familie Habets
Familie V.d. Heuvel

Elsloo, 25 juli 1983
AH 6181 Stationsstraat 171

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag a.s. om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo, waarna wij haar zullen begeleiden naar haar laatste rustplaats op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk en geen condoleren. Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk te Elsloo, waarna aansluitend de avondmis zal plaatsvinden. Bezoek rouwkapel ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.



Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat plotseling, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 67 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, broer, behuudbroer, oom en neef

Antonius Hubert

Jeukens

echtgenoot van

Anna Maria Hubertina

Paffen

Schin op Geul: **A.M.H. Jeukens-Paffen**

Familie Jeukens
Familie Paffen
Familie Bemelmans

6305 AH Schin op Geul, 23 juli 1983

Strucht 52

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 28 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condolérance zijn.

Voor de zielernst van de overledene zal dinsdag 26 juli om 19 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoeken dagelijks van 16 tot 17 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Cornelia Gijbels**, echtgenote van wijlen Joannes Penders, oud 85 jaar, Maastricht. Corr.adres: Kast. Rimburchlaan 27, 6222 SN Maastricht. De uitvaartdienst is heden 26 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Hubertus Bosserveld-Maastricht.

† **Nicolaas Bouvrie**, oud 75 jaar, 6217 VH Maastricht, Hermelijnstraat 93a. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 27 juli om 14.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad te Malpertuis Maastricht.

† **Agnes van Spanje**, echtgenote van Mathieu Haesen, oud 60 jaar, 6225 BB Amby, Cramer van Brienstraat 23. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 27 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht.

† **Mathilde Foorj**, echtgenote van August Hollanders, oud 68 jaar, Maastricht, Schellingruwe 38b. Corr.adres Toernooiruwe 9, 6218 TC Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 27 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Johannes Smeets**, echtgenoot van Bertha Wet-tahnn, oud 63 jaar, 6231 AM Meerssen, Boststraat 6. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 27 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

† **Nico Puscedo**, oud 18 jaar, Pr. Irenestraat 8, 6101 St.-Odilienberg. De eucharistieviering zal plaatshebben heden dinsdag om 10.30 uur in de parochiekerk van Pius X te Echt. Geen condoleren.

† **Anna Maria Catharina Jochems**, oud 88 jaar. Maaslandkliniek in Horn. De eucharistieviering zal plaatshebben heden dinsdag om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Maasbracht-Beek.

† **Maria Kneepkens**, weduwe van Hendrik Adams, oud 80 jaar, Maaslandkliniek Horn. De eucharistieviering zal plaatshebben heden dinsdag om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beegden.

† **Barbare Rubberg**, weduwe van Jozef Joosten, oud 77 jaar, Broekstraat 26, 6049 CJ Ool-Herten. De eucharistieviering zal plaatshebben morgen woensdag 27 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Michaël van Eck**, echtgenoot van Gertruda Everts, oud 70 jaar, Heysterbaan 35, 6044 XW Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben morgen woensdag 27 juli a.s. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Roermond. Geen condoleren.

In de nacht van zaterdag op zondag ontsliep geheel onverwacht, vredig en kalm, in de overtuiging, onder de bescherming van Maria Sterre der Zee een beter leven in te gaan, mijn lieve vrouw, zus, behuudzus, tante en nicht

Beatrix Hubertina Elisabeth Pluijmakers

echtgenote van

Herman Filott

Zij bereikte de leeftijd van 72 jaar.

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: **H. Filott**
Familie Pluijmakers
Familie Filott

6301 HZ Valkenburg a/d Geul, 24 juli 1983

Trionon 45

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 28 juli a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul, waarna de crematie zal plaatsvinden om 15.30 uur in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condolérance zijn. Voor de zielernst van de overledene zal woensdag 27 juli om 19 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg. Bezoeken dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Engelina

Bethlehem-Luik

in de leeftijd van 81 jaar.

Haar kinderen
klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 24 juli 1983
Elandstraat 26

De begrafenis vindt plaats op donderdag 28 juli a.s. om 13.00 uur op de Algemene Begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide. Bijeenkomst om 12.45 uur aan de ingang van de begraafplaats.

Enige en algemene kennisgeving



In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 93 jaar, van ons heengegaan onze dierbare moeder en schoonmoeder, lieve oma, zuster, tante en nicht

Hubertina Boijens

weduwe uit het eerste huwelijk van

Leonard Kremers

en weduwe uit het tweede huwelijk van

Jean Ebersson

Geleen: **Harie Ebersson**
Carola Ebersson-Nieuwenhuis

Geleen: **Jean Ebersson**
Lies Ebersson-Wauben

HEERLEN - De Limburgse duivenmelkers hebben de briljante successen van dit seizoen weer voortgezet op de nationale en internationale wedvlucht vanuit Marseille over 850 kilometer. Wijnands en zoon uit Maastricht kwamen tot een geweldige prestatie met het winnen van het nationale concours voor de andere Limburger Frits Rennenberg uit Bingleirade. De duiven van beide melkers wisten zelfs op de dag van lossing in de late avonduren hun hokken nog te bereiken.

De duif van Rennenberg maakt zelfs een grote kans om de eerste interna-

Limborgse successen voortgezet

Wijnands en zoon winnen „Marseille”

tionaal bij de duivinnen te winnen. De bekende Duitser Egon Seegmüller uit Grosteinhausen werd de triomfator van het internationale concours zondagavond om 18.57 uur op 675 kilometer, de kortste afstand. De eerste

Belg is Demière uit Gosselie om 20.18 uur op 800 kilometer. Het concours sloot gisteravond.

De vroegste Nederlandse duiven van zondag waren Wijnands en zoon

Maastricht 21.10 uur en maandag 7.40 uur, F. Rennenberg Bingleirade 21.53 uur en maandag 11.15 uur.

Maandag: J. Vervuurt Horst 5.51/9.35/10.30, H. Smeets Mechele 7.10/8.52/C. Boots Kessel 7.30, C. Visschers Beek 7.55/8.30/11.00, J. Hendriks Sevenum 7.55, Thijssen/Stienen uit Thorn 8.27, J. Koning Achtmaal 8.31, H. Oosterwijk Heijningen 9.12, J. van der Heiden Hoensbroek 9.11, W. Peerman Middelhamnis 9.34, Van Riet Sevenum 7.45, P. Janssen Venray 9.48, W. Smeets Banholt 9.38/9.43, Otto Bergen op Zoom 9.49, Roosen Eysden 10.26, Schreurs Cadier en Keer 10.30, Van Gerven Hedel 10.43.

Ir Huub Beuken over affaire SBDI:

„Ruyters is als kapstok gebruikt”

door rob peters



● Ir. Huub Beuken: „Wie een arbeidsplaats verloren laat gaan, vindt mij op zijn weg.”

Beuken, vroegtijdig teruggekeerd van vakantie, is geschrokken van de veelheid aan beschuldigingen, veronderstellingen en nonsens die inmiddels over zijn bedrijf en de 100 medewerkers zijn uitgestort, nadat op 13 juli staatssecretaris Brox de samenwerking van zijn ministerie met de SBDI bevroor vanwege te

enge bindingen met de Ruytersgroep en daarmee 2000 huurwoningen in 15 Limburgse gemeenten voorlopig laat „zweven”.

„Het is al jaren zo. Ruyters wordt als kapstok gebruikt om politieke discussies uit te lokken. Al jaren wordt steeds hetzelfde verhaal over bindingen met aannemers, politici en dergelijke gebruikt. Ik kan de plaats al aangegeven waar die kapstok straks dankbaar wordt aangepakt. Waar gaat het in wezen nu eigenlijk om? Het gaat om een aantal regelingen in de premieverhuursector waarvan het ministerie de gerede angst had dat er een mogelijkheid van misbruik in zat. Daarom is verleden jaar oktober die circulaire verschenen waarin met name de zaak van de commerciële bindingen werd aangepakt en door het SBDI al geruime tijd ter hand genomen.”

Vraagtekens

„Ik geef het ministerie daarin groot gelijk; aan de andere kant zet ik vraagtekens. De overheid zelf pleit voor privatisering en dan horen de risico's van woningzaken volgens mij thuis bij het bedrijfsleven. Dat is in feite gebeurd bij de samenwerking tussen SBDI en Ruyters. Wie heeft een leegstandsrisico van 4,5 miljoen aan zijn broek hangen? Niet de SBDI, maar Ruyters. Er is gewoon gebruik gemaakt van de voorgeschreven regelingen. Er valt ons niets te verwijten.”

„Trouwens het gesprek met het ministerie is nog gaande. Er wordt gedaan of de zaak definitief is. Ik verwacht dat het gezonde verstand zal zegevieren. Er is geen Ruyters die miljoenen in zijn zak steekt. Er zijn ook geen vette winsten gemaakt, over het hele pakket van woningtransacties met het SBDI nauwelijks 1 procent... Dat is trouwens wel te zien aan de bedragen aan Vennootschapsbelasting die de laatste jaren zijn betaald. Nihil namelijk... Wat Ruyters heeft gekregen is in feite de vergoeding voor het werk en de risico's en daarmee was dan wel de werkgelegenheid van onze medewerkers verzekerd”, aldus Ir. Beuken, die zich nauwelijks zorgen

maakt over het onderzoek van het ministerie dat nog niet is afgesloten. Ir. Beuken is oud DSM-medewerker, die ten tijde van de mijnsluitingen in de 60-er jaren overging naar DAF om daar mee te helpen aan de opbouw van nieuwe arbeidsplaatsen bij DAF (nu Volvo), gript herhaaldelijk terug op de zorg voor de werkgelegenheid, die door het buitenspel zetten van de SBDI ook zal doorwerken in de Limburgse bouw, waar volgens Beuken door Ruyters geen exclusieve rechten worden verleend. Er is gewerkt met 15 aannemers en vele architecten. Met Muires en ook Westland Utrecht werden bij grote projecten BV's opgericht tijdens de bouw. Volgens Ir. Beuken niets bijzonders in de bouwwereld.

Werkapparaat

Over de band met de SBDI zegt hij: „De SBDI was klein opgezet en bedoeld om woningen voor bejaarden en andere doelgroepen te bouwen. Er waren 800 woningen. Te klein voor een eigen werkapparaat. Nog voor de woningmarkt instortte wees een accountantsonderzoek uit dat er minstens 1600 woningen nodig waren om een eigen apparaat voor het SBDI te

rechtvaardigen. Toen is dat contract gesloten waarbij Ruyters het werk deed voor de SBDI.”

„Uit die tijd komt ook de maatregel van het ministerie dat 5000 onverkoopbare koopwoningen in Nederland omgezet mogen worden in huurwoningen. Als enige in Nederland sprongen wij daarop in. Ongeveer 1000 koopwoningen, waaronder precies 190 woningen van Ruyters zelf, zijn zo in de verhuursector gebracht. Geen handeling werd gedaan zonder medeweten van het ministerie. Wij hebben daarbij heel wat risico's genomen. Ook andere eigenaren van projecten die zijn omgezet hebben grote verliezen geleden. Wij, per woning 10 tot 20 duizend gulden.”

„In die dagen werden het SBDI 7400 woningen uit heel Nederland aangeboden, maar juist vanwege dat contract van ons met de SBDI waarin de grote risico's voor Ruyters waren hebben wij alle projecten die werden aangeboden zeer nauwkeurig onderzocht. De reden is duidelijk. Het ging om de prijs en de verhuurbaarheid op de eerste plaats, want wie droeg de risico's wanneer er te veel leegstand zou optreden of de prijs niet scherp genoeg? Ruyters. Van die aanbiddingen hebben wij er 2200 als haalbaar geadviseerd aan het SBDI. Natuurlijk zijn er projecten die er beter uitsprongen als andere, maar over het geheel gezien was het meer werkhouden dan zoals gesuggereerd grof verdienen. Natuurlijk in een tijd van malaise is de handel agressiever en harder. Het SBDI zat goed en is een gezonde stichting gebleven dank zij dat contract met Ruyters”, legt Ir. Beuken uit.

Geen blokkade subsidie voor emancipatiewerk

DEN HAAG - De Vereniging van VOS-werkgroepen in Limburg en de Stichting Paars Platform voor Emancipatiewerk in Limburg zijn er niet in geslaagd de door het ministerie van WVC aan Gedeputeerde Staten van Limburg ten behoeve van het emancipatiewerk verleende subsidie over 1981 van 160.000 gulden te blokkeren.

Beide groeperingen hadden op grond van de wet AROB bij de afdeling rechtspraak van de Raad van State tegen de subsidieverlening een beroepsprocedure aangespannen. De voorzitter van de afdeling, dr. M. Troostwijk, heeft hen echter „niet ontvankelijk” verklaard. Volgens staatsraad Troostwijk is het niet mogelijk om op grond van de wet AROB beroep aan te tekenen tegen de subsidieverlening aan publiekrechtelijke lichamen, zoals in dit geval aan Gedeputeerde Staten van Limburg. Overigens strijden de Vereniging van VOS-werkgroepen in Limburg en de Stichting Paars Platform voor Emancipatiewerk al jaren tegen het subsidiebeleid van GS van Limburg. GS erkennen voor de subsidieverlening slechts de Stichting Platform Educatief Werk. De aanvragen voor subsidie van de Vereniging van VOS-werkgroepen en de Stichting Paars Platform zijn afgewezen.

Meeste open zwembaden „betrouwbaar”

ROERMOND - Bij een bemonstering door het Waterschap Zuiveringschap Limburg naar de kwaliteit van open zwembaden in Limburg bleek de Hornergrind in Roermond, de ondiepe en diepe plaats Startebos Meijel en de Mokerplas bij Mook betrouwbaar. Als „aanvaardbaar” worden genoemd de plassen bij de Schatberg in Sevenum, bij de Kasteelse bossen in Horst en de Grote Siep in Mook.



● Rages en populaire sporten, zoals jogging, zijn tegenwoordig bepalend voor het modebeeld, waaruit de sweet-shirttruien al haast niet meer weg te denken zijn.

Jos Ots over inkoop bij C en A:

HEERLEN - „Je kunt in de mode tegenwoordig nauwelijks meer spreken van tendenzen. Waar we mee te maken hebben, zijn pure rages. Neem nu de pasteltinten, waarmee de winkels vol hing. Die zijn pas in december gekomen, maar nu al maken ze plaats voor de aardkleuren. Het wordt gewoon te gek. Je kunt de wensen van het publiek haast niet meer bijhouden”.

Jan Ots, voormalig inkoop van C. en A. Nederland en thans publiciteitsman van dit modewarenhuis, weet uit ervaring hoe moeilijk het is om precies aan de eisen van het modepubliek te voldoen. Vooral de laatste jaren is de taak van de inkoopers verzwaard, doordat de consument aanmerkelijk modebewuster en veeleisender is geworden. Maar ook onrustiger, want juist onrust is naar de mening van Ots de oorzaak van de snel opeenvolgende lijnen in de mode.

„Deze generatie heeft het hele welvaartsgebeuren meegemaakt. Kan zich wat veroorloven, wil snel inspelen op nieuwe ontwikkelingen en wisselt telkens van garderobe”, aldus Ots. Een bijkomende oorzaak voor de onrust is ook, dat het modebeeld al sinds de jaren zestig niet meer wordt bepaald door de vooraanstaande couturiers (in de jaren na de Tweede Wereldoorlog was het bijvoorbeeld Christian Dior wiens wil wet was in de mode), maar door de rage-gevoelige jeugd.

Fame

„Tegenwoordig komen de invloeden uit de samenleving zelf. Films als Fame, die enorm aanslaan bij het jonge publiek, zijn nu bepalend voor het modebeeld. Of populaire sporten, zoals jogging. Zo'n rage duurt dan een of twee jaar en verdwijnt dan weer”, aldus Ots. Voor de inkoop betekent dit, dat er op korte termijn moet worden gewerkt. Bestelde goederen moeten binnen de kortste keren in de winkels kunnen hangen. Daarom wordt tegenwoordig zoveel mogelijk dicht bij huis ingekocht, bij fabrikanten die snel op de wensen

Ene rage in de mode volgt andere rage op

van het publiek kunnen inspelen. „Voordeel van deze inkoop dicht bij huis is ook, dat je geen problemen hebt met de valuta van veraf gelegen landen”.

Desalniettemin behoort de hele wereld tot de markt die C. en A. voor zijn artikelen verkent. De belangrijkste oriëntatiepunten voor de modellenontwerpers zijn wel de internationale beurzen, zoals de Prêt-à-Porter in Parijs en de beurzen in Milaan en München, waar belangrijke confectioniers hun collecties voor het komende seizoen tonen.

Hoewel de collecties eens per halfjaar van gezicht veranderen, betekent dit geenszins dat elk halfjaar een heel nieuwe voorraad wordt ingekocht.

Aanvulling

„De inkoop is een continu proces. Er wordt wel eens gevraagd: „wanneer is de nieuwe collectie in huis”, maar er is eigenlijk nooit een nieuwe collectie. De bestaande collectie wordt alleen voortdurend aangevuld met standaardkleding (grijze pantalone en witte overhemden), waar altijd vraag naar is, en met kleding volgens de laatste trends en kleuren. Via computers weten wij precies wat er in de winkels hangt en wat er - dus - moet worden bijbesteld. Bij C. en A. bestaat daarom ook geen voorraad zoals bijvoorbeeld bij detailzaken”.

Bij de inkoop van de meer modieuze kleding moet de inkoop het vooral hebben van zijn modegevoelheid en ervaring. Op de beurzen krijgt hij of zij een indruk van de tendenzen, die dan worden vergeleken met de kleurprognoses. „De ervaring heeft geleerd dat er altijd een wisselwerking in de kleuren bestaat. Wanneer zachte

kleuren in de mode zijn geweest, worden deze altijd gevolgd door een periode met harde kleuren. Dat is een van de gegevens waarmee iedere inkoop rekening houdt”, aldus Ots.

Waar bij de inkoop ook sterk rekening mee wordt gehouden, is de doelgroep. Omdat C. en A. - van oudsher een volkszaak - nog altijd mikt op een zo breed mogelijk publiek, kent dit modewarenhuis heel wat doelgroepen, die elk een apart kledingmerk hebben. afhankelijk van de stijl (sportief of klassiek), of van bijvoorbeeld de matenrange.

Zo komt in het merk Clock House, afgestemd op een trendgevoelig jong publiek, de confectioneermat 46 niet voor. De wat klassieker ingestelde vrouw zal eerder iets kopen van het kwaliteitsmerk Your Sixth Sense, terwijl voor de man die van stijl houdt het merk Westbury is ingevoerd en voor de kinderen het merk Palomino.

Doelgroep

De inkoopers van C. en A. richten zich allen af op een bepaalde doelgroep, of op een bepaald produkt. Zo zijn er inkoopers die niets anders doen dan rokken uitzoeken en anderen die alleen herenpantalone inkopen.

„De inkoopers werken in teams aan de hand van opdrachten. Hun keuze is gebaseerd op ervaringen en, zoals gezegd, op computergegevens. Toch wordt bij het presenteren van heel nieuwe artikelen omzichtig te werk gegaan. Zo worden enkele filialen uitgekoken om een nieuw artikel uit te testen. Slaat het aan, dan wordt op dit thema voortgeborduurd, slaat het niet aan, dan verdwijnt het uit de winkels. Overigens heeft niet elk filiaal dezelfde collectie. Zaken in plaatsen waar campings in de buurt zijn, hebben bijvoorbeeld een flinke collectie vrijetijdskleding. In de winkel in Maastricht is meer chique kleding te vinden dan in de zaak in Amsterdam, terwijl in Rotterdam tegemoet wordt gekomen aan de grote vraag naar leren kleding. Zo wordt duidelijk rekening gehouden met de wensen van de bevolking in de verschillende delen van ons land. Sinds enkele jaren komt C. en A. ook tegemoet aan de wens van het publiek om op één plaats een hele garderobe aan te kunnen schaffen en is het aanbod van kleding voor vrouwen, mannen en kinderen uitgebreid met een collectie schoenen, linnen en accessoires zoals tassen en shawls.

Maar om welk artikel het ook gaat, één voorwaarde wordt eraan gesteld: het moet goedkoper worden geleverd dan elders. „Dat betekent niet dat onze artikelen de goedkoopste zijn die er te krijgen zijn, maar wel dat zij goedkoper zijn dan artikelen van een vergelijkbare kwaliteit. Alle kleding wordt apart voor C. en A. gemaakt. Dat houdt in dat bestaande ontwerpen worden aangepast. Wordt een kledingstuk wat fraaier gemaakt, dan wordt het ook iets duurder, maar dan is de kwaliteit eveneens verbeterd. En andersom worden bestaande ontwerpen soms ook iets eenvoudiger om te goedkoper te kunnen leveren”, aldus Ots.

Dit uitgangspunt wordt niet alleen gehanteerd in Nederland, maar ook elders in de wereld waar C. en A. vestigingen heeft, zoals België, Engeland, Frankrijk, Duitsland, Zwitserland, Japan, Brazilië, Amerika, Luxemburg en sinds begin dit jaar ook Spanje.



● Twee pakken voor deze zomer uit de collectie van C. en A.

Tijdens hevige onweer in Sittard

Brandstichters op heterdaad betrapt

SITTARD - De Sittardse politie wil vooralsnog weinig kwijt over de mysterieuze achtergronden van een poging tot brandstichting zaterdagmiddag tijdens een hevige onweer boven Sittard. De Sittardse politie die op dat moment de handen vol had aan het controleren van op hol geslagen alarminstallaties, liep op de Bergstraat in Sittard een man tegen het lijf die in grote haast de gebouwen van de kleding cash en carry Hollywood verliet, omdat daar plotseling ook het alarm begon te gillen.

De man S. uit Maastricht bleek te zijn uitgerust met flessen terpentijn en kaarsen. Zijn vriend P. die op het Stationsplein naar een gereedschap de auto was gerend, kon eveneens

korte tijd later worden aangehouden. Het tweetal heeft bekend in opdracht naar Sittard te zijn gekomen, om brand te stichten. In verband daarmee is inmiddels ook de boekhouder F. uit Maastricht aan de tand gevoeld.

In Sittard loeiden zaterdagochtend op hetzelfde moment meer dan tien alarminstallaties die door de harde wind in werking waren gezet. De politie zette extra patrouilles in. Bij toeval reed een patrouillewagen juist de Bergstraat in op weg naar een andere melding in de binnenstad, toen S. de deur uitstormde. De kledinggroothandel is kortgeleden overgegaan in andere handen.

(ADVERTENTIE)

contactlenzen-,
brillenspecialzaak
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984

**Sport en
vrijtijds-
brillen en
zonnebrillen**

VOOR ZIEKENFONDS-
LEDEN OP RECEPT
DE GEBRUIKELIJKE
VERGOEDINGEN
EN
ONZE BEKENDE
GARANTIE
BIJ DE PANCRATIUSKERK
T.O. DE PASSAGE

(ADVERTENTIE)

**GRANDIOZE
OPRUIMING
KORTINGEN
tot 50%**

Juwelier-Horloger

**LEOP.
BAGGEN**

Eig. L.A. Sengers

Saroleostraat 61, Heerlen.
Tel. 045-714570

BIOSCOPIEN

HEERLEN

Royal: Octopussy, 3e week, 12 jr. dag 14.30 en 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Blue Thunder, 12 jr. dag 15.30 en 20.00 uur. Kuitje en het haaienmeer, 2e week, a.l. dag, 14.00 uur.
H 5: Poltergeist, tweede week, 16 jr. dag 14.30 en 20.30 uur. Pinochio, a.l. dag, 14.00 uur. Quo vadis, a.l. dag, 20.00 uur.
Streetfighters, 4e week, 16 jr. dag, 14.15 en 21.15 uur. Rocky 3, 16 jr. dag, 13.45 en 20.45 uur. Doodenrit, a.l. dag, 14.00 en 21.00 uur.
Passage: Vrolijk sexpenzion, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur.

KERKRADE

Wijnkrachttheater: Street Fighters, 16 jr. di 20.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Big Bomber, a.l. wo 22.15 uur. Spetters, 16 jr. di en wo 24.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: The Year of living dangerously, dag 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Helden in de frontlinie, 16 jr. dag, 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Evil Death, 2e week, 16 jr. dag, 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Tom and Jerry, a.l. dag, 14.00 uur. Spartacus, a.l. dag, 20.00 uur.
Royal 1: Prinses Seica, 18 jr. dag, vanaf 12.00 uur.
Royal 2: Kannibalen vallen aan, 16 jr. dag, 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Octopussy, 12 jr. 3e week, dag, 14.16.45 en 20.30 uur.
Mabi 2: Bad deelt doffe dreunen uit, a.l. dag, 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Mabi 3: American Gigolo, 16 jr. dag, 14.00, 16.30 en 21.00 uur.

VALKENBURG

Duoscop: De lift, 16 jr. t/m wo 14.30, 19.00 en 21.30 uur. Heibel op de hoofdweg, a.l. t/m wo 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Dvsnse superjes in Tirol, 16 jr. t/m wo 24.00 uur. Justine, een meisje van klasse, 16 jr. t/m di 24.00 uur. Pruntenbloesem, 18 jr. wo 24.00 uur.

GELEEN

Roxy: An officer and a gentleman, 12 jr. di 20.30 uur.
Studio Anders: De lift, 2e week, 16 jr. di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Wurgende tralies, di 20.30 uur. The thing, 16 jr. di 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadhuis: werk uit eigen collectie. Open iedere kantooruren. Gedurende de maand juli.
Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: oliediepen en etsen van Willem Labey. Open dag, 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beestenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
NMR Bongerd 13: aquarellen van Mak Camps. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.
Lijstenmakerij Du Passage: Egyptische kunst van Ibrahim Faiek. Open tijdens winkeltijden. Tot 16 augustus.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, za en zo 13 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - archeologisch museum: carionfossielen van S. Prins. Open dag, 10 - 16 uur. Tot en met 1 oktober.
Kasteel - fotogalerie: 88 werk van Limburgse beroepsfotografen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 14 augustus.
Kasteel - expositiezolder: fijnschilderkunst van Jo v.d. Brand. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 31 juli.
Kasteel - riddersaal: Rond een veelkleur van Evert Thullen. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 15 september.

VALKENBURG

Centrum Cocarde, Odapark: olieverven en aquarellen van 27 Odilia Bruls M.M.Z. Open ma t/m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 1 augustus.
Oud Stadhoe: orphistische aquarellen van Annie Savetkoul-Pinckers, schilderijen van Maria Vaessen-Pinckers. Open di t/m zo 14 - 18 uur. Tot en met 9 augustus.

MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeltijden.
Red and blue, Stokstraat 30: werk van Bob Bonies, Ad de Keyser, Imre Kocsis, Hermann Abrell. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 27 augustus.
Natuurhistorisch museum: roofvogels en vissen van Eric Wijnands. Tot en met 15 augustus.
Galerie Felix, Wijckerbrugstraat 16: tekeningen van Jannel en plastieken van Hank Beelenkamp. Open tijdens winkeltijden. Tot en met 15 augustus.
Bonnefontmuseum, Dominicaanplein 5: zonnepostelling eigen collectie. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 4 september.
Galeria, St.-Annalaan 52a: kleurenfotografie van Margreet Berkhout. Open di, za 13 - 18 uur. Tot 6 augustus.
Galerie Rab, Kapenstraat 24: schilderijen van Raymond Mirrer. Open wo t/m vr 14 - 17.30 uur, za en zo 13 - 17 uur. Tot 31 juli.
Stichting Agora, Boschstraat 74: olieverven van Harrie Bartels, aquarellen van Ger van Dyck, acrylschilderijen van Frits Haegtrich en scenario voor 'The battle of Europe' van Raul Marroquin en scenario's voor audiotekeningen van Rod Summers. Open di t/m za 13 - 18 uur. Tot 20 augustus.

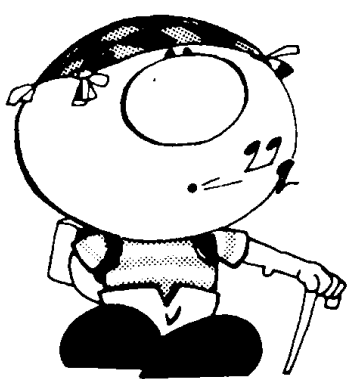
EPEN

Hotel de Kroon, Wilhelmijnstraat 8: tekeningen en schilderijen van Paul Olfers. Tot eind september.

BEEK

Passagiersluchthaven Zuid-Limburg: werken rond het thema 'vliegkarakters' in twee tentoonstellingen. Open dag, 9 - 14 en 18 - 22 uur, bevatie op dinsdag, avond en woensdagochtend. Tot en met 14 augustus.

Wandelen met het Limburgs Dagblad



Wel eens van Billinghuizen gehoord? Het is een piepklein gehucht en ligt verscholen in het Gulpdal. „Daar komt bijna nooit iemand”, zegt pater Stephan de Smet. Hij is de spoorzoeker, de „ontwerper” van de zesentwintigste LD-wandeling die zondag 31 juli op het programma staat. De wandelingen van het LIMBURGS DAGBLAD, in samenwerking met WSV Wittem, sorteren keer op keer groot succes. Dat zal komende zondag weer het geval zijn. Stephan de Smet over de aanstaande 5-10- en 15-kilometerwandelingen: „De tochten gaan vrijwel geheel over veldwegen en paden in het Gulpdal. Ver weg van de bewoonde wereld”. Uitvoerige presentatie van de LIMBURGS DAGBLAD-wandeling donderdag a.s. in Tijdje Vrij.



● Bodensee. Geliefde „stek” voor vakantiegangers. Straks middelpunt van de strijd om regenboog-truien.

Vijf speciale busreizen naar het wereldkampioenschap wielrennen

Terugblik. Spontaan riep Jef van Eeghem uit: „Het doet je wat. Echt, er gaat iets door je heen...”. Heerle naar van Eeghem is weer thuis. Weergekeerd van een LIMBURGS DAGBLAD-reis naar de Tour de France. Hij stond onder meer, samen met vele andere Limburgers, aan de kant van de slingerende, klimmende weg die naar Alpe d'Huez leidt. En werd daar meegesleept door imponerende details van een zich aan zijn ogen ontrollend wielersportgevecht. Hij kan over die strijd en ook over andere belevenissen honderduit vertellen. Hij grinnikt bijvoorbeeld nog over de door de zon verbrande benen van Harrie Vaessen, een der oudste deelnemers (72) aan de reis.

Een man die zelf het zonnetje van het Heerlens Streektheater genoemd wordt maar op de flanken van een Alp, gehuld in een korte broek, pijnlijkt aan den lijve ondervond hoe meedogenloos de kope-ren ploert Tourkaravaan en zijn massaal publiek teisteren kan....

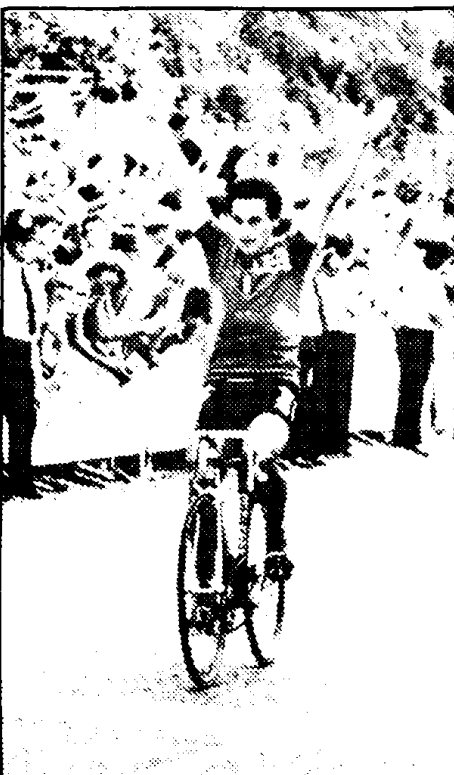
Vooruitzicht. Op een andere reis voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD. In samenwerking met Reisbureau Van Hulst namelijk staan vijf tochten naar het wereldkampioenschap op de weg voor dames, amateurs en profs in de steigers. Terwijl

gisteren, de dag na de Tour, de periode van criteria begon, het jachtige tijdvak waarin de Tourrijders zo veel mogelijk her en der de rente van ruim drie weken ploeteren op Franse wegen opstrijken, werpt de strijd om regenboogtruien zijn schaduw op vaagjes vooruit. Wereldkampioenschap. Een ander jaarlijks hoogtepunt in de bonte, boeiende wereld van het cyclisme. Dit jaar is Zwitserland het decor van ééndagskoersen die vaak het karakter hebben van een loterij. Dit jaar worden bijna aan de boorden van de Bodensee de gevechten om titel, trui en daarmee verbonden sportieve glorie (en voor beroepsrijders financieel gewin) gestreden. Alleen is het warm kloppende hart van het wereldkampioenschap op de weg 83. Wie volgt er Giuseppe Saronni op? Of prolongeert de Italiaan zijn titel?

Arrangementen

Vijf (reis)programma's naar het WK liggen klaar. Voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD met aantrekkelijke reducties. Deze arrangementen:

● PROGRAMMA 1. Van 3 t/m 5 september. Een tocht voor de echte wielersportfan met weinig tijd. Voor de man of vrouw ook die alleen interesse heeft voor de strijd van de profs, van de mannen waarvan zich een gedeelte in de pas afgelopen Ronde van Frankrijk heeft afgebeeld. Vertrek zaterdagavond 3 september rond 19.00 uur per luxe-touringcar. Ruimschoots op tijd in Altenheim om er de profkoers geheel te beleven. (Start wedstrijd: zondagmorgen 9.00 uur. Finish: rond 16.30 uur). Vertrek vanuit Altenheim ongeveer een uur na de wedstrijd. Prijs 195 gulden per per-



● Zo ging verleden jaar op het circuit van Goodwood Giuseppe Saronni, de armen hoog omhoog, over de finish. Hij was wereldkampioen! Wie volgt hem straks in Altenheim op?

soon. Prijs voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD: 175 gulden per persoon.

● PROGRAMMA 2. Van 2 t/m 5 september. In dit arrangement zijn de wedstrijden van de dames op zaterdagmorgen (vanaf 9.00 uur), van de amateurs zaterdagmiddag (vanaf 13.00 uur) en van de profs op zondag opgenomen. Tevens overnachting op basis van halfpensioen in een goed hotel in Bregenz. Vertrek vanuit Altenheim ongeveer een uur na de finish zondagmiddag. Prijs 285 gulden per persoon. Prijs voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD 255 per persoon.

● PROGRAMMA 3. Van 2 t/m 5 september. Dit arrangement is vrijwel gelijk aan programma 2, maar telt twee overnachtingen. Naast het kijken naar op pedalen trappende vrouwen en mannen, s'avonds flaneren aan de oevers van de Bodensee. Vertrek 5.00 uur. Terugreis vanuit Altenheim ongeveer een uur na de wedstrijd zondagmiddag. Prijs 375 gulden per persoon. Prijs voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD 335 gulden per persoon.

● PROGRAMMA 4. Van 2 t/m 5 september. Ook dit arrangement is gelijk aan programma 2 en 3. Tevens een reis voor hen die er een korte vakantie van willen maken. Vertrek 5.00 uur. Begin terugreis vanuit Bregenz op maandagmorgen. Prijs 465 gulden per persoon. Prijs voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD 415 gulden.

● PROGRAMMA 5. Van 30 augustus t/m 5 september. Een, wat men noemen mag, complete reis. Met uiteraard bezoek aan alle individuele WK-wedstrijden én tevens aan het wereldkampioenschap ploegentijdrit voor amateurs op 31 augustus. Start eerste ploeg om 13.00 uur. Zes overnachtingen dus in Hotel Kinz in Bregenz op basis van halfpensioen. Vertrek 5.00 uur. Begin terugreis vanuit Bregenz maandagmorgen 5 september. Prijs 675 gulden per persoon. Prijs voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD 615 gulden.

Boeking

In tegenstelling tot andere LD-reizen, vinden boekingen voor deze reizen naar het wereldkampioenschap wielrennen ditmaal UITSLUITEND plaats bij de vijf kantoren van het reisbureau Van Hulst. Op vertoon van hun pas ontvangen de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD er hun kortingen op de geldende prijzen. Attentie: in de prijzen zijn entreekaarten voor de respectievelijke WK-koersen NIET

Reductie voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

begrepen. Die entreekaarten kosten voor volwassenen op woensdag 31 augustus 11 gulden, op zaterdag zaterdag 3 september 25 en op zondag 4 september 32 gulden. Kinderen van 11 tot 16 jaar betalen respectievelijk 6,14 en 17 gulden. De kantoren van reisbureau Van Hulst zijn:

MAASTRICHT, Grote Staat 21. Telefoon: 043-12741.

BEEK, Makado Centrum. Telefoon: 04402-78585.

GELEEN, Marktpad 14. Telefoon: 04494-49755.

SITTARD, Markt 37. Telefoon: 04401-12960.

HEERLEN, Oranje Nassastraat 15. Telefoon: 045-715555.

Op alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD zijn desgewenst informatiebulletins over het vijftal reizen naar het WK-wielrennen verkrijgbaar.

Limburgs Dagblad

TRIP-tip

Rijden in een jachtkoets door Maastricht? Dat kan. Elke dag tussen 11.30-19.30 uur. Op stapplaats bij „Mestreechter Geis”-staandebeelde tegenover VVV-bureau.

van DAG tot DAG

LEN. Wandelen door de Vijlenerbossen o.l.v. Staatsbosbeheer. Start kruispunt Toeristenweg-Rugweg, parkeerplaats Kerperbos van 14.00-16.00 uur.
 IVN-excursiepark Heebrij, vertrek van kerk Vijlen om 19.00 uur.
 ● WYLRE. Avondwandeling o.l.v. VVV-gids. Start vanaf VVV-kantoor, Van Wachtendonckplein om 19.00 uur.
 ● EPEN. Jaarlijkse fokveedag. Terrein aan Terzieterweg vanaf 10.00 uur.
 In kader Feestweek Limburgse avond
 ● ROERMOND. Stadswandeling vanaf de Markt om 16.00 uur.

Kinder-vakantiewerk

NUTH - Van maandag 1 tot en met vrijdag 5 augustus wordt de kindervakantiewerk in Nuth gehouden. Er zijn drie verschillende programma's gemaakt voor de leerlingen van klas 1 en 2, klas 3 en 4 en klas 5 en 6. De opening vindt maandag om 9 uur plaats op het speelterrein Op den Toren. Het programma omvat onder meer een speurtocht, planetentocht, sportieve middag en de bouw van een science fiction dorp. Vrijdag wordt de kindervakantiewerk in het Vijverpark afgesloten met een kampvuur.

harmonie St. Bernadette Molenberg, 1922 - heden; fanfare LTM, opgericht in 1933; Protestants-Christelijke harmonie Juliana, 1920 - 1971; St. Franciscus Sittard, derweg, ca. 1920 - 1933; St. Antonius, 1933 - 1971; fanfare Spoor en Tram, 1925 - 1933; Arbeidersmuziekvereniging Voorwaarts, 1917 - 1944; Concordia Heerleheide, 1877 - 1918; muziekcorps Belgische Geïnterneerden, 1915 - 1918.
 Wie over materiaal van deze korpsen beschikt wordt vriendelijk verzocht om voor 1 augustus contact op te nemen met het Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9, telefoon 716088.

Tentoonstelling van „150 jaar blaasmuziek”

HEERLEN - In het Thermenmuseum in Heerlen zijn momenteel voorbereidingen aan de gang voor een expositie die onder de naam „150 jaar blaasmuziek in Heerlen” wordt gehouden van 9 september tot 24 oktober. In verband hiermee wordt er al geruime tijd archiefonderzoek gedaan en zijn de in Heerlen gevestigde harmonie- en fanfarekorpsen al benaderd voor het in bruikleen geven van foto's, vaandels, medailles en andere documentaties.

Veel korpsen bekijken over zulk materiaal te beschikken en hebben toegezegd het voor de tentoonstelling aan het museum te willen afstaan. Van bepaalde

korpsen zoekt de organisatie nog materiaal: Harmonie Eendracht, 1934 - heden (tot 1959 Muziekcorps H. Hartparochie); harmonie Plos Carmel, 1938 - heden;

Zomerfeesten in Heerlen

HEERLEN - Op zaterdag 6, zondag 7 en maandag 8 augustus organiseert sportvereniging KEV weer jaarlijkse zomerfeesten in en rond de feesttent op het sportterrein aan de Frans Halsstraat. Zaterdag is een grote Vlaamse kermis die om 18.30 uur wordt gevolgd door wedstrijd KEV 1-MVV 1. 's Avonds staat vanaf 20 uur een country-westernfestijn gepland met Blue Angel Train Band.

Zondag is de traditionele fietstocht met medewerking van Twaalf Rovers gevolgd door frisschoppen en matinee. 's Avonds treedt vanaf 20 uur de René Kr Band op. De zomerfeesten van Ke Heerlen worden maandag vervoort met een kienmiddag en 's avonds besloten door het orkest 'Shape'.

OP ZONDAG 7 AUGUSTUS Schuttersfeest in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN - Onder auspiciën van de Zuidlimburgse Schuttersbond organiseert schutter Koningin Wilhelmina in het weekend van 6 augustus het 143e bondschuttersfeest op een feestterrein aan de Kleikoeleweg in Brunssum. Twintig schutterijen zullen aan spektakel deelnemen.

Het feest wordt om 15 uur geopend met een kleurrijke optocht die stopt op het feestterrein en vervolgens door de Kleikoeleweg, Voorstraat, Gatestraat, Oranje Nassastraat, Wilhelminastraat, Hooftstraat, Kleine Voortstraat en Langgraaf zal trekken. In de 1213-Laan op de Kleikoeleweg wordt de defilé afgenomen. Vervolgens gaan de schutters aan de slag. Vrijdagavond 5 augustus begint om 20 uur een kienavond in de tent en zaterdagavond 6 augustus is een groot feestavond met „Cannonball”.

KONINGSBOSCH/HOENSBROEK - De 62-jarige R. uit Hoensbroek is zondagmiddag bij een verkeersongeluk te Koningsbosch gewond geraakt. De man stak de met zijn snorriets de Prinseboer over en werd geschept door een personenauto, die werd bestuurd door de 18-jarige K. uit Roermond.

Regio kort

UBACH OVER WORMS ● De jaarlijkse conferentie van Gemeente Gods vindt van 27 tot met 31 juli plaats in het gemeenschapshuis Residentie. De bijeenkomsten vinden woensdag om 19.00 uur, donderdag, vrijdag en zaterdag om 10, 15 en 19 uur en zondag om 11 uur plaats. Voor telefonische contact kunt U bellen met 31575.

SIMPELVELD ● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt vanmiddag van 14.30 tot 16.00 uur spreekuur in café Dackus aan de Irmstraat.

● De door de Sportraad Simpeld veld geplande „open sportraad” wordt niet doorgaan omdat een van de deelnemers een fancy-fair organiseert.

● Vanmiddag van 14.30 uur tot 16.00 uur houdt het Bureau Sociale Begeleiding spreekuur in zaal Dackus.

● Vanavond start de jeugdafdeling van VV Huls weer met de trainingen.

BOCHOLTZ ● Vandaag start de Sportclub Bocholtz met de trainingen. Behalve vandaag wordt de selectie donderdag onder handen genomen tijdens de ingelaste training om 20 uur.

LANDGRAAF ● In het bestuurscentrum van Schaesberg wordt door de afdeling Veilig Verkeer Nederland Landgraaf woensdag van 17.30 tot 18.30 uur weer verkeersspreekuur gehouden.

Kienagenda

VANDAAG Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergveld. 19.45 uur in het parochiehuus Meezebroek. 19.45 uur in het Kegelpaleis. Kerkraade: 19.30 uur in club 20. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzeheide. 19.45 uur in zaal v.d. Heide. 19.45 uur in café t Palet. 19.45 uur in zaal Kloth Chevreumont. 20 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide. Heensbroek: 19.30 uur in het muziekcentrum. 19.30 uur in café de Ambachten. Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Vervendael. Hulsberg: 20 uur in café Op de Trekkes. Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp. Voerendaal: 19.45 uur in Huize Lauradorp. Vaesrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis t Pomphuiske. Schaesberg: 20 uur in het muziekcentrum het Eikske. Brunssum: 14 uur in zaal Concordia. 19.45 uur in zaal Concordia. 19.45 uur in het gemeenschapshuis t Ven. 20 uur in het Unitasgebouw. 19.45 uur in de Burcht. Heksenberg: 19.30 uur in café t Karrewiel. Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Vervendael. Schinveld: 19.30 uur in het gemeenschapshuis.



Dinsdag 26 juli 1983 • Pagina 13

Dick Nanninga te vroeg als MVV-er begroet „Over twee dagen op weg naar Hong Kong”

door huub paulissen

MAASTRICHT - Terwijl voor het Geusseltstadion een handvol supporters Dick Nanninga als kersverse MVV-er wilde begroeten, kwam de lange spits uit de catacomben met de mededeling dat hij over twee dagen waarschijnlijk op weg is naar Hong Kong. Wat de afsluitende contractbesprekingen hadden moeten worden, werd een teleurstelling. Na bijna drie weken onderhandelen werden beide partijen het (nog) niet eens, ofschoon Nanninga vlak voor het onderhoud met manager Nico Jongen gemiddeld optimistisch liet weten: „Niets is zeker voordat ik heb getekend, maar de kans is groot dat het vanmiddag beklonken is”.

De opmerking van een toeschouwer, dat Dick Nanninga maar met een voetbalspullen had meegenomen om met de MVV-selectie mee te trainen, bleek wat voorbarig. Vandaag, woensdag, valt definitief de beslissing over de eventuele



● Dick Nanninga pakt weer de koffers Foto: JOHN BAAN

komst naar Maastricht. Gisteravond belegde MVV een bestuursvergadering waarin of de laatste eindjes aan elkaar werden geknoopt, of het touw dat Nanninga moet strikken is geknapt. De Maastrichtse club is in principe rond met de ex-Roda JC

staande (zak)enpand in Kerkrade. De Maastrichtse club is in principe rond met de ex-Roda JC

Tijd

De tijd dringt om de voormalige publieksliefeling van voetbalminde Kerkrade naar Maastricht te halen. Desondanks toonde MVV-manager Nico Jongen zich gisteren voorafgaande aan de bestuursvergadering niet ontevreden over de vorderingen in de onderhandelingen. „Wij hebben nog twee dagen de tijd. Ik denk echter niet dat wij tot het laatste nippertje hoeven te wachten. Morgen (vandaag, red.) hakken wij de knoop door. Dan zullen wij ook heel wat meer weten over de gang van zaken rond Willy van Bommel”, aldus Jongen. Dit laatste is van belang, omdat Van Bommel in geval van een transfer de belangrijkste aanwinst van de 34-jarige spits moet worden.

Dick Nanninga, op zijn beurt, ziet de korte tijdspanne als een handicap. „Het wordt aftellen geblazen. De koffers voor Hong Kong, waar ik mij op 1 augustus bij Seiko moet melden, staan klaar. Na dit gesprek met Nico Jongen reken ik erop dat ik gewoon nog een jaar in China ga voetballen. Morgen weet ik dat voor de volle honderd procent zeker.

Struikelblok vormt mijn huis in Kerkrade. Het vormt allesbehalve een blok aan mijn been. Financieel maakt het mij niets uit en als ik terugga naar Hong Kong, blijft het gewoon nog een jaar leeg staan en zoek ik een koper als ik terugkom. Voetbal ik echter volgend seizoen in Nederland, dan wil ik het pand met een verkoop. Want als ik stop met voetballen keer ik terug naar Groningen en dan is het mooi meegenomen als ik dat pand kwijt ben”.

Holverda vrijwel rond met Haarlem

HAARLEM — Haarlem hoopt in de loop van deze week Wout Holverda van Sparta aan de selectie te kunnen toevoegen. De onderhandelingen met de 25-jarige aanvallende, die tot dusver heeft geweigerd het hem door Sparta voorgedragen contract te ondertekenen, zijn in een zeer gevorderd stadium. De komst van Holverda, die het afgelopen seizoen achtien goals maakte voor de Rotterdamse vereniging, hangt voornamelijk af van het vertrek van Tommy Kristiansen. De Deen heeft van Haarlem toestemming gekregen om voor het Amerikaanse Cleveland Force te gaan spelen, maar wenst Kristiansen pas te laten gaan wanneer de bankgarantie van die club binnen is. Tot dusver is dat nog altijd niet het geval.

Björn Borg: racket weer uit de kast

NEW YORK - Björn Borg overweegt in 1984 weer enkele, kleinere tennistoernooien te spelen. Dat maakte zijn zaakwaarnemer Bob Kain bekend in een interview met een journalist van een weekblad uit New York. Borg mist namelijk de competitie. De inmiddels 27-jarige in Monaco levende Zweed deed voor het laatst in 1981 mee aan een belangrijk evenement.

Coe en Ovett ontlopen elkaar

LONDEN - Steve Ovett en Sebastian Coe zijn twee weken voor het toernooi om de wereldkampioenschappen atletiek in Helsinki al een belangrijke tegenstander kwijt. Ze komen niet tegen elkaar uit. Ovett loopt de 1500 meter, Coe is ingeschreven voor de 800 meter. Dit heeft de Britse atletiekbond bekend gemaakt. Bij de open Engelse titelstrijd voltooide Ovett de 800 meter niet. De Olympische kampioen op deze afstand liep tijdens de race een lichte blessure op. Naast Coe heeft de Britse atletiekbond Gary Cook en Peter Elliott voor de korte middellange afstand geselecteerd. Ovett wordt op de 1500 meter vergezeld van zijn landgenoten Steve Cram en Graham Williamson. Ovett reageerde teleurgesteld op de beslissing. „In het verleden heb ik vaak beide afstanden gelopen. Ik zou niet weten waarom dat nu niet zou kunnen.

Oefenvoetbal

Norg-PEC Zwolle 1-11 Heerenveen-Roermond (OL elft) 0-5

Stratenloop voor Nijboer

BOXMEER - Met grote overmacht won Gerard Nijboer de tien kilometer stratenloop van Boxmeer. Zonder zich echt in te spannen nam hij een voorsprong van 28 seconden op de winnaar van vorig jaar Wijers uit Nijmegen. De andere WK-deelnemer, Rudi Verriet, stelde met een achtste plaats teleur. Uitslag: 1 Nijboer, 2 Wijers, 3 Luttikhoud, 4 De Haas, 5 Van Duyse.

Toeschouwers en coureurs laten organisatie in kou staan in Elsloo

Zoete(melk) wraak

Van onze sportredactie

ELSLOO - Twintigduizend toeschouwers minder dan verwacht, in plaats van 27.000 kwamen er slechts 7000 kijkers naar het eerste na-Tour-criterium, en een handvol onafgemaakte cracks (Planckaert, Willems, Pirard, Rooks, Pollenier en De Keulenaar) bezorgden de organisatie van het profcriterium van Elsloo een kater van jewelste nog voordat Joop Zoetemelk winnend over de streep flitste. Zoetemelk mocht in het Maasstadje van zijn fietsende collega's het zoet van de wraak proeven; de Zuidlimburgse toeschouwers lieten het afweten, waarschijnlijk ook een rechtstreeks gevolg van de Tourprestaties van de Nederlandse coureurs. Peter Winnen en Henk Lubberding immers fietsen honderd kilometer verderop hun rondjes in Boxmeer.

Voor Joop Zoetemelk was het succes goed voor de moraal en tevens een oprisping voor zijn „gedekte idylmagie”. Vrijgelaten passeerde hij de eindstreep, waar hij meteen werd stormd werd door zijn fans. Naast de 37-jarige Tourcrack genoten de Spanjaarden Arroyo en Delgado het meest van de belangstelling in Elsloo.

ken. Op 35 kilometer voor de finish marcheerden Joop Zoetemelk en Adri van Houwelingen voor het peloton uit en niet zonder succes.

Tien kilometer later was alleen nog de vrij populaire Zoetemelk over en sprokkelde een voorsprong van 20 seconden bijeen. Deze marge groeide gestaag en alleen Theo de Rooy en Adri van der Poel ondernamen nog enkele pogingen om Zoetemelk te achterhalen. Tevergeefs evenwel. Over de gerechtelijke procedure wilde Zoetemelk nog het volgende kwijt. „Het is een prestigezaak voor mij geworden. Morgen (vandaag) wordt er waarschijnlijk uitspraak gedaan”.

Amateurs

Het spektakel bij de amateurs werd in het voordeel beslist van Peter Damen uit Drunen. In de slotfase plaatste hij een demarrage, samen met Wim Nelissen en op de meet behield Damen een krappe voorsprong van vijf seconden. Nelissen



uit Born werd gegrepen door het peloton maar kwalificeerde zich alsnog als tweede.

● De trekpleisters die onvoldoende publiek trokken: v.l.n.r. Arroyo, Zoetemelk en Delgado. Foto: JOHN BAAN

Uitslagen: profs: 1 Zoetemelk 100 kilometer in 2.17.36, 2 de Rooy op 38 sec, 3 Adri van der Poel op 45 sec, 4 Wies van Dongen op 1.05, 5 Gerard Veldscholten, 6 Stevens op 1.30, 7 Pevenage, 8 van Meer, 9 Martin Havik, 10 Aad Tak, 12 Henri Manders, 12 Adri van Houwelingen, 14 Jos Schipper op 1.50, 15 Maurits op 2min, 16 Delgado, 17 Bazzo, 18 McKenzie, 19 Smit, 20 Kurzweg.

Amateurs: 1 Damen 72 km in 1.43.05, 2 Nelissen, 3 Jennen, 4 Hofland, 5 Demandt, 6 Nevels, 7 van Loon, 8 van der Meer, 9 Zoontjens, 10 van Vlimmeren, 11 Zautsen, 12 Klaassen, 13 Feij, 14 Vissers, 15 Harings.

Liefhebbers en veteranen: 1 Willems uit Uden 51 km in 1.17.22, 2 Hannink, 3 Ritzen op 15 sec., 4 Versteeg op 1.08, 5 Kloosterman. Junioren: 1 Stevenhagen Haarlem 51 km 1.15.55, 2 Dorgelo op 1.02, 3

Moorman, 4 van de Klundert, 5 Maassen, 6 Boelenhouwers, 7 Roos, 8 de Heij, 9 Brandhoff, 10 van der Leij.

Geen tien mille voor Jan Timman

AMSTERDAM - Guyla Sax heeft een goede kans het tweede schaakfestival op zijn naam te brengen. De Hongaarse grootmeester versloeg in de negende ronde met zwart Seirawan, de vroegere kampioen van de Verenigde Staten. Jan Timman moet als uitgeschakeld worden beschouwd voor de race naar de eerste prijs, die tienduizend gulden oplevert.

Timman miste met wit de winst op de Engelsman Chandler. Door middel van subtiel positionele manoeuvres verwerfde hij wel een overwicht en na enkele afwikkelingen resteerde een gunstig eindspel voor Timman, dat evenwel niet voldoende was voor het volle punt. Het was de derde achtereenvolgende keer dat Timman ondanks geschakeerd fantasierijk spel naast de winst greep.

Uitslagen: Seirawan - Sax 0-1, Hort-Lobron 1-0, Henley - Sunye Neto 0-1, Murey - Langeweg 1-2, Van Baarle - De Boer 1-2, 1-2.

De stand: 1. Sax 7 punten, 2. Chandler 6 1/2, 3. Van der Sterren en Hort 6, 5. Ree, Short, Timman, Van de Wiel en Sunye Neto 5 1/2.



Voordat Peter Winnen 'Boxmeer' op zijn naam schreef, zette hij nog veelvuldige zijn handtekening.

(ADVERTENTIE)
Dinsdag 2 augustus as.
13e WONDER VAN OBBICT
met vele vedetten uit de Tour de France:
o.a. Zoetemelk, Anderson, Winnen, Pirard, Andersen, Lubberding, Bossis, Lemond, v.d. Poel, Kuiper, Kelly, Rooks, de Rooy e.v.a.
Gerrie Kneemann lost startschot voor 'eerst in Limburg!
Aanvang voorprogramma's 10.00 uur
Aanvang beroepswedstrijden 18.00 uur

Tourbacil woedde in Boxmeer

van onze medewerker JAN LEISTEN

BOXMEER - In Boxmeer had de organisatie van het de profronde weer reden tot lachen. Lubberding, Oosterbosch en vooral Peter Winnen brachten veertigduizend fans op de been. Grootste publiektrekker Peter Winnen onderstreepte voor zijn eigen aanhang zijn goede presteren in

de Tour met een overwinning.

Er kwamen in het puike rennersveld 35 coureurs voor die de Tour hadden uitgereden, die nadat ze weggeschoten waren door Europees bokskampioen Rudi Koopmans, voor het nodige en gebruikelijke spektakel zorgden. Van commentaar op de motor voorzien door Theo Koomen. De schermutselingen in de Noordlimburgse straten resulteerden uiteindelijk in een definitieve vlucht van Peter

Winnen en Hennie Kuiper. De plaatselijke favoriet had in de sprint de betere en vooral rappere benen.

Uitslag: 1 Peter Winnen, 2 Hennie Kuiper, 3 Piet van Katwijk, 4 Kim Andersen, 5 Johan Lammerts, 6 Gerrie van Gerven, 7 Jan Raas, 8 Fons van Katwijk, 9 Bert Oosterbosch.

Amateurs: 1 P. Kuys 90 km in 2.04.21, 2 Poels, 3 Versluis, 4 Louwerse, 5 Moons.

Ambtenaren in ademnood tegen FC Den Haag

NUTH - FC Den Haag wilde er in sportpark De Keelkamp in Nuth tegen de ploeg van het ABP bevestigd geen zomeravondpartijtje van maken. Vanaf het beginsignaal werden de voetballende ambtenaren onder druk gezet, wat gemakkelijk werd door de omstandigheid dat het ABP-team maar weinig verband toonde.

Toch duurde het bijna een half uur, voordat Willie Ries in het ABP-doel



● Karel Bouwens (midden) wordt door de ABP-ers Bauer (links) en Goossens op de huid gezeten. Foto: DRIES LINSSEN

voor het eerst moest kapitulieren. Een voorzet van Guido Pen werd door topscorer Bram Ronberg met een geraffineerd tikje afgerond (0-1). Vijf minuten na de pauze passeerde Karel Bouwens na een fraaie Pen-Ronberg combinatie met een schuiver invaller doelman Reinartz (0-2).

De formatie van Harrie van Eijden verscheen in de tweede helft wat vaker op de Haagse helft, maar beschikte over te weinig kwaliteiten om het de attent spelende Haagse defensie erg moeilijk te maken. Pen en Ronberg scoorden ieder nog een keer, zodat de eindstand van het door scheidsrechter Janssen geleide duel 0-4 werd.

Roda JC verbood zijn keeper Jos Smits uit te komen voor het ABP-elftal.

GLASPALEIS SUPERMARKT



ARIEL
KOFFER

2 kilo

675

LIMBURGSE
VLA

groot formaat

498

D.E. KOFFIE
ROODMERK

pak 250 gram

354

AMSTEL
BIER

krat 20
halve liters

1638

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

BONA
MARGARINE

kuipje 500 gram

169

FRIESCHE VLAG
GOUDBAND
KOFFIEMELK

½ liter per fles

174

PAKJE
CROMA

80

APPEL-
MOES

literblik

69

VOLLE
MELK

literfles

115

VERSE
ROOMBOTER

250 gram per pakje

255

DIEPVRIES
PATATES
FRITES

kilo

149

CALVÉ
PINDAKAAS

pot 350 gram

199

KIPPENVLEES
IN BOUILLON

370 ml per pot

159

LASSIE
TOVERRIJST

400 gram, per pak

149

FIJNSTE
HAMWORST

ca. 300 gram p.st.

239

ERU
GOUDKUIPJE

per stuk

99

VEREDEL
TARWEBROOD

800 gram gesneden

181

PATENT
WITBROOD

800 gram gesneden

181

EDET TISSUE

KEUKENROLLEN
decor 2 stuks
per pak

159

ZWITSAL
BABYZEEP

2 stuken

198

NATUUR-
AZIÏN

1½ literfles

89

HIP-HAP
ONTBIJTKOEK

400 gram p. stuk

89

D.E. PICKWICK
THEEZAKJES

pakje 20 stuks

134

ZACHT EN ZEKER
INLEGKRUISJES

30 stuks per doos

198

KASSA-KNALLER!

PENNYWAFELS 8 stuks per pak

98

SPECIAAL KOOPJE

IJSCOLA

oranje of mocca
3-pak

175

MAGERE
KWARK

250 gram per bakje

98

VLEES

Verse lever kilo
per 500 gram **265**

Filetkarbonade kilo
500 gram **1495**

Tartaar 6 stuks
per 3 stuks **375**

650

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Vuurzee op Beitel

● Vervolg van pag. 1.
HEERLEN - De brandweer zette bij de brand in de rubberfabriek acht wagens in,

waaronder de hoogwerker, het schuimblusvoertuig en diverse tankauto's. Ter plaatse bleek al snel dat de brand-

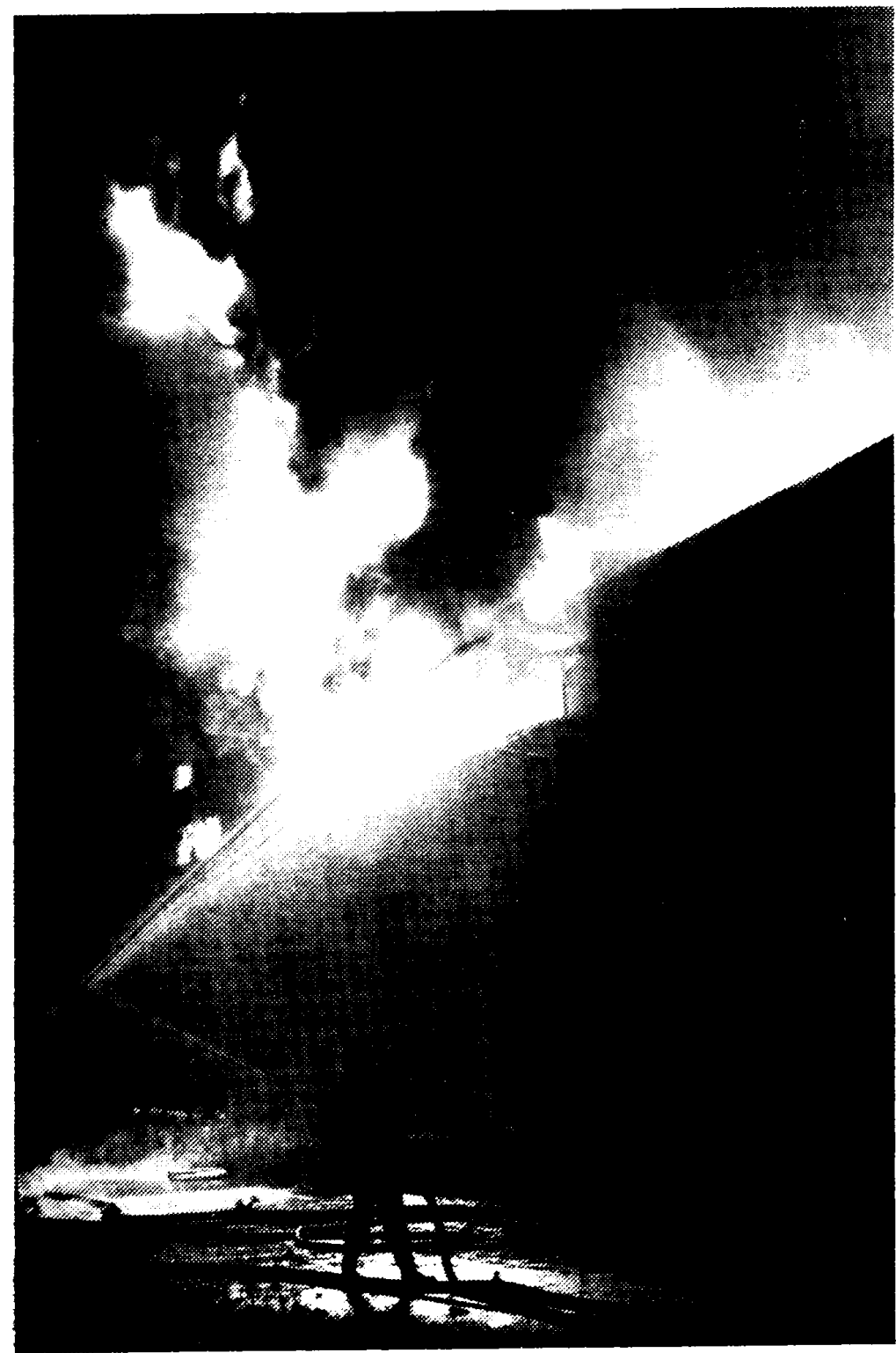
weer voor een hopeloze opgave stond om de opslagplaats nog te redden. Het gehele pand ging verloren. Maar de bedrijfsgebouwen naast de loods konden gered worden. Maar dat koste wel moeite want de hitte was enorm. Diverse stralen moesten constant op het nog overeind staande gebouw gericht worden.

De Heerlense brandweer heeft het karwei alleen geklaard. Er behoefde geen hulp van andere korpsen ingeroepen te worden. Burgemeester J. Reijnen van Heerlen kwam zich persoonlijk op de hoogte stellen van de gang van zaken. Gemeentebestuur van Heerlen sloot rond mid-

dernacht de elektriciteit en de gasvoer naar de fabriek af. Tebrub BV is een bedrijf dat zich ongeveer tien jaar geleden vestigde op de Beitel. Er werken rond de vijftien mensen.

Schade

Vanacht kon nog geen enkele gissing gedaan worden naar de schade die is ontstaan. Verwacht mag worden dat de totale loods is vernield. Ook over de oorzaak van de brand was vanacht nog niets bekend. Volgens inwoners van Simpelveld wordt er wel vaker rubber verbrand bij de fabriek. Het is dus niet onwaarschijnlijk dat de brand al eerder is ontstaan, maar dat pas alarm werd geslagen nadat zich toch wel een bijzonder forse rookontwikkeling voordeed.



examens

matica voor het examen Wiskunde: G. Rutten uit Heerlen.

EINDHOVEN - Aan de Technische Hogeschool Eindhoven slaagden voor het doctoraal examen van de onderafdeling Wiskunde en Infor-

Voor het doctoraal examen van de afdeling der Technische Natuurkunde slaagden: R. Dulmans Ulestraten en H. Goossens Weert.

KINDERMOORD IN AKEN

AKEN - Een 38-jarige man en zijn 23-jarige vrouw uit Aken zullen zich voor kindermoord moeten verantwoorden. Ze hebben nu aan de politie toegegeven vorige week een pasgeboren dochtertje in een plastic zak te hebben gestopt en weggegooid te hebben in de buurt van Eilendorf aan de rand van de stad Aken.

Het kind was - twee maanden te vroeg - levend geboren. De ouders zeggen zich uit nood van het kind ontdaan te hebben. Hun huisvesting en een hopeloos uitziende financiële situatie - de vader was al drie jaar werkloos - lieten naar hun mening geen gezinsuitbreiding toe.

officiële mededeling GEMEENTE BRUNSSUM

De vaste raadscommissies voor advies en bijstand vergaderen in het openbaar in het bestuurscentrum op de volgende tijdstippen: maandag, 1 augustus: 18.30 uur: culturele-, sport- en jeugdzaken; dinsdag, 2 augustus: 18.00 uur: onderwijs; 18.30 uur: openbare werken; 19.00 uur: ruimtelijke ordening; donderdag, 4 augustus: 18.30 uur: bedrijven; 19.00 uur: geldelijke aangelegenheden.

De op de agendapunten betrekking hebbende stukken liggen op woensdag, 27, donderdag 28 en vrijdag 29 juli tijdens kantooruren ter inzage in de laagbouw van het bestuurscentrum, te bevragen bij de balie. Tj. de Graaf, loco-burgemeester F. Sajovec, sekretaris

3 JAAR 1943-1983
JUBILEUM-AKTIE '88

*dus 3 jaar
Bij reparaties
geen arbeidsloon!
geen voorrijkosten!
geen materiaalkosten!*

AEG
Wascombinatie
TURNAMAT TS
1199*
1299

MIELE
Wascombinatie
Type 475
1399*
1499

FRILEC
Koelkast
349*
449

PHILIPS
Broodroosters
vanaf
49*,95

NOVA
Strijkijzer
29*,95

PHILIPS
Stoomstrijker
59*,95

PHILIPS
Infraphil
39*,95

Moulinex
Friteuse
99*

ERRES
Wasautomaat
• met 8 EXTRA
programma-mogelijkheden
• inclusief formica
bovenblad
699*
799

ERRES
Stofzuiger
RSS 8061
compleet, met
verchroomd
stalen buizen
199*

WELJEDEN

*met dunder dan anderen
wiel beter!*

tvc

Brunssum
Kerkstraat 55-59

Galen
Annastraat 2

Heerlen
O. Naskaustraat 38-40

Honswijk
Kouwenberstraat 73A

Kerkrade
Theaterpassage 9

Schaesberg
Hooftstraat 108

* = 1 jaar volledige garantie, daarna steeds recht op de betrouwbare TVC-Service
8 jaar garantie op arbeidsloon en voorrijkosten tegen meerprijs mogelijk

Fortuna Sittard: interessante selectie

„Ze kunnen door de brievenbus naar binnen...”

door Harry Muré

SITTARD - Ettelijke ponden lichter, vele seconden sneller en met een zucht van verlichting. Warm was 't!' zette Fortuna een punt achter de trainingsweekends in het Nationaal sportcentrum in Sittard. Vooral de looparbeid op de trappen in het Danikerbos, met Wilbert van der Vliet als 'haas' en gangmaker op de verschillende afstanden, is de Fortunezen niet in de puwe kleren gaan zitten. „Er zijn er bij, daar kun je de voordeur voor dichtmetselen. Die kunnen door de brievenbus naar binnen,” gnuift Frans Körver met een triomfantelijk lach-

lans na drie weken training: conditioneel is de groep geweldig sterk. Het serieuzere werk kan beginnen: vanaf nu tot aan de competitie start worden elf (!) oefenwedstrijden afgewerkt. Alleen al deze week drie stuks: vanavond om 19.30 uur in De Baandert tegen FC Den Haag, vrijdag uit tegen Wilhelmina 'Weert en zaterdag (19.30 uur) thuis tegen NAC. „Dat wordt een paar weekje. Ik ben erg benieuwd hoe het zich gaat ontpoppen tijdens de oefencampagne.”

Meijers blijft winnen

Van onze tennismedewerker

SITTARD - Na zijn zege in het kleinvoetbaltoernooi is Angelo Meijers het SLTC-toernooi ook weer succesvol begonnen. Hij moest op het park van Munstergeleen in de 1-klasse aantreden tegen Rob van der Ven. Na een gemakkelijke eerste set kreeg hij in de tweede set nog behoorlijke tegenstand te verwerken, maar won toch nog met 1-7, 7-6. Van te voren had Van Tan-der Ven in de B2-klasse Peter Linck verslagen met 7-5, 7-5. Ook Rob van der Ven plaatste zich voor de tweede ronde van de B2-categorie door de uitster Heinz Lierman met 7-5, 7-5 te verslaan. Jos Brasse daarente- ren werd met 6-4, 6-2 door Jos Nel- sen uitgeschakeld.

moment onmogelijk zeggen: zus en zo ziet het nieuwe elftal er uit. Ik heb twintig spelers. Die hebben stuk voor stuk de potentie zich in het team te spelen. Iedereen krijgt zijn kans.”

Alle posities zijn van A tot Z dubbel gedekt. Op de rechterflank Hoyer en Van Well; in de spits Smeets, met als mogelijk alternatief op iets langere termijn Robby Philippen, een jonge gast uit het tweede elftal; op links Ruys met als dreigende concurrent de uit het niets opduikende ex-Roda JC'er Paul Lenferink.

Frans Körver: „Vooral Hoyer lijkt een forse aanwinst. Praat weinig, een complete voetballer, die overal inzetbaar is.” Het middenveld puilt uit. „Bux, Suvrijn, Evers, Koeversmans, Boessen. En dan vergeet ik misschien nog een paar namen. Hoyer zal, als 't van pas komt, ook teruggetrokken op het middenveld inzetbaar zijn. Evers is centrale middenvelder, maar ik heb allang gezien dat hij evengoed op links uit de voeten kan.”

Fantasie

Voortdurend wijzigende en aangepaste fantasie-elftallen waren vorig jaar het grote geheim van debutant Fortuna Sittard. Wat dat betreft gaat Frans Körver er komend seizoen nog een schepje bovenop doen. Hij kan naar believen schuiven en switchen. „Wim Koeversmans staat in eerste instantie als vanouds links op het middenveld, maar ik kan me voorstellen dat hij ook als voorstopper of zelfs als laatste man opgesteld wordt.”

Twee doelmannen, Hanssen en nieuwkomer Chris Körver. Alles is mogelijk, ook in de verdediging. Schrijnemakers op links, Maessen op rechts. Körver: „Kan best zijn dat die twee hun positie ruilen, als 't uitkomt. Boessen op rechts, Maessen op links. Dat is goed denkbaar.” In het centrum Eleveld of Van de Berg. „In principe blijft

Eleveld voorstopper, maar je zult er toch rekening mee moeten houden dat Van de Berg na een half jaar non-activiteit bezig is terug te komen.”

Chris Dekker is de enige die exact weet waar hij aan toe is. Hij is de nieuwe libero rond wie zich de hele opbouw concentreert. Het definitieve elftal blijft voorlopig een mysterie. Toch licht Frans Körver na afloop van het laatste trainingsweek-

end een tipje van de sluier rond Fortuna 83/84 op.

Inhoud

„In de nieuwe competitie gaan we een risicovol spelletje spelen. Chris Dekker zal achter vaak in de situatie één-op-één terechtkomen. Dat betekent dat wij veel ruimte aan de tegenstander gaan geven, maar ook dat wij zelf veel meer doelkansen gaan creëren. En daar is het allemaal om begonnen. Of we dat straks terugvinden in de eindstand, weet ik niet. Wel in de inhoud.” Fortuna gaat weer 'ns op avontuur. Om te beginnen vanavond tegen FC Den Haag, de ploeg met tweede divisietopscoor Bram Rontberg, voor wie Fortuna Sittard serieus belangstelling heeft gehad.



De spelersgroep van FC VVV poseert voor de Nederlandse fotopers.

Foto: PIETER VAN DAAL



Fortuna Sittard loopt het nieuwe seizoen in. Van voor naar achter: Theo van Well, Tiny Ruys, Willy Boessen, Arthur Hoyer en Anne Evers.

FOTO: PETER ROOZEN

Voorzitter Sprengers: „Afgelopen jaren drie miljoen afgebouwd”

FC VVV schuldenvrij

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO - VVV is nagenoeg schuldenvrij. Dat verheugende bericht kon voorzitter Jeu Sprengers op de jaarlijkse persdag gisteravond aan de schrijvende pers medelen. „Vanaf 1980 is de schuldberg met drie miljoen gulden afgebouwd. VVV staat nog voor een kleine vijf ton in het krijt, waarvan tweederde deel langlopende dus niet direct opeisbare schulden zijn. De saneringsoperatie is bijna voltooid. Ik durf te beweren dat wij binnen twee jaar volledig schuldenvrij zijn”, aldus een optimistische VVV-voorzitter.

Het spelerspotentieel is vergeleken met voorgaande seizoenen flink gewijzigd. Bij de selectie van het eerste elftal zijn vijf nieuwe gezichten gekomen, waarvan twee op amateurbasis: Ivo Dahlmans (SVN) en Peter Hogenhout van FC Den Haag.

Centrumsplits Jan Artz (Izegem België) is eigenlijk de enige echte aankoop. Andreas Brandts (Borussia Mönchengladbach) en Robbie Cox van Helmond Sport spelen op huurbasis het komend seizoen bij de Venlose club.

Huurlingen

Voorzitter Sprengers liet doorschemeren dat deze twee geleende spelers worden bekostigd uit sponsorgelden. „Uit het bedrijfsleven ontvangen wij ruim anderhalve ton exclusief shirtreclame. Beide spelers hebben wij gehuurd voor een jaar met een optie tot aankoop. De transfersom ligt reeds vast”.

VVV rekent op een gemiddeld toeschouwerspotentieel van vierduizend. Vorig seizoen werden gemiddeld 4.100 tribuneklanten geteld.

Oefenmeester Zef Vergoossen die met de spelersgroep reeds twee trainingsweekends achter de rug heeft meent dat „de groep op een hoger niveau is gekomen. Het is een bijzonder fit elftal dat mentaal sterker is. Ik hoop dat wij een constant competitieverloop krijgen. Geen

pieken en dalen zoals vorig jaar. Toen we openden met een punt uit zes wedstrijden. En na de winterstop toch nog een periodetitel pakte”.

Vanavond (half acht) presenteert VVV zich in zijn nieuwe formatie voor het eerst voor eigen publiek, landskampioen Ajax komt dan op bezoek in het stadion De Koel.

Van der Ven: GP-overwinning

MONTREAL - Kees van der Ven heeft met overmacht de Grote Prijs van Canada in de 250-cc klasse gewonnen. Van der Ven stuurde zijn machine op het erg stoffige circuit van Montreal in beide manches als eerste over de eindstreep.

De Belg Georges Jobe vergrootte zijn voorsprong in het algemeen klassement op de Amerikaan Danny Laporte. Jobe finishte achter Van der Ven tweemaal als tweede.

Eerste manche: 1. Kees van der Ven KTM, 2. Georges Jobe Suzuki, 3. Ross Pederson Suzuki, 4. Danny Laporte Yamaha. Tweede manche: 1. Van der Ven, 2. Jobe, 3. Laporte. De WK-stand: 1. Jobe 188 punten 2. Laporte 122 3. Martens 84 4. Van der Ven 75.

De KNAU heeft nog nooit onderzocht wat de oorzaak is

TOPATLEET: BLESSURELEED

Van onze sportredactie

ARNHEM - Gerard Nijboer en Rob Druppers mogen momenteel zo nu en dan eens voor een internationaal succes zorgen, de prestaties van veel andere Nederlandse topatleten staan al jaren in het teken van blessureleed. In de afgelopen vijf jaar bijvoorbeeld vond een groep van 40 Nederlandse atleten genade in de ogen van de keuzeheren voor respectievelijk de EK van Praag '78, de OS van Moskou '80, de EK van Athene '82 en de komende WK in Helsinki. Zonder evenwel gebruik te maken van diepgaande onderzoekstechnieken, valt vrij simpel aan te tonen dat ongeveer 15 tot 20 procent van dat talent door ernstige blessures genoodzaakt werd om de topsportcarrière helemaal op te geven; één op de vijf topatleten valt dus definitief af.

Zeker, nog eens zo'n 25 tot 30 procent van die 40 atleten sukkelt al voor ten minste het tweede achtereenvolgende seizoen met klachten die sport bedrijven op hoog niveau onmogelijk maken. En dan zijn er nog die zich

tevreden (moet) stellen met acteren op landelijk niveau.

Bij dat inmiddels opgelopen percentage van tegen de 60 procent zijn niet meegerekend de recente blessure- en/of ziektegevallen van WK-kandidaten als Els Vader en Cor Lambregts, evenmin als de tegenslagen die vroeg in dit seizoen Annie van Stiphout, Arno Kormeling, Elly van Hulst en Hans Koeleman hebben gehad. Ook de vrij recente blessures waarmee WK-kandidaten als Gerard Nijboer, Carla Beurskens, Robert de Wit, Tineke Hidding en Ria Stalman hebben gekampt blijven buiten beschouwing.

Vooral het definitief afhaken vanwege blessures heeft de KNAU in de afgelopen vijf jaar ruim een handvol atleten gekost die voortkwamen op de wereldranglijsten. Jos Hermens, Gerard Tebroke en Ruud Wielart zijn daarvan de meest sprekende voorbeelden, maar ook bij de dames had zo'n afvalrace plaats in de personen van Miriam van Laar, Wilma Hillen, Truus van Amstel, Elly Henzen, allen actief tijdens de EK van '78.

Van de 27 leden tellende Praagse EK-ploeg zullen in Helsinki — als de keuzeheren toegeven — alleen Hans Koeleman en de al aangewezen Carla Beurskens actief zijn. Daarbij hoort eigenlijk ook de naam van Cor Vriend, die

de WK had kunnen bereiken, maar uiteindelijk koos voor een lucratief avontuur in Oceanië.



800 meter-topper Rob Druppers. Het blessureleed bleef hem in de aanloop naar Helsinki bespaard.

Binnen de KNAU, waar men bovendien nog de wetenschap heeft dat twee van de drie jeugdathleten vroegtijdig afhaken, is nog nooit een poging gedaan om deze problematiek diepgaand te analyseren. Meestal blijft het bij opmerkingen als „in het buitenland is het niet anders”.

Blijkbaar zonder zich te bekommeren over deze massale afbreuk ten gevolge van blessures, worden nieuwe jonge talenten als kandidaten voor de komende Olympische Spelen of voor die van '88, naar buiten gebracht, zoals vorig jaar Elly van Hulst die als zo'n kandidaat voor Los Angeles werd gezien. Toch werd van deze ook al door vele tegenslagen gekweldde atlete de A-limiet voor Helsinki gevraagd.

Natuurlijk zijn lang niet alle geblesseerden het slachtoffer geworden van een limietenjacht, al is ook nog nooit aangetoond in welke mate streng selecteren een goede zaak zou zijn. Gezegd moet ook worden, dat de huidige medische commissie van de KNAU het vertrouwen van de atleten heeft.

Credo

Desondanks blijven genoemde percentages recht overeind staan. Topsport is balanceren op de rand van blessures, is een bekend credo, maar als nog nooit is onderzocht waar die rand voor al die afvallers lag, is dat credo niet meer dan een loze kreet.

De praktijk zal wel weer leren dat bij een geslaagd optreden van Nijboer of Druppers in Helsinki de ellende in de breedte weer snel vergeten zal zijn en voor de enkele toppers en het jonge talent weer nieuwe scherpe limieten zullen opdoemen. Met alle bovengeschetste gevolgen van dien.

MARCELIS DERDE

AYNEUX - Frank Marcelis, de amateur uit Nieuwenhagen, bezette tijdens een amateur-criterium in Ayneux een derde plaats. Hij moest in de eindsprint Verstappen en Kokhuizen-Danke voorlaten. Jos Hannen werd negende en Jo Meijers finishte derde plaatsen later.

(ADVERTENTIE)

Tijdens mijn vakantie past de Rabobank op mijn spulletjes.

Niemand raakt zijn waardevolle spulletjes graag kwijt. Ik dus ook niet.

Nu was ik laatst bij de Rabobank om er een aantal vakantie zaken te regelen, zoals een reisverzekering, buitenlands geld, reischeques etc.

Toen maakten ze me er op attent, dat ik waardevolle zaken bij hen in bewaring kon geven. Zaken, die mijn vrouw en ik niet graag missen, veilig achter slot en grendel.

Prima service, die Rabobank. Altijd in de buurt, snel aan de beurt.

Rabobank  geld en goede raad





provincie limburg mededeling

M 104/29-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 19 juli 1983, nr. BM 4976 aan DMV Campina B.V. onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hindervedwet voor het uitbreiden van een kaasproductiebedrijf met een gasdrukkerij- en meetstation, gelegen op het industrieterrein Holtum Noord.

Leonard Langweg 2 te Born.
Het besluit aan te ter zake zijnde stukken liggen van 27 juli 1983 tot 27 augustus 1983 ter inzage en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiene) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Born tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 17.30 tot 20.30 uur in de openbare leeszaal, Prinsbisdorstraat 7 te Born.

Tot laatsigende datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen:

- a. de aanvrager;
- b. de betrokken adviseurs;
- c. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State. Afdeling voor de geschillen van bestuur. Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 26 juli 1983.

GELD LENEN

U mag onbepakt aflossen en opnemen.

PLANKREDIET (doorlopende lening)

Limiet in handen	aflossing per maand incl. rente	Rente per maand	Theor. looptijd in maanden*
f. 5.000,-	100,-	1.419%	88
f. 7.500,-	150,-	1.267%	80
f. 10.000,-	200,-	1.267%	80
f. 12.000,-	240,-	1.169%	76
f. 15.000,-	300,-	1.169%	76
f. 18.000,-	360,-	1.132%	75
f. 20.000,-	400,-	1.132%	75
f. 22.000,-	440,-	1.100%	73
f. 25.000,-	500,-	1.100%	73

*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.

C.M.V. BANK

045-719680 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

In oktober start de 2-jarige mondelinge avondopleiding voor het Rijkserkende Praktijkdiploma Cobol Programmeur (1-1, 1-2, 1-3, 1-4).

COMPUTER OPLEIDINGEN

Cursusplaatsen Maastricht, Heerlen, Roermond. Vooropleiding MAVO/IV met wiskunde, HAVO, VWO, MBO, HBO.

Computerkunde biedt de start voor een goede toekomst en verdiensten!

STICHTING COMPUTER OPLEIDINGEN NEDERLAND
Inrichtingen: Pkruisbaan 12, 7411 GV Deventer
Telefoon 05700-19295, ook 's avonds

TIJDENS DE BOUWVAK ZIJN WIJ OPEN

pvc goten, buizen, dakramen, dakbedekking, lichtkoepels, alle isolatiematerialen, ladders, plastic golfplaten, enz. enz.



delbouw
Risseweg 10, Weert
Telefoon: 04950-36310

STOP!!!

Het is tijd geworden aan uw figuur te denken. Want van het figuur hangen succes, uiterlijk en goede gezondheid van elke vrouw af.

Onze studio kan u helpen! Overmatig gewicht, sinaasappelhuid of slap spierweefsel, ontstaan door slechte eetgewoontes of onjuiste voeding, kunnen nu in korte tijd verdwijnen, dankzij de liggende toegepaste methode in onze studio. TFM is een methode die al jarenlang duizenden heeft geholpen. Ook u kunt daar bijhoren. Wij helpen u graag.

Spreek met ons een datum af of kom naar onze studio voor advies en figuur-analyse.

Voorlichting:
maandag t/m donderdag
10.00-20.00 u.
vrijdag 10.00-16.00 u.

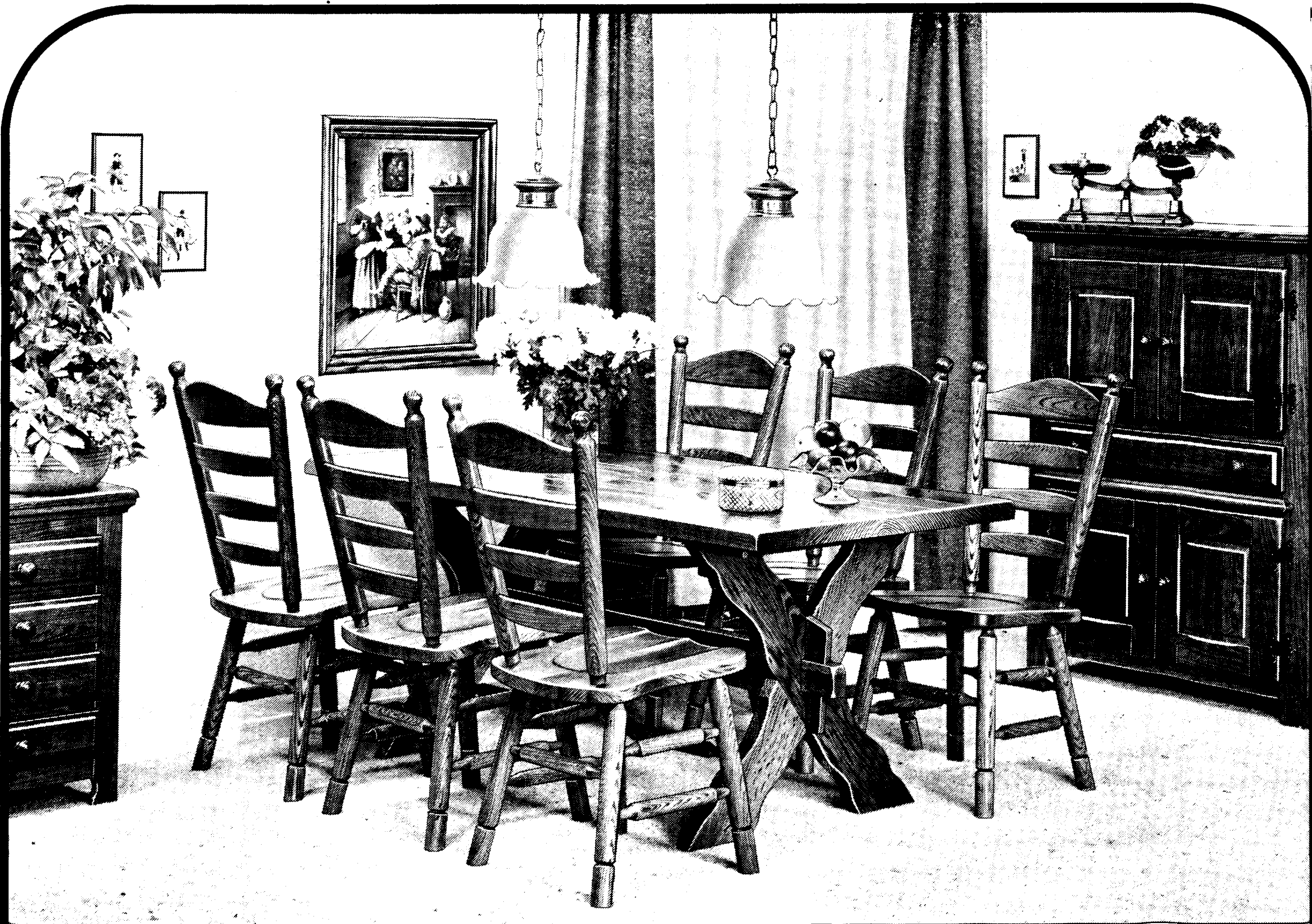
Bel nu meteen op!

045-711879
045-714379



Slankheids- en
schoonheids-
instituut

LA BELLE HELENE
Saroleastraat 14,
Heerlen



Omdat garantie nù meer dan ooit telt!



Meubelfabriek Oisterwijk

Toonaangevend in eiken.

Valkenburg (L)

Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, (koopavond donderdag)

Toonzalen in: Amsterdam, Berkel (ZH), Beverwijk, Ede, Heerenveen, Hengelo (O), Hulst, Oisterwijk, Roosendaal, Sliedrecht, Utrecht, Valkenburg (L), Zuidlaren, Zwolle.

Alle toonzalen zijn geopend van maandag t/m zaterdag.
Toonzaal Hulst bovendien op zondag van 14.00-18.00 uur.